

Jeune 1.50

AUX ÉTATS-UNIS

Les mesures d'intégration scolaire provoquent de violentes manifestations dans le Kentucky

LIRE PAGE 4

Le Monde

Fondateur : Hubert Beuve-Méry

Directeur : Jacques Fauvet

1,30 F

Algérie, 1 DA; Maroc, 1,30 dir.; Tunisie, 100 m.; Allemagne, 1 DM; Autriche, 8 sch.; Belgique, 10 fr.; Canada, 60 c.; Danemark, 2,75 kr.; Espagne, 22 pes.; Grèce, 16 dr.; Italie, 160 l.; Japon, 100 y.; Luxembourg, 10 fr.; Norvège, 2,75 kr.; Pays-Bas, 1,90 fl.; Portugal, 11 esc.; Suède, 2 kr.; Suisse, 1 fr.; U.S.A., 10 c.; Venezuela, 10 s. dv.

Tarif des abonnements page 19
5, EUR DES ITALIENS
52007 PARIS - CEDEX 03
C.O.P. 4307-23 Paris
Tél. Paris: 857878
Tél. : 770-91-29

ATTENTATS
SIDENTS AMÉRI

BULLETIN DU JOUR

Entente cordiale entre Paris et Bagdad

C'est avec un faste particulier... M. Saddam Hussein, homme fort de l'Irak, est u par les dirigeants français...

A l'origine de cette évolution, y a, bien entendu, le général... M. Saddam Hussein, homme fort de l'Irak, est u par les dirigeants français...

face à ses concurrents allemand, soviétique et japonais... M. Saddam Hussein, homme fort de l'Irak, est u par les dirigeants français...

usqu'à un avenir récent, ce n'était pas sans danger... M. Saddam Hussein, homme fort de l'Irak, est u par les dirigeants français...

DEUX THÈMES POUR LA RENTRÉE POLITIQUE

RELANCE : M. Mitterrand présentera un contre-projet privilégiant la consommation

Convoquée en session extraordinaire, l'Assemblée nationale ouvrira mardi 9 septembre à 15 heures et poursuivra mercredi le débat sur le projet de loi de finances rectificative pour 1975...

Les groupes désigneront, mardi matin, leurs porte-paroles dans ce débat, qui sera télévisé en direct, et M. Chirac a rappelé, dimanche, sur les ondes de France-Inter, qu'il avait un caractère « strictement technique et économique »...

Jusqu'ici le plan présenté par M. Giscard d'Estaing à la télévision n'a guère eu d'effets immédiats. La fermeture des banques et des grands magasins pendant la totalité ou une partie du week-end n'a pas permis d'enregistrer les réactions de la clientèle industrielle ou particulière...

Les conditions du dialogue

par ROBERT FABRE (\*)
Évoquant les relations qu'il souhaite voir s'instaurer entre gouvernement et opposition, le président de la République a parlé de concertation. La mot semble impropre...

L'Oncle Sam retourne sa veste

I. - En voie de « civilisation »...

A l'approche du vingt et unième siècle, l'Oncle Sam est en train de retourner sa veste. Son Amérique se « civilise », dans le sens où, en cherchant la voie d'une certaine délimitation, elle devient à la fois plus civile et plus sociale...

CORSE : M. Giscard d'Estaing va écrire à M. Chirac pour lui donner des instructions

M. Valéry Giscard d'Estaing va adresser, dans les prochains jours, une lettre au premier ministre, contenant des instructions pour la mise en œuvre d'un certain nombre de mesures concernant la Corse.

Bien que la session extraordinaire du Parlement, qui s'ouvre mardi, doive être uniquement consacrée, selon son ordre du jour — à l'approbation d'une loi de finances rectificative, il ne fait guère de doute que les élus et notamment ceux de l'opposition, saisiront cette occasion pour évoquer ainsi publiquement les événements du mois d'août en Corse et exposer leurs solutions.

Les deux conseils généraux des nouveaux départements d'Ors sont convoqués pour le 15 septembre. Leurs membres devront notamment désigner leurs présidents et leurs bureaux dans des scrutins dont le caractère politique sera essentiellement dominé par les problèmes relatifs au statut de l'île.

Des sondages

M. Jacques Chirac, prenant la parole dimanche 7 septembre aux Baux-de-Provence, a réaffirmé le caractère « unitaire » de l'organisation du pays, s'est de nouveau opposé à toutes les tentatives qui le restreignent, mais a souligné la possibilité d'une décentralisation administrative accrue.

Un spectacle de fin de monde

Le séisme de Turquie aurait fait plus de deux mille morts

De notre correspondant
Ankara. — Le bilan provisoire du violent séisme de samedi 6 septembre est déjà très lourd. Dimanche soir, on avait dénombré mille sept cents morts et des milliers de blessés.

La région la plus touchée est la province de Lycie, en particulier la sous-préfecture de Lice, toute proche apparemment de l'épicentre du séisme. Sur les dix mille habitants de la ville, qui est pratiquement dévastée, plus de cinq cents ont été tués et le nombre des blessés est très élevé.

Lice c'est la dévastation absolue. Avec la chaleur (33 °C à l'ombre), il y flotte déjà l'odeur des cadavres ensevelis sous les décombres. Les rescapés, proches parents ou amis, s'efforcent avec leurs mains de déblayer, tandis que les excavatrices creusent prudemment et que les soldats piochent lentement. On désinfecte l'eau et les corps que l'on retire des débris. Les secours arrivent. On apporte médicaments, couvertures et vivres. Mais personne ne semble s'y intéresser outre mesure.

AU JOUR LE JOUR

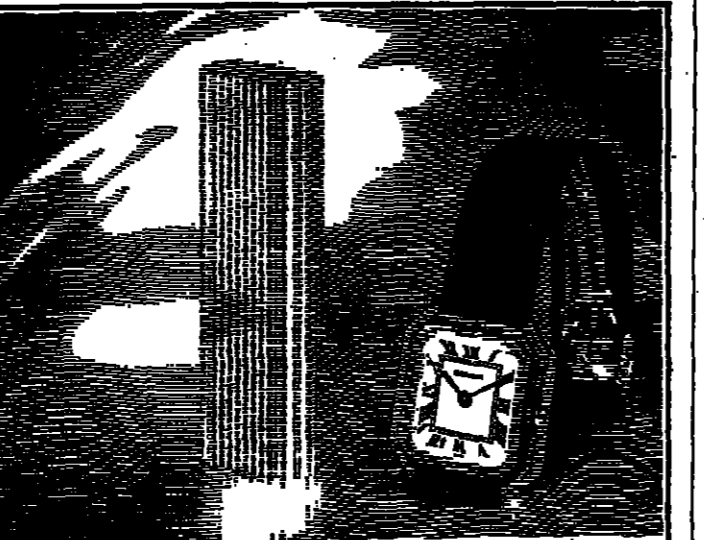
Civils en uniforme

Les militaires portugais ont pu penser que la politique était une chose trop sérieuse pour être confiée aux civils. Et voilà que sous chaque treillis se révèle une pensée, que sous chaque baret veille une idée, qu'au bout de chaque just fleurit une rhétorique.

LE FESTIVAL DE DEAUVILLE

A la recherche du cinéma américain

Le premier Festival du cinéma américain (2 ou 7 septembre a été, pour Deauville, une réussite. Il n'a manqué ni le soleil, ni les garder-parties, ni les cocktails, ni les vernissages, ni les soirées, ni les bals en smoking et robes longues, pour ajouter, en cette arrière-saison, au prestige de la situation balnéaire, dont M. Michel d'Ornano, ministre de l'Industrie et de la recherche, est le maître.



le mut de Cartier Paris

LE MONDE
DIPLOMATIQUE
du mois de septembre
EST PARU

# EUROPE

## L'ÉVOLUTION DE LA SITUATION AU PORTUGAL

### APRÈS L'ÉVICTION DU GÉNÉRAL VASCO GONÇALVÈS

# La formation d'un nouveau gouvernement se heurterait encore à certaines difficultés

De notre envoyé spécial

Lisbonne. — L'horizon s'éclaircit. Le Portugal a vécu une semaine fiévreuse, nantie de deux chefs suprêmes des armées — l'un en titre, l'autre dans l'attente — de deux premiers ministres — l'un chargé d'opérer les affaires courantes, l'autre de penser aux lendemains — et, presque, de deux gouvernements — le premier, maribond, atteint d'une fringale de décrets-lois, le second en formation. L'improvisation ne pouvait plus durer.

Le général Gonçalvès, vaincu, a renoncé aux fonctions qu'il était et offertes. Son gouvernement, solide et solide de « dignité », a présenté sa démission au président de la République qui l'a acceptée après avoir encouragé, trois jours plus tôt, les ministres en exercice à poursuivre leur tâche, jusqu'à la formation d'une nouvelle équipe. Apparemment, la voie est ouverte. Pourtant, on ose trop y croire et certains, rendus prudents, par deux mois d'une crise en dents de scie, ou conscients des ombres qui demeurent, continuent de bouder. Le compromis de Tancos n'a peut-être permis qu'un ajournement des problèmes. Pour le général Gonçalvès, c'est l'heure des politesses et des

remerciements hypocrites. *Jornal Novo*, qui n'a rien épargné au général vaincu, rend maintenant hommage à son « héros tragique de Don Quichotte politique », au « socialiste perdu dans le songe et l'écœur, stratégiquement en situation défavorable, et les alliances ». Sa défaite est-elle donc si totale et la crise est-elle dénouée ? Le départ du général, la démission de son gouvernement, sont, à n'en pas douter, deux événements qui profitent déjà à tous ses adversaires.

Certains, toutefois, ne semblent pas vouloir s'en contenter. A Lisbonne, le nouveau journal de M. Raul Rego — ancien directeur de *República* — considère que l'« assemblée-bluff » de vendredi a seulement gommé le plus voyant pour préserver l'essentiel : un fort contingent de « gonçalvistes » dans le Conseil de la révolution. Or, estime le quotidien le plus proche du parti socialiste, « sans le triomphe clair d'une ligne et d'une option politique qui rassemblent la majorité des forces armées, on ne pourra dépasser la situation actuelle, et les alliances forcées n'aidèrent à rien ».

Triomphe ou modestie ? Cela dépend surtout de l'attitude qu'adopteront les « neutres ». Ils peuvent, sûrs d'eux et rigides dans leurs principes, refuser les décisions d'une assemblée qui, amputée de la moitié de ses membres, était moins représentative que jamais.

Mais réclamer avant toute solution la mise en place d'un « parlement légitime du M.F.A. » reviendrait à prolonger la crise de plusieurs semaines. Les « modérés » jugent nécessaire pour « remodeler démocratiquement l'assemblée ». Ils peuvent, au contraire, choisir un jeu tactique au sein du parti socialiste, la révolution, qui doit se « restructurer » lui-même : ils auraient ainsi la possibilité de faire entrer le major Melo Antunes et le commandant Charais, actuellement en « liste d'attente ».

Sortis renforcés de Tancos, les « neutres » n'ont pas encore dévoilé leurs desseins, mais déjà l'un d'eux, le général Charais, a pris position. Il assure, en effet, que « les membres du Conseil de la révolution sont les hommes de première ligne de 25 avril et des 25 juin ». Ce qui signifie qu'il serait plus clairement accepter les conclusions de Tancos qui, selon le général Charais, « ne constituent en rien un virage à droite ».

Les officiers qui ont partagé le combat acharné de l'ancien premier ministre, paraissent pour

l'instant désemparés. Ils se savent isolés et manifestent volontiers leur agacement à l'égard de ceux — principalement les communistes — qui les ont lâchés pour se précipiter dans une « politique conciliatrice ». Fesséristes, un « ancien » de la division nous confiait hier : « On veut casser le M.F.A. mais, par-dessus tout, on cherche à rejeter de l'armée l'outil social d'expression qu'elle fut sous le fascisme ».

L'opposition militaire fermentée davantage par les officiers « radicaux », partisans de l'alternative révolutionnaire exprimée par le document du Copcon, « Le M.F.A. est mort, comitate sans regret appartient le capitaine Matos Gomes. Maintenant, les choses sont claires : on est pour ou contre la révolution socialiste. Ceux qui, sous l'uniforme, ont fait un choix révolutionnaire, doivent s'organiser démocratiquement et combattre l'ennemi principal, le parti-captivité, dont l'expression actuelle, la social-démocratie, n'est en fait qu'une transition au fascisme ». La combativité évidente de cette armée minoritaire mais déjà importante, dans certaines unités opérationnelles de la région de Lisbonne — sera sans doute un obstacle réel pour tous ceux, militaires et civils, qui préconisent « la pause ».

A Porto, ce radicalisme a, selon O. Seculo, donné naissance à un front d'appelés et d'officiers qui, sous le nom de « Soldats unis vaincraient » (SUV) a décidé d'organiser, mercredi, une manifesta-

tion de rue. La « remise au pas » d'une armée politisée et profondément divisée ne sera donc pas une tâche facile. C'est pourtant ce que semblent exiger, sans la moindre nuance parfois, les partis qui entendent profiter de l'issue prochaine de la crise. Vendredi, à Porto, un responsable local du P.P.D. n'a pas mâché ses mots : « Le M.F.A. est mort, comitate dissoudre le M.F.A. en finir avec le Conseil de la révolution, abattre le directeur et ranger le pouvoir militaire dans le strict département d'un pouvoir civil représentatif et démocratique ».

### Un programme commun

Ces exigences dépassent sans doute celles que la direction du P.P.D. a retirées samedi au président de la République et au premier ministre désigné. Le général Costa Gomes et l'amiral Pinheiro de Azevedo ont en effet reçu, par « ordre de mérite électoral », les partis qui pourraient être appelés à jouer un rôle dans la coalition dont les forces essentielles représenteraient un programme commun de gouvernement. Ce programme, disent les socialistes, « répond aux grandes lignes de notre projet ». Pour eux, il ne semble pas y avoir d'obstacle essentiel à la constitution du système gouvernemental provisoire, à moins que les militaires « modérés » ne s'opposent aux décisions du conseil de Tancos, ce qui signifierait que la situation militaire n'est pas encore totalement clarifiée.

L'optimisme des socialistes n'est pas partagé par certains, selon lesquels des difficultés importantes resteraient à surmonter. L'amiral Pinheiro ne serait pas enclin à céder aux exigences contradictoires qui lui sont présentées par les divers partis qu'il veut voir figurer dans son gouvernement.

Les communistes auraient-ils, eux aussi, posé leurs conditions ? Ils ne paraissent pas avoir d'accord formel à signer avec les centristes du P.P.D. Pour le reste, il est vraisemblablement fait d'importantes concessions de la part de l'isolement, les amis de M. Alvaro Cunhal admettent aujourd'hui qu'il faut surtout « sauver l'essentiel ».

DOMINIQUE POUCHIN.

## Libres opinions

### LISBONNE ET LE P.S.

par PHILIPPE MALAUD (\*)

Le peuple portugais est en état d'insurrection contre la tentative d'instauration d'une dictature communiste appuyant sur la fraction la plus engagée du M.F.A. Le peuple portugais a une certaine expérience du fascisme, et ne veut en aucun cas du fascisme rouge. Cela se traduit par quelques incendies de permanence, qu'il a fait commettre par le parti communiste français approuvant hautement s'il s'agissait de ceux de la Phalange ou du M.S.I. comme il l'a fait il y a quelques mois pour ceux de la furax populaire, ce n'est plus du jeu ; il se peut que suite à la mort de la furax populaire, ce n'est plus du jeu ; il se peut plus être le peuple ; ce ne peut être qu'un coup de la réaction de l'impérialisme, de l'obscurantisme, des monopoles, etc.

Et pourtant, ce peuple, dont les communistes ont fait d'invogue si souvent la volonté pour justifier les décisions ou les orientés les plus antidémocratiques, vient de leur infliger une série de camoufflets : d'abord en manifestant clairement, aux élections, camoufflets : d'abord en manifestant clairement, aux élections, puis en descendant dans la rue pour défendre son vote contre la stratégie totalitaire annoncée par Alvaro Cunhal de façon assez clair : « Les élections, je n'en ai rien à faire... ». « Je vous promets qu'après l'élection, je n'y aura pas de Parlement... ». « Nous ne voulons pas d'un régime démocratique comme d'un régime socialiste comme d'un régime social-démocrate... ». « Pas d'un Portugal social-démocrate... ». « Nous approuvons l'intervention soviétique en Tchecoslovaquie, les chers d'assaut Prague ».

La-dessus, nos intellectuels, spécialistes de la démobilitation l'égard du totalitarisme marxiste, feignent la perplexité et s'interrogent gravement sur le caractère spécifique de l'expérience portugaise, formation politique insuffisante d'un peuple soumis à cinquante ans de dictature, etc.

En réalité, nous assistons à la réaction au Portugal d'un processus tout à fait classique, de la tentative de prise du pouvoir par le fort par un parti communiste dressé aux élections ; comme les bolcheviks après le triomphe de leurs adversaires socialistes révolutionnaires mencheviks à l'Assemblée constituante ; comme les partis communistes d'Europe orientale, confinés entre 10 et 20 % de suffrages après les élections de 1945-1946 eurent donné 60 à 80 % de voix au parti des petits propriétaires, à 70 % aux catholiques, à une majorité absolue aux petits paysans, aux libéraux, aux nationaux.

On se demande, dans ces conditions, ce que socialistes radicaux peuvent bien avoir à faire dans des réunions de partis gauche convoquées par le parti communiste et comment ils peuvent même avec des réserves et en se tortillant beaucoup, contraindre des déclarations consacrées à la « lutte contre la réaction Portugal ». Cela rappelle fâcheusement les palinodies qui ont entoué à gauche l'expression de quelques réserves discrètes sur l'écroulement par les chers du « printemps de Prague ». Si un jour le problème devait se poser en France, après des élections où le parti communiste aurait été défilé et le Front populaire au pouvoir mis en défaut, et que, face à une tentative d'insurrection totalitaire, appuyée sur des syndicats marxistes, des forces publiques et des milices armées, la seule réponse du parti socialiste et des otages « bourgeois » du programme commun était de se réunir pour « aviser sur moyen de lutter contre la réaction » et de « dénoncer la montée du fascisme nous serions bien lotis.

M. Mitterrand ferait bien de relire l'histoire s'il ne veut pas terminer dans ses « poubelles », et comparer l'attitude courageuse que le S.F.I.O. a eue en 1937 avec celle du collaborateur Fierlinger. Et de se souvenez et honteuse de ces rampants de la démocratie avant d'être volent en toutes circonstances, des secours des communistes, montrant ainsi ce qu'ils sont réellement, des alliés objectifs du P.C., voués rôle de détonateur, des trublions fort utiles pour faire valoir l'opinion du parti à maintenir l'ordre contre eux, en même temps qu'ils organisaient le mouvement au pas cadencé.

(\*) Ancien ministre de l'Information, ancien député républicain indépendant.

### SELON « EXPRESSO »

## Un ancien ministre de M. Caetano dirigerait le Mouvement de libération de l'ex-général Spínola

De notre correspondant

Lisbonne. — La présence de l'ex-général Spínola à Paris ne semble pas traumatiser les Portugais. On suit attentivement, à l'ex-général, les faits et gestes de l'ex-général, selon *Expresso*, sera celui qui ont été encore se déclarer ouvertement hostiles à la révolution lui reprochant, sur un ton méprisant, sa fuite précipitée du 11 mars dernier. Quant aux modérés, ils se gardent bien de jouer un « mauvais jeu » au moment où pensent-ils la crise commence à tourner à leur avantage. Pour tous les autres, l'ancien président de la République n'est plus — au moins provisoirement — qu'un général sans troupes.

Enfin, *República* signale : semaine dernière l'existence d'un radio pirate qui émettrait à Lisbonne sur la longueur d'ondes de B.B.C. et lancerait des appels « au combat contre le communisme ».

Sans mépriser le danger, ni le crainte l'insurrection promise à l'automne des plaines de Alentejo, bien des Portugais relèvent la dernière « trahison » de l'ex-général : louer à Paris une suite luxueuse à l'hôtel Sheraton, où que la société I.T.T. annonce la publication de quatre pages de saleté très confortables. On a apparemment ces derniers jours paru un numéro de *Vitória*, journal de quatre pages, donne des instructions à son lecteur sur la façon de s'infiltrer dans les organisations de base et les troupes.

Enfin, *República* signale : semaine dernière l'existence d'un radio pirate qui émettrait à Lisbonne sur la longueur d'ondes de B.B.C. et lancerait des appels « au combat contre le communisme ».

Sans mépriser le danger, ni le crainte l'insurrection promise à l'automne des plaines de Alentejo, bien des Portugais relèvent la dernière « trahison » de l'ex-général : louer à Paris une suite luxueuse à l'hôtel Sheraton, où que la société I.T.T. annonce la publication de quatre pages de saleté très confortables. On a apparemment ces derniers jours paru un numéro de *Vitória*, journal de quatre pages, donne des instructions à son lecteur sur la façon de s'infiltrer dans les organisations de base et les troupes.

Enfin, *República* signale : semaine dernière l'existence d'un radio pirate qui émettrait à Lisbonne sur la longueur d'ondes de B.B.C. et lancerait des appels « au combat contre le communisme ».

Sans mépriser le danger, ni le crainte l'insurrection promise à l'automne des plaines de Alentejo, bien des Portugais relèvent la dernière « trahison » de l'ex-général : louer à Paris une suite luxueuse à l'hôtel Sheraton, où que la société I.T.T. annonce la publication de quatre pages de saleté très confortables. On a apparemment ces derniers jours paru un numéro de *Vitória*, journal de quatre pages, donne des instructions à son lecteur sur la façon de s'infiltrer dans les organisations de base et les troupes.

### A Timor

## LE FRETILIN ACCEPTE DE NÉGOCIER AVEC LES PORTUGAIS

M. Ramos Horta, secrétaire général du bureau politique du FRETILIN (Front révolutionnaire pour l'indépendance de Timor), a déclaré lundi 8 septembre à Canberra que son mouvement désire négocier un cessez-le-feu avec les Portugais et estime que les autorités militaires portugaises ont continué pendant trois ou cinq ans à administrer la moitié orientale de l'île. Ces propositions ont été transmises à M. Almeida Santos, envoyé spécial du gouvernement portugais, qui a regagné l'île d'Atauro, située au large de Timor.

Les dirigeants du FRETILIN, qui se déclarent prêts à libérer les soldats portugais qu'ils ont faits prisonniers, affirment que leurs troupes contrôlent désormais la quasi-totalité du territoire, et notamment les villes de Dili, Baucau, Manatuto et Lautem, à l'ouest, les forces de l'U.D.T. (Union démocratique de Timor) seraient encerclées. Le FRETILIN déclare cependant que des représentants de l'U.D.T. et de l'APODTI (mouvement favorable au rattachement du pays à l'Indonésie) devraient être présents aux conversations de paix.

### A Paris et dans le Sud-Ouest

## MANIFESTATIONS EN FAVEUR DE GARMENDIA ET D'OTAEGUI

Près de six cents travailleurs immigrés espagnols ont manifesté le 6 septembre, à Paris, pour protester contre la condamnation à mort des deux militants basques, José Antonio Garmendia et Angel Otaegui, par le tribunal militaire de Burgos. Deux personnes ont été interpellées peu après par la police, l'une portant un cocktail Molotov, l'autre une moustache.

Près de Guitary (Pyrénées-Atlantiques), trois cents manifestants environ ont, dans la soirée du 7 septembre, bloqué pendant une heure la circulation sur la route nationale 10 pour protester contre le verdict de Burgos. Apparaissant à Agen (Lot-et-Garonne), dans la nuit du 8 au 9 septembre, des incanescents avaient mis le feu à un tas de pneumatiques et à une boîte de paille contre la façade du vicomte d'Espagne. Les dégâts sont peu importants. Un communiqué anonyme ditrait quelques heures après déclarant : « Pas de pitié pour ceux qui assassinent les travailleurs de l'autre côté des Pyrénées ».

D'autre part, dans un communiqué publié le 6 septembre, les fédérations de Paris du parti socialiste français, du parti socialiste ouvrier espagnol et l'Union générale des travailleurs d'Espagne appellent à une manifestation à Paris en faveur de Garmendia et Otaegui, mardi 9 septembre, à 18 h. 30, de la place de l'Opéra à la gare de l'Est. Le collectif Eva Forest, le P.S.U., Révolution et Unité ouvrière avaient déjà appelé à cette manifestation. Infamusement prévenu au sud-point des Champs-Élysées.

## UN COUP DE FORCE DES AMIS DU GÉNÉRAL GONÇALVÈS CONDUIRAIT À UNE DICTATURE DE DROITE affirme le général Charais

Lisbonne (A.F.P.). — Dans une interview publiée dimanche 7 septembre par l'hebdomadaire de Lisbonne *Domenico*, le général Franco Charais, commandant de la région militaire du centre, annonce la situation créée par le départ du général Gonçalvès.

Le général Charais, qui est membre du Conseil de la révolution et le signataire du document Melo Antunes, estime que les amis de l'ancien premier ministre vont passer à l'opposition.

« Si cette opposition, dit-il, maintient ses objectifs de construction d'une coalition socialiste et de garantie d'indépendance nationale, elle sera saine et constructive. Mais, pourrait le commandant de la zone militaire du centre, et ces éléments tentent un coup de force, ce serait un suicide qui conduirait à brève échéance à une dictature de droite. Nous passerions par une guerre civile où les forces de la droite auraient l'avantage sur les forces de la gauche ».

Le général Charais affirme encore que les décisions prises au cours de l'assemblée restreinte du M.F.A., vendredi dernier, à Tancos, au cours de laquelle le général Gonçalvès a été éliminé, ne constituent pas un « virage à droite ». « La solution trouvée et les hommes qui sont aujourd'hui au Conseil de la révolution, ajoute-t-il, sont la garantie que nous cherchons à atteindre les objectifs du M.F.A. : indépendance nationale et construction d'une société socialiste ».

Le commandant de la zone militaire du centre reconnaît, néanmoins, que l'on assiste aujourd'hui à « une divorce progressif entre le peuple et le M.F.A. », mettant en danger les acquis de la révolution. A propos des permanences du parti communiste qui ont été interdites, il déclare : « Je ne dis pas que de nombreux réactionnaires n'ont pas participé à ces manifestations », mais être que tous étaient réactionnaires, c'est une grande injustice ».



(Dessin de KONE.)

Pro-communiste totalitaire s'accrochant au pouvoir.

## Le nouveau Conseil de la révolution

Le nouveau Conseil de la révolution, formé à l'issue de l'assemblée du M.F.A. réunie à Tancos, vendredi 5 septembre, est composé de la manière suivante :

Pour l'armée de terre : le président Francisco Costa Gomes, le général Carlos Eabito, le général-major de cette armée ; le général Otelo Saraiva de Carvalho, commandant du Copcon ; le général Pinto Soares, le général commandant de la région militaire du centre ; le général Pedro Passariz Correia, commandant de la région militaire du sud ; le capitaine Vasco Lourenço, le capitaine Sousa e Castro, le capitaine Marques Junior.

Pour la marine : le vice-amiral Pinheiro de Azevedo, chef d'état-major de la marine ; le vice-amiral Rosa Coutinho, le capitaine Ramiro Correia, chef de la 5<sup>e</sup> division ; le capitaine Almeida Contreras, le lieutenant Judas.

Pour les forces aériennes : le général Morais de Silva, chef d'état-major de cette armée ; le général Pinho Freire, le commandant Cambo e Castro, le commandant Costa Neves, le commandant Pereira Pinho et le capitaine Graça e Cunha.

Le nouveau Conseil se différencie de l'ancien par le départ du parti communiste et du Mouvement des jeunes communistes, plusieurs centaines de personnes ont manifesté samedi 6 septembre à Paris contre la présence en France de l'ex-général Spínola. Après s'être rassemblés aux abords de l'hôtel Sheraton où est descendu l'ancien chef d'état portugais les manifestations, parmi lesquelles se trouvaient notamment M. Lucien Villis, député communiste de Paris, et plusieurs conseillers municipaux communistes, se sont dirigés vers le boulevard du Montparnasse en scandant des slogans tels que « Spínola à la porte ! » et « Spínola fasciste, Giscard complice ! ».

Le quotidien du P.C. soviétique estime qu'il existe aussi « des liens étroits entre le néo-colonialisme en Angola et les réactionnaires à Lisbonne ».

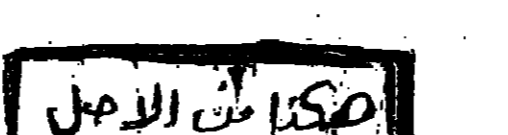
Moscou (A.F.P.). — Dans un article publié dimanche 7 septembre, la *Pravda* écrit : « Tout l'appareil de la propagande portugaise a été mobilisé pour présenter sous un faux jour le sens de la lutte politique à Lisbonne, et pour déformer avant tout le rôle des communistes, qui défendent les conquêtes de la révolution portugaise. Certains journaux de la presse occidentale lancent à des unités de l'armée portugaise des appels, qui sont des indications directes à se dresser contre le gouvernement de Lisbonne ».

Le quotidien du P.C. soviétique estime qu'il existe aussi « des liens étroits entre le néo-colonialisme en Angola et les réactionnaires à Lisbonne ».

Moscou (A.F.P.). — Dans un article publié dimanche 7 septembre, la *Pravda* écrit : « Tout l'appareil de la propagande portugaise a été mobilisé pour présenter sous un faux jour le sens de la lutte politique à Lisbonne, et pour déformer avant tout le rôle des communistes, qui défendent les conquêtes de la révolution portugaise. Certains journaux de la presse occidentale lancent à des unités de l'armée portugaise des appels, qui sont des indications directes à se dresser contre le gouvernement de Lisbonne ».

Le quotidien du P.C. soviétique estime qu'il existe aussi « des liens étroits entre le néo-colonialisme en Angola et les réactionnaires à Lisbonne ».

Moscou (A.F.P.). — Dans un article publié dimanche 7 septembre, la *Pravda* écrit : « Tout l'appareil de la propagande portugaise a été mobilisé pour présenter sous un faux jour le sens de la lutte politique à Lisbonne, et pour déformer avant tout le rôle des communistes, qui défendent les conquêtes de la révolution portugaise. Certains journaux de la presse occidentale lancent à des unités de l'armée portugaise des appels, qui sont des indications directes à se dresser contre le gouvernement de Lisbonne ».



# EUROPE

# DIPLOMATIE

opinions  
ET LE P.S.

## Pologne

### Le congrès du parti est convoqué pour le 8 décembre

De notre correspondant

Le congrès du parti est convoqué pour le 8 décembre. Les dirigeants du parti ont décidé de convoquer le congrès national du parti pour le 8 décembre. Le congrès aura lieu à Varsovie. Les dirigeants du parti ont décidé de convoquer le congrès national du parti pour le 8 décembre. Le congrès aura lieu à Varsovie. Les dirigeants du parti ont décidé de convoquer le congrès national du parti pour le 8 décembre. Le congrès aura lieu à Varsovie.

## Union soviétique

### Les autorités semblent vouloir empêcher le mariage de Boris Spassky avec une Française

De notre correspondant

Moscou (Reuter). — Le projet de mariage entre l'ancien champion du monde d'échecs Boris Spassky et Mlle Maria Chitchebatcheff, secrétaire au service commercial de l'ambassade de France à Moscou, semble se heurter à des difficultés. Les autorités soviétiques semblent vouloir empêcher le mariage de Boris Spassky avec une Française.

## Roumanie

### Citoyen belge d'origine yougoslave

#### M. DAPCEVITCH A DISAPARU A BUCAREST

M. Vladimir Dapcevitich, citoyen belge d'origine yougoslave, a disparu dans la nuit du 8 au 9 août, de l'hôtel Dorobani, à Bucarest. M. Dapcevitich a été déclaré disparu le 17 août. Il était âgé de 45 ans et travaillait pour l'ambassade de France à Bucarest.

# PROCHE-ORIENT

## M. Rabin exclut toute possibilité d'un dégelage sur le front syrien

Jerusalem. — Le ministre israélien de la Défense, Moshe Dayan, a déclaré que le gouvernement israélien n'exclut aucune possibilité d'un accord de cessez-le-feu sur le front syrien. Cependant, M. Rabin a affirmé que le gouvernement israélien n'exclut aucune possibilité d'un dégelage sur le front syrien.

## Liban

### Des affrontements entre chrétiens et musulmans ont fait une cinquantaine de morts à Tripoli

Beirut. — Le spectre de la guerre civile plane de nouveau sur le Liban. Des affrontements entre chrétiens et musulmans ont fait une cinquantaine de morts à Tripoli. Les affrontements ont éclaté dans la nuit du 7 au 8 septembre.

## Italie

### SIENNE ET GENES

ERRATUM. — Dans l'article de notre correspondant à Rome sur le rôle du P.C. italien dans les municipalités libanaises (le Monde daté 7-8 septembre), une mauvaise transmission nous a fait écrire à plusieurs reprises Sienna au lieu de Gènes.

## Suisse

### Des autonomistes jurassiens provoquent de vifs incidents à Moutier

De notre correspondant

Des affrontements ont éclaté à Moutier, dans le canton de Jura. Des autonomistes jurassiens ont provoqué de vifs incidents. Les affrontements ont éclaté dans la nuit du 7 au 8 septembre.

## LA VISITE DE M. SADDAM HUSSEIN

### Un accord de coopération nucléaire va être signé entre la France et l'Irak, annonce M. Chirac

Le vice-président irakien, M. Saddam Hussein, qui poursuit sa visite officielle en France, a annoncé qu'un accord de coopération nucléaire va être signé entre la France et l'Irak. L'accord sera signé par le président de la République, M. Valéry Giscard d'Estaing, et le premier ministre, M. Jacques Chirac.

## Des projets intéressants

Comme l'Irak, l'Irak s'intéresse de plus en plus à l'énergie nucléaire. Le pays possède un centre de recherches d'une centaine de personnes près de Bagdad. Des projets intéressants sont en cours de réalisation.

## A L'ONU

### LE DÉLÉGUÉ CAMBODGIEN DÉCLARE QUE PHNOM-PENH ACCÉPTE L'AIDE DE « PAYS AMIS »

M. Ieng Sary, vice-premier ministre et chef de la délégation cambodgienne, a prononcé samedi 6 septembre un discours lors de la septième session extraordinaire des Nations unies. Il a déclaré que le gouvernement cambodgien accepte l'aide de « pays amis ».

de M. Carr  
vement de libé  
Spartaco

de M. Carr  
vement de libé  
Spartaco

Journal 1975

# AMÉRIQUES

## Etats-Unis

### Violentes manifestations dans le Kentucky contre les mesures d'intégration scolaire

Depuis jeudi 4 septembre, la rentrée des classes à Louisville, dans le Kentucky, provoque des émeutes, qui se sont soldées par quatre cents arrestations et une trentaine de personnes blessées, parfois grièvement. Ce sont essentiellement des parents d'élèves blancs qui tentent de s'opposer au « busing » : le transport d'élèves noirs dans les écoles des quartiers blancs et vice versa, afin d'égaliser les chances en matière d'éducation. Le gouverneur de l'Etat du Kentucky a fait appel à huit cents gardes nationaux armés de fusils automatiques et de pistolets.

D'autres troubles pourraient éclater pour les mêmes raisons à Boston, où la garde nationale devra suppléer en partie les policiers locaux, dont l'absentéisme — une manière de protester contre le « busing » — a monté en flèche à l'approche de la rentrée. Dimanche soir, plusieurs centaines de Blancs ont attaqué à coups de pierres et de bouteilles les gardes nationaux qui patrouillaient dans la ville. A New-York, la rentrée pourrait être perturbée par une grève des enseignants, qui protestent contre des réductions d'effectifs provoquées par la situation financière catastrophique de la ville.

#### LE FEU SOUS LA CENDRE

De notre correspondant

Washington. — La paix raciale qui se maintenait valait que valait aux Etats-Unis semble s'achever avec l'été. L'absence de démonstrations de masse de la part des Noirs caractérisait cette paix précaire et incertaine, mais à bien des égards cette relative passivité est plus préoccupante que les batailles rangées d'il y a dix ans. Les sociologues qui ont étudié le phénomène proposent des explications différentes. Pour les uns, les concessions obtenues par les organisations de défense des Noirs ont détourné les masses de l'action violente et des activistes. D'autres ne partagent pas cet optimisme et insistent sur le renforcement de l'appareil répressif d'une police mieux entraînée et disposant d'armes perfectionnées de nature à intimider et à décourager les protestataires.

#### Désolation économique et spirituelle

L'explication la plus satisfaisante, confirmée par la grande majorité des universitaires, est sans doute celle d'un changement en profondeur, plus inquiétant peut-être, de l'attitude des jeunes Noirs. Premières victimes du chômage, ils ne croient plus à la protestation organisée, à l'action politique menée par les mouvements de droits civiques ni même à l'action directe de masse prônée par les groupes du Black power. Ils constatent que, dix ans après les grandes émeutes, la situation n'a pas vraiment changé dans les ghettos noirs des grandes villes. Le sentiment de frustration et d'injustice qu'ils éprouvent toujours se manifeste sous une autre forme, par des actes de violence individuelle, imprévisibles, désorganisés, frappant au hasard.

Plusieurs centaines de Blancs en font la pénible expérience au printemps dernier à l'occasion du jour de la gentillesse humaine (« Day of human kindness ») : cent vingt-cinq mille personnes des deux communautés s'étaient rassemblées dans la capitale, près du monument de Washington, pour entendre de pieux discours et des cantiques à la gloire du prochain. Malheureusement, dans la soirée, quelques jeunes Noirs, individuellement ou par bandes, mal-

menèrent, dévalaient et brutalisaient des Blancs isolés, avec la complicité de leurs frères de couleur. Des sociologues ont expliqué que des jeunes sans emploi, vivant dans des conditions de misère, ne pouvaient réagir autrement devant un préchi-préchi glorifiant la « bonté humaine ».

Ce sentiment de désespoir, d'aliénation, a été remarqué par tous les universitaires et journalistes qui, au début d'août, accompagnaient le pèlerinage anniversaire de Watts, le quartier noir au sud-ouest de Los Angeles, ravagé il y a dix ans par six jours d'émeute, de pillage et d'incendies. On compte trente-quatre morts, mille blessés, 40 millions de dollars de dégâts. Aujourd'hui, Watts est encore une commune éplorée. Les magasins pillés sont restés fermés, les maisons détruites n'ont pas été reconstruites. La moitié de la population active est en chômage.

Aux destructions matérielles s'est ajoutée une sorte de désaffection spirituelle. Selon les sociologues, les jeunes Noirs de Watts ont tourné leur rage contre eux-mêmes et leur comportement est autodestructeur : l'alcoolisme s'est monté en flèche, l'usage de la drogue n'a pas diminué, plus encore, les suicides de Noirs de moins de vingt-cinq ans sont plus nombreux que dans les autres groupes d'âge. Le New York Times n'hésitait pas à écrire à ce propos : « Par comparaison avec la désolation économique et spirituelle d'aujourd'hui, les conditions qui déclenchèrent, il y a dix ans, six jours de pillage et d'incendie sembleraient presque saines ».

#### Divisions

#### dans la communauté noire

L'absence de violence dans les grands centres urbains ne peut faire oublier les blessures profondes subies par les habitants des ghettos noirs et leur calme ne peut être interprété comme une capitulation ou un signe d'acquiescement à des conditions de vie précaires, injustes. La situation reste explosive et la question du « busing » risque de

provoquer des réactions en chaîne. A cet égard, les tribunaux ont évolué. A Detroit, le juge fédéral a rejeté les programmes qui impliquaient le « busing » de deux cent soixante mille élèves des écoles de la ville, dont 75 % de Noirs. Il a invoqué des raisons pratiques et sa décision a été approuvée par les autorités scolaires noires et par le maire qui la considérait comme « une solution raisonnable ».

Mais les organisations de défense des Noirs ont violemment protesté en déclarant que le juge avait ignoré l'arrêt de la Cour suprême. Les intéressés sont divisés sur l'efficacité du « busing », surtout dans les centres urbains où la population scolaire et universitaire noire a monté en flèche. La Cour suprême estimait que les enfants noirs recevraient une meilleure éducation dans une école intégrée. Cette doctrine a été émise par un juge raciste remis en cause par divers sociologues et professeurs noirs, à commencer par M. James Coleman, qui dirige le mouvement pour la déségrégation.

M. Coleman revient sur les thèses qu'il défendait il y a dix ans : il constate que l'application des programmes de déségrégation n'aboutit qu'à accélérer la « fuite » des Blancs vers les banlieues, un phénomène qui conduit pratiquement à une complète ségrégation. Ses adversaires ne contestent pas ce fait mais soutiennent que la migration des Blancs vers les banlieues a d'autres causes et qu'elle est antérieure aux programmes de déségrégation. M. Coleman ajoute que le « busing » obligatoire est une restriction aux droits individuels : pour sa part, il favorise le transport volontaire des jeunes Noirs du centre vers les faubourgs et l'accès dans les écoles blanches devrait leur être garanti. Mais surtout il estime qu'aucun progrès ne sera réalisé en matière scolaire aussi longtemps que subsistera la ségrégation « résidentielle », c'est-à-dire les règlements ou les habitudes qui empêchent aujourd'hui encore les Noirs de s'installer dans les banlieues.

Egalement opposé au « busing », M. Bell, professeur noir à Harvard,

reproche aux leaders politiques de la communauté de sous-estimer le danger encouru par les enfants noirs et de ne pas tenir compte de l'opposition des parents (eux-ci, compte tenu de la longueur du trajet, redoutent des incidents) et de s'accrocher à la thèse « racialement dégradante » selon laquelle « les Noirs ne pourraient enseigner ou apprendre efficacement que dans un cadre scolaire à majorité blanche ».

Pratiquement, la municipalité noire d'Atlanta (85 % de écoles publiques sont « noires ») a rejeté le « busing ». Cette position de même que les thèses de M. Coleman et Bell sont dénoncées vigoureusement comme des « aberrations » par les leaders politiques de la communauté, qui s'en tiennent à la doctrine historique de la Cour suprême de 1954 qui condamnait la doctrine « séparés mais égaux ». Céder sur les principes, accepter des délais, des compromis, contester la décision de la cour, cela ne peut, disent-ils, que renforcer les adversaires de l'intégration scolaire, encourager le gouvernement dans son attitude équivoque. Néanmoins, beaucoup admettent qu'il n'est donné l'écart économique grandissant entre les centres des villes habitées par les classes moyennes et les zones résidentielles, mêlées à un résidu de Blancs pauvres, et les banlieues abritant les classes moyennes blanches, l'intégration scolaire peut difficilement atteindre son objectif essentiel, celui d'améliorer l'éducation des Noirs.

Une solution part d'autres serait de reconstruire des unités administratives scolaires élargies pour y intégrer les banlieues. C'est ce qu'a commencé à faire les autorités scolaires locales dans l'Indiana et le Kentucky contre l'avis des administrations de ces Etats qui ont fait appel. Une fois encore, l'avenir de l'intégration scolaire dépend, pour une large part, des tribunaux. Mais comme l'indique M. Coleman, l'émancipation raciale exige sans doute un combat sur plusieurs fronts : on voit mal comment la déségrégation pourrait progresser aussi longtemps que subsistera la « ségrégation résidentielle ».

HENRI PIERRE.

### Après la tentative d'assassinat du président

#### Les enquêteurs pensent que miss Fromme a agi seul

De notre correspondant

Washington. — Aucune preuve, aucun indice ne permet jusqu'à présent de conclure à l'existence d'un complot contre la vie du président Ford dans lequel Charles Manson serait impliqué. C'est ce qu'a annoncé, samedi 6 septembre, le procureur fédéral Keyes, après la perquisition par la police du logement de Lynette Fromme et de ses amies. Le correspondant examiné, et en particulier les lettres envoyées par Manson ne faisait ni état ni allusion à un éventuel attentat contre le président.

La perquisition a permis de découvrir des munitions pour le pistolet semi-automatique de calibre 45, dont le propriétaire a été également identifié. Cet homme, dont les autorités refusent de donner le nom, savait que Miss Fromme détenait cette arme, mais, selon le procureur, il ne savait pas qu'elle était poursuivie. L'enquête a précisé encore que Lynette Fromme portait ce revolver dans un étui fixé sur sa jambe, en dessous de sa robe rouge, et non dans son sac, comme on l'avait d'abord pensé. D'autre part, selon M. Keyes, il n'a pas encore été possible de déterminer si elle avait une connaissance suffisante du fonctionnement de cette arme, ou même si elle avait vraiment l'intention de tirer. Le revolver était chargé, mais aucune balle n'était engagée dans le canon. Quelles qu'aient été ses intentions, le procureur, pour sa part, a déclaré qu'il demanderait le maximum de la peine prévue par la loi, c'est-à-dire l'emprisonnement à vie.

L'incident de Sacramento a créé quelque malaise dans les milieux compétents, où une enquête parallèle est en cours afin de déterminer comment Lynette Fromme a pu se trouver si près de M. Ford. Le « Secret Service », responsable de la sécurité du président, déclare qu'elle ne figurait pas sur la liste des quarante-sept mille personnes considérées comme un « danger potentiel » ou un « risque pour la sécurité ». Mais les autorités policières de Californie et le procureur fédéral (F.B.I.) avaient un dossier sur Lynette Fromme, comme sur tous les autres membres de la « famille » Manson.

La jeune femme avait été arrêtée à plusieurs reprises et une fois même accusée, pendant une courte période, de meurtre. Enfin, dans ses propos publics, et plus récemment dans une interview donnée en juillet à une agence de presse, elle avait pris le recours à la violence pour améliorer les conditions de vie aux Etats-Unis. Dans un film à la télévision, on l'a vue, un

jour, cresser le canon d'un fusil en disant : « Il faut faire l'avec ce fusil, bien le con afin de s'en saisir à tout n et de tirer ». Apparemment, la déclaration de Lynette Fromme n'est pas passée par les filtres des services de renseignements. Elle devra expliquer pourquoi elle s'exprime ainsi, émolement instable et associée, groupe violent ne figurant la liste noire. A cet égard, le « Secret Service » rappelle la liste contient les noms de certains dissidents qui n'y font pas pour leurs opinions mais en raison d'activités sives précises ou de menaces mortelles.

#### Vingt mille morts par

Enfin, il est probable qu'après le sacramento et l'adoption d'une législation préparée qui tend à ce plus strictement et même, dire la vente de certaines armes. On évalue à environ millions le nombre de ces qui, aux mains de part provoquent la mort de mille personnes par an. présent, les divers projets de ce type n'ont pas été approuvés. Le seul texte législatif approuvé a été un amendement qui a simplement réduit la vente de certaines armes à des personnes qui ont été déclarées opposées à l'armement de tous les détenteurs de revolvers. Il envisage tout de réduire de cent mille à quatre-vingt mille le nombre de détenteurs et de les faire vérifier soigneusement par des acheteurs avant d'être commandés. On songe à une législation plus stricte, marchant sur les armes. I manière, la législation à ne concerne que les petits revolvers bon marché et non un de fort calibre, comme ce détenait Miss Fromme.

## A TRAVERS LE MONDE

## Argentine

### La violence a fait quatre cent vingt et un morts depuis le début de l'année

Buenos Aires (A.F.P., Reuter, A.P., U.P.I.). La violence qui s'est aggravée en Argentine au cours des dernières semaines, a fait vingt-quatre morts depuis le début de l'année, portant à quatre cent vingt et un le nombre de personnes tuées depuis le début de l'année. Six d'entre elles, appartenant à l'extrême gauche, ont été découvertes samedi 6 septembre. Les corps de deux jeunes gens et d'une femme, mutilés et défigurés, ont été retrouvés (trois autres, qui avaient été enlevés vendredi à La Plata, ont été retrouvés sains et saufs dans un terrain vague proche de la ville. On ignore l'identité des auteurs de cet attentat. Cinq autres membres de la même organisation avaient déjà été découverts morts vendredi à La Plata. Les forces de sécurité ont

## Equateur

### Plusieurs officiers supérieurs impliqués dans le putsch passeront en cour martiale

Quito (A.F.P., Reuter). — Trente-quatre officiers supérieurs des forces armées terrestres et aériennes équatoriennes, impliqués dans la tentative de coup d'Etat militaire contre le président Guillermo Rodriguez Lara, ont été mis à la disposition du ministère de la défense, a annoncé le quotidien El Comercio du samedi 6 septembre. Parmi ces officiers qui seront traduits en cour martiale, figurent trois généraux, trois colonels, neuf lieutenants-colonels, dix commandants et sept capitaines. Le quotidien a d'autre part révélé que, sur ordre du président de la République, les sous-officiers et les hommes de troupes qui ont par-

## Afrique du Sud

M. HILGARD MULLER, ministre sud-africain des affaires étrangères, est arrivé dimanche 7 septembre à Bonn pour une visite officielle de deux semaines, au cours de laquelle il s'entretient avec son collègue ouest-allemand, M. Genscher, ainsi qu'avec des diplomates sud-africains en poste en Europe occidentale. M. Muller tenterait d'obtenir l'approbation par Bonn de la participation de la société ouest-allemande Siemens Nibelungen à la construction d'une usine d'enrichissement d'uranium en Afrique du Sud. (A.F.P.)

LE MINISTRE DE L'INFORMATION du gouvernement de la Côte-d'Ivoire, M. Laurent Dona Poloko, doit se rendre le 10 septembre en Afrique du Sud. Il y restera plusieurs jours et aura des contacts à tous les échelons, a-t-on appris dimanche 7 septembre à Johannesburg de sources bien informées. (A.F.P.)

## Autriche

DES CHEFS DES PARTIS CHRETIENS, DEMOCRATES, CONSERVATEURS ET CENTRISTES D'EUROPE se réunissent les 8 et 9 septembre au château de Kieheim, près de Salzbourg, pour examiner les questions politiques d'actualité. Assistent à cette réunion le chancelier fédéral (Autriche), ainsi que MM. Leo Tindemans (chrétien social, premier ministre belge), Helmut Kohl, Franz Josef Strauss (C.D.U.-C.S.U., R.F.A.), William Whitelaw, sir John Peel, Nigel Forman (conservateur, Grande-Bretagne), Jean-Marie Daillet (Centre démocrate, France), Silvio Martinotti (parti populiste du Sud-Tyrol, Italie), Amaro de Costa et Viktor de Mächado (Centre démocratique et social, Portugal), Hans Wye (chrétien-démocrate, Suisse) et Goesta Bohman (parti modéré, Suède). (A.F.P.)

## Canada

M. PIERRE ELLIOTT TRUDEAU, premier ministre du Canada, se rendra en visite officielle au mois de janvier prochain à Cuba, au Mexique et au Venezuela. (A.F.P.)

## Etats-Unis

Mlle MARTINA NAVRATILOVA, joueuse de tennis tchécoslovaque considérée comme l'une des quatre meilleures au monde, a demandé l'asile aux Etats-Unis. Ses motifs ne sont pas politiques, a-t-elle précisé, mais elle souhaite pouvoir participer aux tournois internationaux en toute liberté sans avoir à subir les tracasseries de la Fédération des sports tchécoslovaques. (A.F.P.)

## Grande-Bretagne

M. HAROLD WILSON a décidé d'autoriser vingt-cinq fonctionnaires soviétiques à venir en Grande-Bretagne et envisageait de permettre à l'I.R.S.S. d'établir une mission à Aberdeen (Ecosse) révèle, lundi 8 septembre, le correspondant diplomatique du « Daily Mail ». Selon ce journal, M. Wilson aurait ainsi agi contre les conseils du Foreign Office, pour mettre fin au renouveau provoqué dans les relations entre l'I.R.S.S. et la Grande-Bretagne, en septembre 1971, par l'expulsion de Londres de cent cinquante diplomates et fonctionnaires soviétiques accusés d'espionnage. (A.F.P.)

## Grèce

M. CONSTANTIN CARAMANLIS, premier ministre grec, fera une visite officielle en Italie les 28 et 30 septembre à l'invitation du premier ministre italien M. Aldo Moro, annonce-t-on à Athènes. (A.F.P.)

## Inde

ONZE QUOTIDIENS DE LANGUE ANGLAISE SONT POURSUIVIS par la commission chargée d'enquêter sur les monopoles et les pratiques commerciales restrictives. On reproche à ces journaux, parmi lesquels le Times of India, une attitude déloyale vis-à-vis de la presse, déjà soumise à la censure et en proie à des difficultés économiques, soit ainsi sa situation s'aggrave. (A.F.P.)

## Ouganda

LE MARECHAL IDI AMIN DADA était attendu ce lundi 8 septembre à Rome pour une visite privée de trois jours en Italie, durant laquelle il doit être reçu par le président Leone et par le pape Paul VI. Selon Radio-Kampala, il s'agit de la première étape d'une tournée européenne entreprise par le chef de l'Etat ougandais. On ignore dans quel pays il se rendra ensuite. (A.F.P., Reuter.)

## Rhodésie

LA RENCONTRE qui devait avoir lieu le 8 septembre entre les présidents de Zambie, Nyerere de Tanzanie, Seretse Khama du Botswana et Samora Machel du Mozambique a été reportée en raison du mariage, le 7 septembre, du leader mozambicain. Celui-ci a épousé Mlle Graca Simbine, ministre de l'éducation et de la culture. Les quatre chefs d'Etat devaient rechercher les moyens de relancer les négociations entre les dirigeants de l'Afrique National Council (A.N.C.) de Rhodésie et M. Ian Smith. Le mouvement nationaliste qui connaît actuellement de sérieuses dissensions, a décidé la réunion les 27 et 28 septembre prochains d'un congrès national extraordinaire. (A.F.P., Reuter.)

## DÉFENSE

### Selon le président M...

### LES AMERICAINS PEUVENT DISPOSER DE FACILITES DANS LES BASES PLANAIRES SOUS LE CONTROLE DE M...

Les Etats-Unis et les Philippines ont commencé des négociations portant sur une proposition de Manille des militaires américaines de la Bay et de Clark, déclare le président Marcos dans une interview publiée par le New York Times le 7 septembre. Il précise que les négociations sont limitées à ce jour à des ententes avec l'ambassadeur des Etats-Unis à Manille, M. Sullivan. « Je n'entrevois personnellement », ajoute M. Marcos, « aucun objectif est de placer des bases américaines sous le contrôle des Philippines et de les installer dans des bases bien économiques que celles de Manille ». Cependant, souligne le président, des Philippines sont disposées à accorder des facilités aux Américains à l'intérieur de ces bases et à maintenir la balance des paiements dans le Pacifique. D'autre part, les Philippines expérimentent dimanche, treize missiles balistiques de fabrication locale. Ces engins, baptisés « Bong-Bong » (sobriquet du président), ont une portée de 10 kilomètres. M. Marcos annonce que d'autres armes conventionnelles et de réalisations nationales sont en cours de développement. (U.P.I., A.F.P.)

150

# ASIE

# AUSTRALIE

## Chine

### CAMPAGNE AUX OBJECTIFS ENCORE INCERTAINS

#### critique d'une œuvre littéraire ancienne dénonce l'esprit de « capitulation »

Le vice-premier ministre chinois, M. Teng Hsiao-ping, a mis en ordre les esprits contre des interprétations erronées de la campagne actuelle en cours au sujet de l'œuvre littéraire classique « Au bord de l'eau ». S'adressant, vendredi 5 septembre, à des journalistes néo-zélandais, il a déclaré que cette campagne s'inscrivait dans la ligne de celles qui ont été lancées « contre Lin Piao Confucius » et « pour l'étude de la dictature du prolétariat », l'une l'autre faisant partie de la lutte contre le « révisionnisme » et la « dégradation du socialisme ». Le vice-premier ministre n'a toutefois pas démenti que certains individus pourraient être visés.

De notre correspondant.

Pékin. — Un nouvel élément est de marquer la vie politique cette année. Après l'échec de la nouvelle constitution, vite remaniée par l'étude de la théorie de la dictature prolétarienne et maintiens des formes juridiques bourgeois dans la société socialiste, voici que la Chine entre dans une phase un peu déconcentrée et littéraire. Un éditorial du quotidien du peuple, et surtout « Drapaux rouges » de septembre, vient de lancer dans une appréciation critique du roman de Song Jiang et de ses aventures au bord de l'eau.

Au départ, l'affaire est simple. Au bord de l'eau, l'un des romans les plus connus, tant parmi les étudiants que dans les milieux populaires, rapporte, dans ses multiples versions, notamment celle du XVIII<sup>e</sup> siècle, les aventures de Song Jiang et de ses compagnons. Ces héros de Bois de l'Empire du milieu attaquent les propriétaires et les riches ; ils ont ni par se ranger du côté du pouvoir, qui les lance à la poursuite d'autres rebelles. Hors-la-loi de Song Jiang, acquiesce de la guerre civile, parallèle s'impose. En quelques heures qui courent la campagne, il que rapporte le Quotidien du peuple du 4 septembre, le président Mao Tse-tung précise : « Le roman de l'histoire, c'est la capitulation. Il faut s'en servir comme d'un document d'enseignement par la négative pour que ont le peuple comprennent ce qu'est le socialisme. »

la montagne d'acier et à sa suite une Hymne de capitulation. Le texte fait plus référence aux questions de politique étrangère, plus spécialement aux relations avec l'Union soviétique. Se trouvant en décalage dans les rapports avec Moscou maintenant qu'on affirme ici que les Soviétiques n'ont pas l'intention d'envahir la Chine ?

A vrai dire, il est bien difficile d'y voir clair et les opinions se divisent sur le sens général du livre (dont les éditions successives sont fort dissemblables). Beaucoup moins catégorique que l'éditorial de jeudi et que le président Mao, le quotidien du peuple fait, le 30 août, des appréciations diverses portées sur l'ouvrage. Il accordait autant de place aux éloges qu'aux critiques et soulignait que, pour la plupart des commentateurs, les auteurs de Au bord de l'eau se tenaient sur les positions du peuple. Il est vrai que l'on ne sait encore trop s'il faut dénoncer le livre ou en dénoncer le principal personnage.

Et bien d'autres questions subsistent : qui est visé à travers Song Jiang ? Lin Piao tout simplement ou ses continuateurs ? La campagne est-elle curative ou préventive, ou les deux à la fois ? S'agit-il seulement de ré-examiner, après Confucius, certaines pièces de théâtre et le Récit dans le pavillon rouge, autre roman fameux, une œuvre littéraire et artistique que trop de révolutionnaires admiraient sans prendre garde aux stigmates qu'elle gardait de la pensée féodale ? Cette campagne remplace-t-elle désormais l'étude de la dictature prolétarienne ? Il est pour l'instant impossible de répondre à ces questions. Et l'avenir de la campagne ne dépend-il pas pour beaucoup de l'accueil que lui réserveront les milieux ?

**UNE MISSION ÉCONOMIQUE VISITE LES ÉTATS-UNIS**  
Washington (A.F.P.). — Une délégation économique chinoise est arrivée samedi 6 septembre à Washington pour une visite de dix-huit jours aux États-Unis. Forte de dix membres, elle est conduite par le vice-président du conseil pour la promotion du commerce international, M. Li Chuan. C'est la première fois qu'une mission économique composée de fonctionnaires de ce rang se rend aux États-Unis.

Il n'est pas prévu que des accords commerciaux soient conclus à cette occasion. Les échanges commerciaux sino-américains qui avaient atteint 1 milliard de dollars en 1974, devraient être de moitié inférieurs cette année.

À Pékin, l'agence Chine nouvelle rapportait dimanche que le volume du commerce extérieur de la R.P.C. avait été en 1974 sept fois et demi supérieur à celui de 1952. Avec les pays en voie de développement les échanges ont été multipliés par 2,2 entre 1952 et 1974, tandis que le total atteignait 735 millions de dollars (324 millions de francs).

**Bangladesh**  
**MOSCOU « VOUDRAIT ESPÉRER » QUE DACCA NE MODIFIERA PAS SA POLITIQUE ÉTRANGÈRE**

Le gouvernement a annoncé samedi 6 septembre l'arrestation de trois parlementaires qui avaient occupé de hautes fonctions dans l'ancien régime de Sheikh Mujibur Rahman. Il s'agit de M. M. Zillur Rahman, ancien ministre, membre de la ligue Awami, Abdur Rasque, ancien conseiller spécial de Sheikh Mujibur Rahman, Tofail Ahmed, ancien secrétaire des Jeunesses nationales. Vingt-six personnes avaient déjà été arrêtées par le nouveau régime.

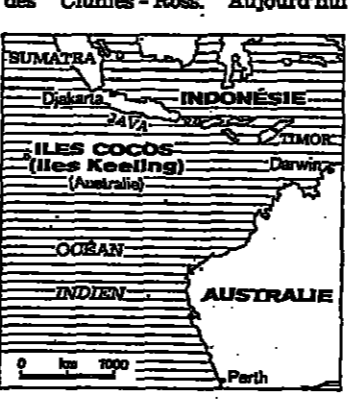
À MOSCOU, la Pravda s'inquiète de la disparition de personnalités politiques au Bangladesh et de l'interdiction de la ligue Awami. « On voudrait espérer, écrit le journal, que la République populaire du Bangladesh restera fidèle à ses options de politique étrangère, persévérera dans les efforts faits sur la normalisation de la situation dans le sous-continent, sur la coopération avec les pays voisins et autres, en faveur de la consolidation de la paix et de la sécurité. »

## A quel prix détrôner le « seigneur » des Cocos?

De notre envoyé spécial

Canberra. — Une crise vient d'éclater entre Canberra et le plus petit royaume du monde, l'archipel des Cocos, ou Keeling (1), peuplé d'environ cinq cents habitants d'origine malaise, et situé à plusieurs milliers de kilomètres à l'ouest de l'Australie, dans l'océan Indien. Propriété privée de la famille Clunies-Ross par la grâce de la reine Victoria, ce territoire est depuis 1955 sous souveraineté australienne, après avoir appartenu à la couronne britannique.

John Clunies-Ross vient, en effet, de refuser l'offre présentée par Canberra de lui acheter l'archipel pour 3,5 millions de dollars australiens (un dollar australien vaut 2,5 £). « Je ne pourrais examiner cette proposition si l'on ajoutait un zéro à la somme. »



(1) Les îles furent découvertes en 1609 par l'explorateur britannique Keeling.

lure, symbole de son pouvoir absolu. Payés 2 dollars par semaine, ils ne reçoivent en fait pas d'argent, mais des jetons en plastique, valables dans l'unique magasin, évidemment propriété des Clunies-Ross. Aujourd'hui

Même s'ils ne reçoivent pas d'indemnité d'un gouvernement australien au demeurant fort tolérant, les descendants du capitaine écossais qui débarqua aux Cocos en 1827 ne mériteraient pas que l'on s'apitoie sur leur sort. Ils ont largement eu le temps de faire fortune et d'investir ailleurs. De plus, le premier Clunies-Ross à régner sur les Cocos avait lui-même chassé le premier occupant de l'archipel, un dénommé Alexander Hare, débarqué l'année précédente avec un harem, un orchestre de danse et un certain nombre d'esclaves malais.

Canberra souhaite accorder une certaine autonomie à ce territoire, d'une grande importance stratégique comme base de communications et de ravitaillement pour les avions. Il projette d'y installer une Assemblée locale, comme l'a demandé la mission des Nations unies qui s'est rendue sur place. C'est pour vaincre l'obstination du « seigneur » que le gouvernement travaille à un projet de rachat des îles, mais l'opposition, pour embarrasser les

travailleurs, s'oppose à cette acquisition, arguant que les vingt-sept des appartements en fait à la Grande-Bretagne. Le controversé bat son plein ici même si Canberra mettait fin à cet anachronisme, il lui restera à résoudre le problème de Leonard Casley, qui s'est proclamé prince de la province de Hutu-River, en Australie-Occidentale, et s'est déclaré « indépendant » le 21 avril 1970.

P. de R.

(Publicité)

**THÉÂTRE POUR ENFANTS**

cyent une importante activité

recherche d'urgence

**FINANCEMENT PAR PRÊTS A COURT TERME**

Références et garanties

Tél. : 028-15-01 ou 589-13-30 (Poste 211)

## Ne faites plus confiance à personne.



Vous le savez trop bien. Dès qu'un document, un tableau de chiffres ou une liste d'adresses est retranscrit par une secrétaire puis transmis par coursier, tout est à craindre : la faute de frappe, la lettre perdue, le coursier qui n'arrive pas...

Et des statistiques récentes affirment qu'il y a 15% d'erreurs au moins dans la transmission d'un message par téléphone.

L'idéal serait évidemment de transmettre le texte original sans intermédiaire. Et dans les délais les plus brefs. Pour cela, CIT Alcatel et Agfa-Gevaert ont créé le Citefax 101, un télécopieur capable de transmettre des copies par téléphone.

Vous placez votre document sur le tiroir du télécopieur. Vous composez le numéro du destinataire. C'est tout. 3 minutes plus tard, quel que soit l'éloignement, votre correspondant reçoit une copie. Sans risque d'erreur.

Le Citefax 101 se branche sans problème sur ligne téléphonique normale et il est d'une telle fiabilité qu'il a été retenu pour l'équipement des P & T et de l'Armée de l'Air.

Avec le Citefax 101, communiquez sans intermédiaire.

**AGFA-GEVAERT**  
**Télécopieur Citefax 101.**  
**Votre document transmis en 3 minutes sans erreur.**

**AGFA-GEVAERT. EQUIPEMENT DES ENTREPRISES**  
**1<sup>er</sup> CONSTRUCTEUR EUROPEEN DE COPIEURS**

Si vous voulez en savoir plus sur le Citefax 101, téléphonez nous au 567 81 44 ou écrivez à Agfa-Gevaert DEE - 274, avenue Napoléon Bonaparte, 92502 Rueil-Malmaison. Ou encore, venez visiter notre Centre de démonstration permanent, 20 bis avenue Mac-Mahon, 75017 Paris.

NOUS SOMMES AU SICOB - NIVEAU 4 - ZONE F - STAND 4609  
du 18 au 26 SEPTEMBRE 1975

... tout du président  
eurs pensent  
me a agi



**DEFEN**

**n investissement de classe...**

ous avons sélectionné pour un excellent rapport qualité/prix, un petit immeuble neuf situé à Paris, dans le 19<sup>e</sup> arrondissement de Nantes, dans un quartier calme, en pleine rénovation.

s'agit d'un ENSEMBLE DE APPARTEMENTS bien équipés, studio et 4 pièces, avec balcons, caves et garages. Livraison immédiate.

urface habitable du total des appartements 944 m<sup>2</sup> + 96 m<sup>2</sup> de balcons. Prix de vente global : 4 380 000 F TTC. Le moteur GARANTIT, pendant 5 ans, une RENTABILITÉ MINIMUM DE 6,75 %.

ur renseignements et visites, s'adresser :

**IMPAGNIE INVESTISSEMENTS FONCIERS**  
15 Drouot 75009 PARIS  
1.523.00.80

**NYLIN** Directeur  
ervice Investissements.



# LA PRÉPARATION DE MESURES POUR LA CORSE

15 du dial

## Libres opinions

### LE FEU

par PIERRE BOURGEADE

L'été est passé le 22 et le 27 août, en Corse, un événement dont l'avenir dira s'il n'a été qu'un événement anecdotique ou s'il s'est agi d'un événement considérable : des Français ont ouvert le feu contre les forces de l'ordre, faisant des morts et des blessés. C'est la première fois depuis la fin de la guerre, en métropole, que la sourde révolte qui gronde dans les veines de notre nation conduit des citoyens à une telle extrémité.

Pas une seule fois en mai 1968, qui vit pourtant des milliers, et ce n'est pas des millions de Français se dresser contre le pouvoir en place, un coup de feu ne fut tiré contre les forces de l'ordre.

Certes, depuis 1968, la violence est devenue une constante de la vie politique. De nombreuses catégories de citoyens, insouffrants de se faire entendre d'un pouvoir de plus en plus lointain, monarchique, inhumain, ont eu recours à ce qui est l'arme du désespoir. Mais c'est une chose bien différente que de commettre un acte de violence qui n'est que l'usage d'objets, occupation de locaux, barages de routes, usage d'explosifs, etc. et de tirer au fusil contre les forces de l'ordre.

Les forces de l'ordre elles-mêmes l'ont compris et l'ont dit. Le responsable syndical des C.R.S., reçu, par le ministre de l'Intérieur, a déclaré que la mission des C.R.S. n'était pas de faire face à une « situation insurrectionnelle » (1) et a demandé que les C.R.S. cessent d'être engagés en Corse.

Le gouvernement n'a pas répondu à cette demande, mais il y a implicitement fait droit en partie, puisqu'il a fait immédiatement retirer de la Corse l'unité de gendarmerie et l'unité de C.R.S. qui aurait été tués par balles à Ajaccio et Bastia.

Il a donné ainsi la preuve de son désarroi : quoiqu'il emploie le langage de la fermeté et prétende faire respecter en tout l'autorité de l'Etat, le sentiment qu'il a de cette autorité ne va pas jusqu'à ce qu'il exige des forces de l'ordre l'acceptation aveugle des conséquences de sa propre politique, comme il serait en droit de le faire, s'il était entièrement sûr de son droit.

Il recule devant le sang qui fait couler cette politique, comme les forces de l'ordre elles-mêmes reculent devant les coups de feu des citoyens en état d'insurrection.

Les événements de Corse placent, en effet, le pouvoir dans une situation où ce n'est pas seulement son autorité qui se trouve mise en cause, mais sa légitimité, c'est-à-dire le droit qu'il peut avoir à exercer l'autorité.

L'autorité de l'Etat, dans la philosophie juridique libérale où se meuvent les Républiques françaises depuis 1789, a pour base l'idée de contrat : si l'élection la fonde de manière formelle, cette autorité ne se trouve fondée en droit que dans la mesure où l'Etat remplit à l'égard des citoyens un certain nombre de devoirs, garantissant l'exercice d'un certain nombre de libertés, et où l'autorité de l'Etat meurt d'elle-même, la légitimité de l'Etat s'évanouit.

Les jeunes Corsais, qui tirent au fusil sur les forces de l'ordre, ont porté sur les bancs de l'école que, dans certaines circonstances dont l'appréciation relève de la seule conscience individuelle, l'insurrection n'est pas seulement un droit, mais « le plus sacré des devoirs ».

C'est parce que l'Etat ne remplit pas à l'égard du peuple corse (ou des peuples breton, basque, occitan, dont la réunion volontaire constitue l'ensemble français) ses obligations élémentaires, que la réaction la plus légitime, la plus politique et la plus désespérée de ces peuples, la révolte, se trouve aujourd'hui en rébellion.

Contre cette rébellion, c'est en vain que l'Etat invoque la loi écrite : il limite Créon, invoquant la loi écrite contre Antigone. Mais Antigone se réfère à « la loi non écrite ». L'Etat invoque un texte. La rébellion invoque un idéal.

Comment ne pas entendre son message ? Les « extrémistes » d'Alger et de Bastia signifient à chacun d'entre nous que, dans son entreprise de dépossession de l'homme, l'Etat moderne atteint le seuil de ce qu'il n'est plus possible de supporter.

Les Corsais ne veulent plus être étrangers sur leur propre territoire. Ils veulent vivre leur propre culture. Ils exigent les droits politiques correspondants à ces revendications élémentaires. Ils invitent chacun des Français à se poser en conscience la question de savoir si aujourd'hui ils vivent réellement en démocratie. S'ils sont réellement maîtres de leur destinée. Si, concrètement ou non, ils n'ont pas, peu à peu, cessé d'être des hommes pour devenir des objets, des pions, des numéros. Ils disent qu'ils préfèrent accomplir, en rébellion, des actions extrêmes, plutôt que de continuer d'être le jouet des intérêts économiques, de la technocratie, des robots.

En prenant leur fusil et en faisant le coup de feu contre les forces de l'ordre, ils ont commis un acte que certains prétendent « irresponsable » mais qui semble, au contraire, le plus sage : l'Etat les nie comme hommes, ils le nient comme Etat.

En 1968, déjà, l'Etat s'est trouvé mis en cause par un grand nombre de Français.

Mais, avec le recul, si l'on considère ce qui s'est passé pendant ces longues semaines d'agitation, on a l'impression que mal 1968, malgré des épisodes de grande violence, a été moins une révolution manquée qu'une sorte de gigantesque psychodrame, moins une insurrection que l'image d'une insurrection. Cela a tenu principalement au fait que les inspirateurs du mouvement, les leaders étudiants, de type Cohn-Bendit, étaient surtout de tendance anarchiste, et que la révolte de mai, malgré les efforts tardifs des organisations politiques pour l'infécher, conserva jusqu'au bout cette orientation. Fondamentalement différents sont les mouvements autonomistes actuels, car ils ne revendiquent pas l'anarchie contre le pouvoir, mais un pouvoir contre le pouvoir. En cela, si faibles qu'ils semblent être, ils sont infiniment plus dangereux pour l'Etat.

Il mettrait aussi les forces de l'ordre dans une situation qu'elles n'avaient pas connue jusqu'ici.

En 1968, les forces de l'ordre supportèrent seules, pendant près d'un mois, le poids de la révolte parisienne, non sans mal au début mais, une fois rodées à cette agitation urbaine d'un autre âge (barrières, pavés, etc.), avec une certaine facilité, puisque le camp des « révolutionnaires » respectait un certain nombre de « règles du jeu », s'abstenant, en particulier, d'utiliser les armes à feu et d'aller jusqu'à mort d'homme, comme s'il y avait là une limite intellectuelle que le mouvement de mai n'était pas franchi, et qu'il ne transgressa pas.

Aujourd'hui, cette limite est franchie.

Il n'y a plus de « règle du jeu ».

L'Etat n'a pas entendu l'énorme rumeur confuse de mai. Il n'a pas vu ces foules dans les rues. Verra-t-il ces premiers morts ? Entendra-t-il ces premiers coups de fusil ?

(1) L'interprétation apparaît deux fois dans le compte rendu de cette conversation. Un ministre, et non des moindres, M. Lecanuet, l'a lui-même employée, depuis, pour qualifier les événements de Corse.

## M. CHIRAC : la France doit conserver sa structure politique unitaire.

M. Jacques Chirac a évoqué dimanche 7 septembre, au micro de France-Inter, les problèmes de la réforme régionale en indiquant qu'il ne fallait pas céder à un certain romantisme qui, malheureusement, trop souvent, travestit nos opinions politiques. Le premier ministre a ajouté : « La France est un pays dont le territoire n'est pas très grand, son rapport aux grandes unités nationales qui existent dans le monde, et il n'est pas question de favoriser son éclatement. La France a une structure politique unitaire et elle doit incontestablement la garder. Par conséquent, je ne suis pas favorable à ce type de réforme, ce qui ne veut pas dire, d'ailleurs, que je sois contre la décentralisation. Je suis favorable au rapprochement des décisions qui doivent être prises et de ceux qu'elles concernent. En réalité, il ne faut pas confondre régionalisation politique, ce qui en vérité est un grand danger pour l'unité nationale, avec la décentralisation et l'aménagement de nos structures administratives qui sont deux problèmes différents ».

## M. MAYMARD (U.D.R.) PRÉCONISE « LA DÉMISSION DE TOUS LES ELUS »

M. Raoul Maynard, U.D.R., a donné samedi 6 septembre, sa démission de conseiller général et de maire de Ghisoni (Corse). Dans la lettre qu'il a adressée à M. François Giacobbi, président du conseil général, et au chef de la liste démocratique, M. Maynard estime que « le réel remède » à la mise en doute par l'opinion publique de la représentativité des élus, de ce grand parti à la fraude électorale, « notamment facilitée par le vote par correspondance », réside « en une démission de tous les élus ». Pour M. Maynard, qui est le seul élu à abandonner ses mandats après la démission de M. Philippe Rossi, conseiller général radical de gauche, de Bastia, « le résultat des nouvelles élections (...) — le vote physique étant seul accepté par les candidats — donnerait alors un reflet qui n'a fait que déconstruire les pouvoirs entre des fonctionnaires, mais une Assemblée élue au suffrage universel avec un exécutif ».

## UN PROJET DE MAISON DE TELEVISION A AJACCIO

La situation de la radio-télévision en Corse, à l'heure actuelle, est la suivante : il existe des émetteurs primaires et deuxième chaîne de télévision à Ajaccio, Bastia et Corte, cependant que FR3 — dont la vocation est éminemment régionale — n'est pas reçue par les habitants de l'île.

C'est pour combler cette lacune que la direction des stations régionales de FR3 avait pris l'initiative d'envoyer un car-magnétoscope en Corse, au mois de juillet dernier, avec mission de faire des reportages journalistiques. Ce fut Alger.

La chaîne FR3 possède dans ses cartons un projet de « petite » maison de la télévision à Ajaccio, qui se substituerait à l'ancien appartement qui est le siège des responsables de la troisième chaîne dans un immeuble d'habitation. Le terrain est déjà acquis. Reste à approuver la réalisation du futur studio par les autorités locales, les fonds d'équipement étant dégagés par FR3.

L'action conjuguée du préfet Roland et de M. Joseph Pasteur, en liaison avec les responsables de FR3, devrait accélérer la réalisation de ce projet, qui permettrait sans doute le prochain développement des émissions régionales typiquement corse, et non plus « compléées » avec celles de la station Provence - Côte d'Azur.

C. D.

**« SÉMINAIRES »**

L'édition 1975-76 du Répertoire Général des Salles de Congrès et Séminaires vient de paraître. 2.200 salles (1.500 en France, 700 à l'étranger) sont répertoriées avec toutes leurs caractéristiques (capacité, matériel, équipement hôtelier et loisirs, restauration, etc.). Vente : 8, rue de Belfort - PARIS (8<sup>e</sup>) - Tél. : 225-96-84 - Prix : 180 F (T.T.C.)

## Le service public maritime : plusieurs « variantes » au choix des insulaires

Ajaccio. — Contrairement à une opinion largement répandue, la charte de développement adoptée le 4 juillet 1975 par le conseil régional s'écarterait sensiblement du projet élaboré par les groupes de travail mis en place par M. Libert Bon.

Continuité territoriale : sur la base de la lettre de M. Jacques Chirac du 17 avril 1975, le gouvernement avait ouvert un crédit de 22 millions ainsi ventilé : versement à la région corse de 19 millions pour être répartis au titre de l'aide sélective aux transports des produits, locaux ou (s'il s'agit de produits de provenance étrangère) d'importation ; versement de 13 millions aux armements mari-

times (5 millions en compensation des hausses non récupérées du 1<sup>er</sup> avril dernier, 4 millions pour la desserte des ports secondaires et 4 millions pour faciliter le transport du fret traditionnel).

Les 13 millions affectés aux armements ont été (ou auraient dû l'être) versés. Quant aux 19 millions affectés à la région, dont le projet de répartition avait été préparé par le comité régional des transports, nouvellement installé, ils ont été refusés par le conseil régional à l'unanimité lors de sa séance du 17 juin 1975.

Rappelant cette délibération (unique dans les annales : c'est la première fois qu'une assemblée corse refuse des crédits), le conseil régional inscrit dans la charte son exigence du service public maritime et son corollaire obligatoire : la continuité territoriale. Ce service public, dit-on, se caractérise par « la garantie de continuité dans le desserte, l'égalité de traitement de tous les usagers pour les services comparables, une subvention nécessaire de l'Etat pour couvrir les charges (...) ». Le tarif de la S.N.C.F. peut être appliqué aux transports maritimes, suivant une tarification claire. La continuité territoriale a déjà été prévue par les textes et il s'agit de les appliquer sans faux-semblant. C'est ce que fait l'île pour la Sardaigne (...), où la règle for-

taire d'un éloignement territorial de 100 kilomètres assure à la fois : continuité et service public ».

Le conseil régional soulignait qu'il n'y a pas contradiction entre la continuité et l'aide sélective, à condition que cette dernière s'impose sur une enveloppe financière différente de celle consacrée à la réalisation du service public et de la continuité, qu'il soit admis aussi que cette sélectivité s'exerce en amont de la production et qu'elle soit accordée dans des conditions telles qu'elle ne puisse être confisquée par les intermédiaires et constituer pour eux une surprime ».

On attend, dans l'île, que l'irritant problème des transports maritimes reçoive la solution qu'il impose, de telle sorte que les coûts du transport soient ramenés à l'égalité avec ceux des transports ferroviaires pratiqués en France continentale.

Les pouvoirs publics vont proposer aux instances régionales de l'île le choix entre deux ou trois variantes économiques, juridiques et financières pour parvenir à cette continuité territoriale. On ne cache pas, à Paris, que le coût financier de cette continuité territoriale sera très lourd pour les finances publiques (200 millions de francs par an, environ, pour le service public maritime, de marchandises et de passagers).

PAUL SILVANI.

## M. MITTERRAND : une assemblée élue au suffrage universel avec un exécutif.

M. Mitterrand, évoquant le dimanche 7 septembre, à Saint-Etienne, le problème corse, a évoqué la « petite loi votée » de 1972 sur la régionalisation et a ajouté : « Si on nous avait écoutés, vous n'auriez pas cette loi étriquée, qui n'a fait que déconstruire les pouvoirs entre des fonctionnaires, mais une Assemblée élue au suffrage universel avec un exécutif ».

Aujourd'hui dans le NOUVEL OBSERVATEUR

## JUIFS ET ARABES : L'HISTOIRE SECRETE DE LA PAIX

Josette Alia vous révèle les dessous de l'extraordinaire mission de Henry Kissinger. Comment la politique des petits pas a pour la première fois dans l'histoire du Proche-Orient abouti à un accord de paix.

Dans le même numéro:

## Quand les Egyptiens préparaient la guerre.

« Les israéliens ne céderont jamais un pouce des territoires occupés à moins qu'ils ne soient contraints de le faire. Si j'étais Levi-Eskhol ou Moshe Dayan, je ferais comme eux ».

Qui tient ces propos ? Quel faucon israélien ? Quel « jusqu'au boutiste » américain ? Vous n'y êtes pas : il s'agit de Nasser. Oui, peu après la guerre des Six Jours, telles sont les prévisions du Rais.

L'homme qui fut son confident et l'un de ses plus proches collaborateurs, Mohamed Heykal — qui garda la confiance de Sadate — vient de livrer un témoignage capital dont le Nouvel Observateur s'est assuré l'exclusivité.

Comment Nasser put-il obtenir des Soviétiques l'envoi des fameux Sam III ? Au prix de quel coup de poker ? Comment Sadate osa renvoyer les Soviétiques et faire alliance avec Washington. Comment enfin fut préparée la guerre d'Octobre 1973.

Un document exceptionnel qui éclaire d'un jour nouveau la nouvelle paix entre juifs et arabes : à partir de cette semaine dans le NOUVEL OBSERVATEUR.

LE NOUVEL **observateur** UN NUMERO A NE PAS MANQUER

AGREGATION - CAPES  
LETTRES, HISTOIRE, GEOGRAPHIE  
Préparation par Professeurs d'Université  
Petits groupes

Pour tous renseignements et documentation  
s'adresser à IPEC 46 Bd St Michel  
633.81.23 033.45.87

**SC.PO**  
Préparation d'ESA, sur place ou par correspondance  
• Secondes session - Fin d'A.P.  
• Examen d'entrée 1<sup>er</sup> année.  
• Examen d'entrée 2<sup>e</sup> année.  
CEPES Groupement des professeurs  
St. r. Ch. Laffitte, 92-NEUILLY  
722-84-94

**hernie**  
SOUTÈNE COMME AVEC LES MAINS  
SLIP HERNIAIRE - BANDAGES SOUPLES  
**INSTITUT HERNIAIRE**  
PARIS: 107, rue du Louvre, Tél. 239 72 84  
PARIS: 10, 130, rue Charvet, Tél. 607 70 17  
111, rue de Valenciennes, Tél. 106 24 02

**ÉQUIPEMENT ET RÉGIONS**

**P.T.T.**  
**LES PAYS DE LA LOIRE**  
**AUTOMATISÉS**  
**D'ICI À LA FIN 1977**  
déclare M. Achille-Fould

« Le budget des P.T.T. 1976 sera le triple de celui de 1974 », a déclaré le ministre à l'Assemblée à Nantes, M. Achille-Fould, secrétaire d'État aux postes et télécommunications.  
Le secrétaire d'État a précisé que dans ce budget 1976 « le budget social sera doublé par rapport à celui de 1975 ». « Il n'y a pas d'aménagement du territoire dans la région des Pays de la Loire sera entièrement automatisée d'ici à la fin de 1977, et d'ici à 1979 automatisée avec le réseau international. D'autre part, M. Achille-Fould a annoncé l'ouverture, au cours du premier trimestre 1976, d'un centre de tri automatique à Nantes-Gare.

**FAITS ET PROJETS**

**Circulation**

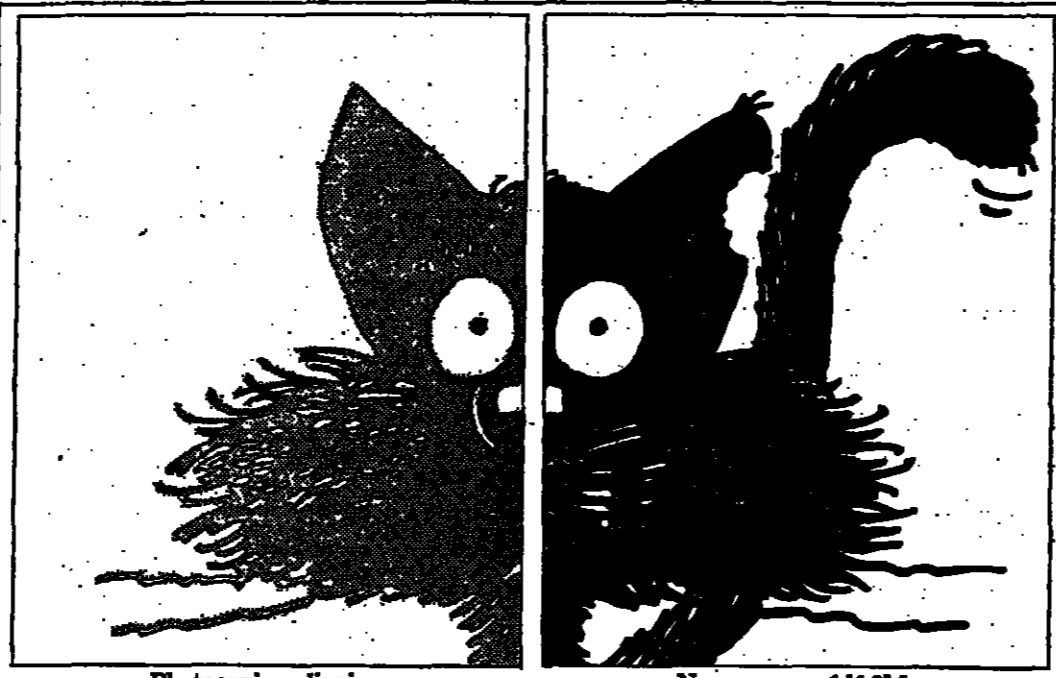
• **PREMIERS QUATRE MILLE MORTS SUR LES DEUX ROUES.** — En France, près de quatre mille usagers de deux-roues sont tués chaque année par des accidents de la circulation, indique le Comité à la sécurité routière. Sur les trois mille sept cents tués utilisant un engin à deux roues, deux mille cinq cents sont des cyclomotoristes. « Il s'agit donc là d'un problème essentiel : la sécurité des usagers de cyclomoteurs doit être améliorée, estime le Comité à la sécurité routière. Le moyen le plus efficace de les protéger est le port du casque, notamment en application de l'ordonnance n° 123 du 22 juillet 1974, qui a relevé de 75 % des blessés graves et de 52 % des tués.»

**Transports**

• **MINIBUS GRATUITS À BOURGNEUILLE-LEZ-TOURNAI.** — La ville de Bourgneuil-les-Tournaies mettra en service, le 16 septembre, un réseau de minibus gratuits. Deux lignes fonctionneront, desservant le nord et le sud de la ville, et convergeront vers la mairie. Cette initiative fait suite aux expériences déjà tentées notamment par les villes de Sceaux et Troyes et de Provins, et plus récemment par Compiègne (Le Monde du 5 septembre). L'expérience, limitée dans un premier temps à cinq cents usagers à la ville 800.000 francs, par an.

**A PROPOS DE...**  
**LA CALE DE RÉPARATION NAVALE DE BREST**  
**Relance de la « station-service » de l'Atlantique**

Brest aura une troisième cale de réparation navale. L'annonce faite par le président de la République de doter la port de ce nouvel ouvrage a été accueillie avec satisfaction dans la région.  
Attendu depuis environ quatre ans, promises à maintes reprises par les pouvoirs publics, la cale ressemblait à l'Arctique : on en parlait beaucoup mais sans la voir. A l'origine, elle était prévue pour accueillir des navires de 500 000 tonnes. Le critère qui sévit dans les transports maritimes a, depuis, considérablement ralenti la course vers le gigantisme des flottes marchandes et pétrolières. L'ouverture du canal de Suez joue dans le même sens. Aussi le futur ouvrage ne pourra-t-il recevoir, dans un premier temps, que des bâtiments de 200 000 tonnes. Son extension à 500 000 tonnes, que les pouvoirs publics disent comme certaine, dépendra, cependant, essentiellement de l'évolution de la taille des bateaux. (Rappelons que les contrats de commandes des Chantiers navals de l'Atlantique, le Monde daté 21-22 août.)  
De loin inférieures à celles du projet initial (420 mètres de long sur 82 mètres de large), les dimensions de la nouvelle cale de redout permettront, cependant, de recevoir des navires qui, jusqu'alors, ne pouvaient être réparés dans le grand port du Ponant. Ainsi, les bâtiments marchands et pétroliers d'un port en lourd supérieur à 250 000 tonnes se trouvaient dans l'impossibilité d'être réparés à Brest. Cependant, l'actuelle, cale de grand tonnage, que le général de Gaulle avait inaugurée le 1<sup>er</sup> février 1969, a déjà accueilli quatre-vingt-dix navires. Elle a vu ses activités doubler cette année en raison des événements du Portugal (cf. ci-dessus, à Lisieux, une grande entreprise). Une seconde forme de réparations navales à Brest ne peut qu'accroître les chances du port breton de prétendre au titre de « station-service » de l'Atlantique.  
Sa situation géographique à proximité du lieu de passage de tous les navires qui ravitaillent l'Europe du Nord est un avantage considérable pour faciliter son développement. Cependant, cet atout, qui conserve encore toute sa valeur, aurait dû être joué beaucoup plus tôt.  
pense-t-on dans tous les milieux. Car il faudra attendre au moins quatre ans avant l'entrée en service de la cale géante. Brest disposera alors de deux cales de réparations pour navires de grande taille et de cinq cales de réparations à flot.  
Le Syndicat mène pour le développement de Brest-foies, qui regroupe la communauté urbaine de Brest, la chambre de commerce et d'industrie de Brest et le conseil général de Finistère, doit se réunir rapidement pour déterminer le calendrier des travaux. En attendant, les travaux préliminaires sont sur le point de débuter. Il s'agit notamment de dragage et de la construction d'un cordon d'entassement. Les crédits alloués à la construction proprement dite de l'ouvrage coûtera environ 600 millions de francs. Quel est le montant de la part qui reviendra aux collectivités locales ? Le Syndicat mène sans incontestablement à supporter une charge très lourde, même si, dans l'hypothèse la plus favorable, l'État prend la moitié des dépenses à son compte. La répartition des charges incombant aux deux collectivités locales ? Le Syndicat mène sans incontestablement à supporter une charge très lourde, même si, dans l'hypothèse la plus favorable, l'État prend la moitié des dépenses à son compte. La répartition des charges incombant aux deux collectivités locales ? Le Syndicat mène sans incontestablement à supporter une charge très lourde, même si, dans l'hypothèse la plus favorable, l'État prend la moitié des dépenses à son compte.  
Pour M. Georges Lombard, sénateur (Union centriste), président de la communauté urbaine, qui se déclare « comble de joie », il a fallu « travailler d'arrache-pied pour imposer le dossier ». De son côté, M. de Benoitot, député U.D.R., conseiller régional, voit dans cette décision un plan de relance l'heureux résultat de « l'action des communistes qui ont vigoureusement lutté avec les travailleurs du port et fait de multiples interventions à tous les niveaux pour obtenir la construction de la forme de redout ».  
JEAN DE ROSIÈRE.



Photocopie ordinaire. Nouveau procédé 3M.

**En photocopie, tous les chats étaient gris.**

Pas seulement les chats, d'ailleurs. Les caractères aussi, et les dessins, et les photos, quand ils ne disparaissent pas purement et simplement. Aujourd'hui on peut trouver des chats et des caractères toujours noirs sur des photocopies; celles des copieurs 291 et 207 de 3M.  
Ces deux machines vous feront des photocopies aussi contrastées que l'original; et si l'original est un peu pâle, elles vous feront même une photocopie meilleure que lui. Elles vous feront aussi des signatures lisibles, des dessins et des photos qui seront des dessins et des photos.  
Ce petit miracle, c'est au nouveau système à froid 3M que vous le devez. Avec ce procédé, qui supprime le préchauffage, la première copie arrive immédiatement.  
Les 291 et 207 vous donneront de 1.000 à 10.000 copies par mois, et en plus de tous ces services, elles se permettent d'être compactes, fiables et de travailler sans bruit.  
Ces nouveaux copieurs, c'est 3M qui les a faits. 3M en a fait aussi beaucoup d'autres, toute une gamme, du 051 au VHS, pour répondre à tous vos besoins.



Les photocopies contrastées, maintenant ça existe.

st. SICOB 5305. 5306 niveau 5 zone C

3M FRANCE - 135, BOULEVARD SERURIER, 75940 PARIS CEDEX 19 - TEL. 202.80.80

**LE MONDE IMMOBILIER BUREAUX**

ADRESSES	PRIX MOYEN AU M2	SURFACE M2	DATE LIVRAISON	LOCATION	VENTE	DESCRIPTION	NOM DU CONSTRUCTEUR
ROND-POINT 93 Rue du 14-Juillet, Rue Gallieni 93100 MONTREUIL	93	300 P	28.000 m2 divisibles	AVRIL 75	*	28.000 m2 divisibles par plateaux de 700 et 1.200 m2. Prestations de qualité et charges réduites au minimum. Accès (ligne de 2) et 8 lignes d'autobus au pied de l'immeuble. Grand centre d'affaires équipé avec 50 commerces et une grande surface. A proximité de pépinières et des autoroutes.	JONES LANG WOOTTON 80, avenue Marceau - 75008 Paris Tél. : 753-21-23 BOFRACHE 50, avenue Daumesnil - 75013 Paris Tél. : 348-13-40
PARIS - PLEYEL Carrefour Pleyel SAINT-DENIS	93	14.800 m2 divisibles par plateaux de 800 m2 environ	Immédiate	*	Entièrement terminé y compris cloisonnement (mobilier) et auto-communicateur téléphonique climatisation intégrale • Micro (ligne n° 12) jusqu'au-dessous de l'immeuble: prolonges jusqu'à CHAMPS-ÉLYSÉES (CLERMONT) • Ascenseur 7 lignes n° 142 - 153 - 154 A - 155 B - 156 C • A proximité de pépinières et des autoroutes A1 et A3	COGFRANCE 47, rue de St-Benoît, 75006 Paris Tél. : 343-78-79 (poste 329) BOURDAIS BUREAUMATIQUE 103-105, bd Haussmann, 75008 Paris Tél. : 221-11-43	
LE FORUM 38, bd Jean-Pain, GRENOBLE	38	3.000 F H.T.	10.000 m2 divisibles	ETS 75	*	10.000 m2 de bureaux dans un immeuble à AIR CONDITIONNÉ. Aux prestations techniques de qualité. Ad cœur de la cité administrative de GRENOBLE.	A. Paris : HAMPTON & SONS 14, av Franklin-D. Roosevelt Tél. : 221-88-33 A. Grenoble : GIGNOUX LEMARI 2, rue Alexandre-1 <sup>er</sup> -de-Yvetot Tél. : 87-16-89
ANGERS LES MAULEVRIES Rue du Château-d'Orgemont ANGERS	49	2.000 F H.T. (forme et charges variables jusqu'au 30 nov. 1975)	4.000 m2	JUIN 1976	Possible	4.000 m2 par plateaux de 800 m2 environ divisibles à partir de 100 m2. Ascenseur. Prestations de qualité afin de réduire les charges. Entièrement terminé sauf cloisonnement intérieur. Environnement agréable, proximité d'un parc. Situé dans le nouveau quartier d'affaires d'ANGERS.	SOCIÉTÉ D'ÉQUIPEMENT DU DÉPARTEMENT DE MAINE-ET-LOIRE (SODEMEL) - 11, av. Turpin-d' Cressé, ANGERS (49) - Tél. 88-88 COMITÉ ÉCONOMIQUE DE MAINE-ET-LOIRE 2, rue Denis-Pépin, ANGERS (49) Tél. 88-88-81

Cette rubrique de publicité, ouverte chaque lundi (le Monde daté du mardi) à tous les constructeurs-promoteurs, est destinée à faciliter la démarche de nos lecteurs dans la recherche et le choix d'un programme immobilier bureaux.

Chapuis 150



الجمهورية العربية السورية

IONS

POS DE...  
BON NAVALE DE...  
« station-serv...  
Atlantique

Membre FDIC



Les responsables d'Etudes Financières de Morgan Guaranty sont des spécialistes du secteur industriel. Voici : Richard Johnson, Carol Hallingby, David Jeffrey, du département transports, visitant une usine aéronautique.

## Si vous pensez au marché des Etats-Unis, songez à Morgan Guaranty

En nombre croissant les sociétés européennes investissent aux Etats-Unis, que ce soit par le biais d'acquisitions, de fusions, de « joint ventures » ou en installant directement leurs propres usines. Et en nombre croissant aussi, les sociétés qui songent à s'attaquer au marché des Etats-Unis, se tournent vers le spécialiste en matière d'opérations bancaires internationales : Morgan Guaranty. Si une implantation sur le marché des Etats-Unis fait partie de vos plans, contactez Morgan, sur la place financière internationale de votre choix. Nous pouvons vous aider à chaque étape.

Le département Etudes Financières de la banque Morgan est unique en son genre. Il peut vous fournir une étude en profondeur sur l'industrie qui vous intéresse aux Etats-Unis; vous dire qui seront vos principaux concurrents et où ils sont implantés; quels sont les règlements dont il vous faudra tenir compte à l'échelon fédéral, à celui des états et des municipalités.

Si vous êtes en quête de partenaires éventuels, les experts de notre département « Financial Services » vous aideront à trouver et à jurer les sociétés dont le profil vous convient. Ils vous mettront en rapport avec les conseillers en matière légale et comptable dont vous aurez éventuellement besoin.

Le moment venu de financer votre entrée aux Etats-Unis, les spécialistes en Euro-devises de la



banque Morgan pourront vous offrir une gamme de services très étendue.

Quel que soit le montant de l'investissement prévu, notre expérience nous permet de vous assurer un financement rapide tout en respectant le caractère strictement confidentiel de votre projet. Au cours des derniers mois nous avons fourni — seuls ou en association avec des groupes de banques constitués par nos soins — plus de 500 millions d'Euro-dollars à des sociétés européennes ayant fait des investissements directs aux Etats-Unis. Les prêts allant de 5 à 200 millions de dollars.

Si la croissance internationale fait partie de vos préoccupations, prenez contact avec un des bureaux de Morgan. (Vous en trouverez la liste ci-dessous).

Nous apportons déjà notre concours à 96 des 100 plus grandes sociétés mondiales. Et à un grand nombre de plus petites aussi.

MORGAN GUARANTY TRUST COMPANY, 23 Wall Street, New York, N.Y. 10015. En France : 14, place Vendôme, Paris (téléphone : 260.35.60) • AUTRES SUCCURSALES : Londres, Bruxelles, Anvers, Francfort, Dusseldorf, Munich, Zurich, Milan et Rome (Banca Morgan Vonwiller), Tokyo, Singapour, Nassau • BUREAUX DE REPRÉSENTATION : Madrid, Beyrouth, Sydney, Hong-Kong, Manille, Sao Paulo, Caracas • Associés dans 35 pays • FILIALES BANCAIRES INTERNATIONALES AUX ETATS-UNIS : San Francisco, Houston.

### Morgan Guaranty Trust Company

EAU

# ÉDUCATION

## DEUX CONFÉRENCES INTERNATIONALES

### Informatique à Marseille : science des ordinateurs ou science de l'information ?

De notre envoyé spécial

Marseille. — La deuxième conférence internationale organisée par l'IFIP (1) sur le thème « Informatique et enseignement » a réuni à Marseille, du 1<sup>er</sup> au 5 septembre, plus de mille délégués, — la plupart enseignants du supérieur et du secondaire ou informaticiens, — représentant cinquante-deux pays. La première conférence (à Amsterdam, en 1970) avait été consacrée, pour l'essentiel, à l'enseignement « assisté » par ordi-

nat. Au commencement, arrivèrent les ordinateurs. Ces merveilleuses machines permettaient de faire en quelques minutes des calculs qui auraient nécessité une vie entière avec les moyens antérieurs. Aussi l'informatique fut vite associée par les mathématiciens, qui la confondirent avec l'analyse ou le calcul numérique. Elle fut alors considérée par la plupart des spécialistes comme la « science des ordinateurs ». Le développement fulgurant de l'industrie des ordinateurs — principalement aux États-Unis — devrait conforter cette idée.

Dans l'enseignement, on vit bientôt l'intérêt qu'il y avait à utiliser les machines, non seulement pour faire du calcul, mais aussi pour faciliter la transmission des connaissances : l'enseignement « assisté » par l'ordinateur connaissait un certain essor et d'aucuns n'hésitaient pas à proclamer que les ordinateurs allaient un jour ou l'autre — révolution industrielle oblige — remplacer l'enseignant ou le professeur tant il est vrai qu'une machine suffisamment puissante et perfectionnée, pour laquelle on a conçu les programmes nécessaires, peut assurer un enseignement individualisé à des milliers d'élèves à la fois. C'était, peut-on penser, la généralisation du précepteur.

Cette conception a été battue en brèche dès ses origines par d'autres scientifiques — des Européens surtout, — qui considéraient l'informatique comme une discipline fondamentale — la « science de l'information » — dotée d'un outil de travail privilégié (mais seulement cela), l'ordinateur. Sa spécificité — la structuration des informations — leur conférait une valeur à des modèles — et sa méthode — l'analyse algorithmique — non seulement permettait son application aux autres disciplines de la connaissance mais encore, avançant certains, apportait une solution au difficile problème de la transmission de celle-ci.

Pour M. Jacques Hebenstreit, enseignant à l'École supérieure d'électricité et président du comité du programme de la conférence de Marseille, la transmission des connaissances se heurte en effet à une contradiction. D'un côté, les connaissances croissent de manière « exponentielle » (on

estime qu'elles doublent tous les trois ans) ; de l'autre, les capacités d'acquisition de l'individu sont nécessairement limitées par la vitesse de l'apprentissage et le temps qu'il peut y consacrer : le vase débordant. « La réaction a été d'abord de gonfler les programmes scolaires, explique M. Hebenstreit. Puis l'on s'est tourné vers la technologie, mais on se heurtait au même obstacle des limites individuelles. Ensuite, on a inventé le slogan : « Apprendre à apprendre », qui n'est en fait qu'un « constat d'impuissance ». Selon lui, la question n'est pas d'apprendre, d'emmagasiner des connaissances — ce qui conduit nécessairement à l'encyclopédisme, — mais d'être capable de structurer, en référence à des modèles, les informations de toutes natures qui parviennent à l'individu.

La pénétration des diverses disciplines par la science de l'information, en apportant une nouvelle finalité à l'enseignement, pourrait permettre de sortir de l'impasse et substituer, — mais d'être capable de structurer, en référence à des modèles, les informations de toutes natures qui parviennent à l'individu. La pénétration des diverses disciplines par la science de l'information, en apportant une nouvelle finalité à l'enseignement, pourrait permettre de sortir de l'impasse et substituer, — mais d'être capable de structurer, en référence à des modèles, les informations de toutes natures qui parviennent à l'individu. La pénétration des diverses disciplines par la science de l'information, en apportant une nouvelle finalité à l'enseignement, pourrait permettre de sortir de l'impasse et substituer, — mais d'être capable de structurer, en référence à des modèles, les informations de toutes natures qui parviennent à l'individu.

Autre exemple : le Cameroun. Ce pays n'est pas aussi avancé que l'Algérie, qui semble bien dans ce domaine en tête des pays en voie de développement. Le nombre d'ordinateurs — uniquement des LRM, alors que l'on trouve aujourd'hui des machines en Algérie, le gouvernement faisant jouer la concurrence — dans les entreprises y est moindre ; l'administration possède une seule machine, encore sous-employée. Si la volonté est la même d'utiliser les moyens modernes de gestion, les possibilités financières du Cameroun sont nettement plus limitées.

Les représentants du Cameroun à la conférence de Marseille — des enseignants de l'université de Yaoundé — sont donc venus surtout échanger, prendre contact. Ils se sont montrés sensibles au décalage entre l'environnement moderne des pays industrialisés et la réalité sociale de leur propre pays. « Ici, le rôle est imprégné par l'ordinateur, ce n'est pas la même chose chez nous, nous disait M. Bebhe Njoh, de l'Institut national d'éducation, organisme chargé de représenter le système éducatif camerounais et de l'adapter aux besoins nouveaux. « Il ne faudrait pas, dans notre enseignement, placer l'ordinateur en tête de son rôle principal. Il s'agit donc d'attendre pour, « le moment venu, profiter de l'expérience des autres ».

YVES AGNÈS.

### Formation des enseignants à Genève : une nécessité reconnue par la plupart des pa

De notre envoyé spécial

Genève. — « Il est nécessaire de transformer le système de formation des enseignants... le propos a été répété sur des registres différents par de nombreux participants à la conférence internationale sur l'éducation organisée par l'UNESCO et le Bureau international de l'éducation, du 27 août au 4 septembre, et consacrée pour l'essentiel à l'évolution du rôle des maîtres et à ses répercussions sur leur formation.

Les quelques trois cent cinquante experts et fonctionnaires appartenant à près de cent pays (une vingtaine représentés par leur ministre de l'éducation) et les délégués des associations internationales d'enseignants ont-ils été convaincus le diagnostic formulé par M. McBow, directeur général de l'UNESCO, et par l'appel à l'action que celui-ci a lancé (« le Monde », 29 août) ? Jusqu'à quel point les États ont-ils conscience de la nécessité des changements lorsqu'ils l'ont fait, sont-ils vraiment décidés à mettre en œuvre ? Le caractère souvent général et très officiel, pour ne pas dire « matriciel », des rapports et des interventions a rendu difficilement de la discussion.

La question n'est pas d'apprendre, d'emmagasiner des connaissances — ce qui conduit nécessairement à l'encyclopédisme, — mais d'être capable de structurer, en référence à des modèles, les informations de toutes natures qui parviennent à l'individu. La pénétration des diverses disciplines par la science de l'information, en apportant une nouvelle finalité à l'enseignement, pourrait permettre de sortir de l'impasse et substituer, — mais d'être capable de structurer, en référence à des modèles, les informations de toutes natures qui parviennent à l'individu.

« Cette situation plus confortable ne permet pas cependant de considérer comme résolu le problème de la formation des maîtres. En effet, en raison même de l'explosion scolaire, passée, une partie des enseignants en exercice ont été recrutés sans formation suffisante, parfois sur le plan scientifique, plus souvent sur le plan pédagogique.

#### Tâches nouvelles ou nouvelles spécialités ?

Ces tâches elles-mêmes ont changé. Le travail des professeurs a-t-il, on le sait, été rendu plus délicat par l'ouverture de l'enseignement secondaire à de nouvelles catégories sociales. En même temps, on a insisté sur une individualisation de l'enseignement, et on attend des professeurs une attitude à la fois plus « éducative » et plus « curative ». L'élève des classes de leur demande une coopération plus grande avec les familles. Des tâches nouvelles leur sont confiées : orientation des élèves (en Suisse, par exemple, certains professeurs y consacrent le quart de leur temps de travail), animation d'activités périscolaires, participation à l'éducation des adultes.

Enfin, le développement d'écoles « polyvalentes » surtout dans les pays scandinaves et anglo-saxons peut amener les maîtres à participer à des programmes interdisciplinaires. Toutes ces fonctions nouvelles peuvent-elles être et doivent-elles être assurées par les enseignants ? N'imagine-t-on pas « un super-enseignant » qui, en plus de son rôle de professeur, dirait un délégué australien ? Une partie des tâches doit-elle être assurée par un personnel spécialisé, comme c'est le cas pour l'éducation des adultes aux États-Unis ? Faut-il prévoir des enseignants auxiliaires ? Ou l'intervention à l'école de personnes « extérieures » ? Ces questions étaient posées dans plusieurs études préparées par l'UNESCO : celle-ci envisageait notamment de substituer à la spécialisation actuelle par discipline une répartition fonctionnelle des tâches entre les enseignants.

Le débat sur ce point a tourné court. Pour les pays sous-développés, en fait, il présentait un caractère assez académique : la polyvalence des maîtres y apparaît comme une nécessité de forme, comme l'intervention de « non-enseignants » dans les expériences visant à rapprocher l'enseignant

de la construction ou d'hygiène. Mais certains entendent aller au-delà et faire des enseignants de véritables « agents de développement », des animateurs au service de la société ou même du gouvernement : en Guinée, cas extrême, l'enseignant, qualifié de « médiateur d'homme au port », est intégré à la hiérarchie de celui-ci.

Les pays industrialisés, bien évidemment, n'ont pas les mêmes besoins de recrutement. La période d'accroissement des effectifs scolaires — et donc du nombre des enseignants — est révolue, ont indiqué des délégués d'États socialistes, comme la Pologne, ou de pays occidentaux, comme la Grande-Bretagne, la France ou la Nouvelle-Zélande. Dans certains d'entre eux, la diminution du nombre des naissances laisse prévoir, sinon un surplus d'enseignants, du moins une amélioration des taux d'encadrement.

Quelles modifications faut-il apporter, d'autre part, à la formation initiale des maîtres ? Ici, le risque d'entraîner une déqualification pour certains. Quelles modifications faut-il apporter, d'autre part, à la formation initiale des maîtres ? Ici, le risque d'entraîner une déqualification pour certains. Quelles modifications faut-il apporter, d'autre part, à la formation initiale des maîtres ? Ici, le risque d'entraîner une déqualification pour certains.

« Mais il est rare que cette notion soit organisée de manière cohérente. La formation des enseignants, par exemple, repose souvent à des actés disparates, touchant une multitude de domaines, qui demeurent mal reliés avec la formation initiale, en Italie, a-t-on créé des instituts régionaux de perfectionnement des maîtres, sans que les universités ou ce doivent participer à un développement expérimental. Le Pérou a mis en place un nouveau système de formation permanente des enseignants, et des « nouveaux docteurs humanitaires » et des « groupes humains » qui se forment dans les écoles et auxquels participent des membres de la communauté.

« Mais beaucoup n'ont pas le stade des études. Ils ont des instituts pédagogiques, n'ont pas encore choisi de stage de formation.

GUY HERZLICH

(1) L'International Federation for Information Processing groupe les sociétés savantes de trente-deux pays. Les membres français de cette organisation sont l'AFIPIC (Association française pour la cybernétique économique et technique), qui compte environ trois mille adhérents, en majorité enseignants et chercheurs.

(2) Voir le Monde du 23 mars et du 10 mai 1975.

**Ecole Technique Privée**

**ISEEC** Institut des Sciences et des Etudes Economiques et Commerciales

707-76-05

Classes préparatoires CAP - BEP - BAC. G

Secretariat BTS Gestion EXAMEN D'ENTRÉE pour non-bacheliers Mardi 16 septembre

Reprise des classes : 22 septembre

Documentation - Inscriptions : 19, rue Jussieu - 75005 PARIS

**Cours Audio-Visuels**

**ANGLAIS - ALLEMAND ESPAGNOL - FRANÇAIS**

Pr. étudiants, adultes, entreprises

Sources d'études

- petits groupes ;
- professeurs d'origine ;
- laboratoire de langues.

**DÉMONSTRATIONS GRATUITES**

Renseignements et inscriptions : COMPAGNIE EUROPÉENNE DE FORMATION PERMANENTE 9, bd Bonne-Nouvelle, 75008 Paris

Tél. : 233-67-08

**IDME**

Établissement secondaire privé

RÉSULTATS BAC 1974-1975

A = 78 % réussite  
B = 85 % réussite  
C = 79 % réussite  
D = 74 % réussite

Secondes aux Terminales

Accès à : Paris, Saint-Denis, Versailles

Métiers : Enseignement, Commerce - Lagarde S.A., boulevard de la République, 75011 Paris

Bus : 22, 52, 62, 72, 76

78, rue Charrier - Lagarde 75011 Paris

Tél. : 288-45-34

**L'INSTITUT SUPÉRIEUR DU COMMERCE DE PARIS (I.S.C.)**

vous informe que le concours d'entrée des 16, 17 et 18 septembre 1975 se déroulera dans ses nouveaux locaux 22, bd de Fort-de-Vaux, Paris-17<sup>e</sup>.

Renseignements, téléphone : 278-34-81 et 278-34-83

Citons des inscriptions le vendredi 12 septembre.

**École Ménagère du Quartier Latin**

Enseignement privé mixte

ORGANISATION ET GESTION DE LA MAISON - COUPE ET COUTURE - PUERICULTURE - CUISINE ET DIÉTÉTIQUE - DÉCORATION - AMBULEMENT

Séances intensives ou programmes sur année scolaire - Cours matin, après-midi ou soir (sans samedi)

Premières Séances : 15 SEPTEMBRE

68, rue de la Montagne-Sainte-Genève - 75005 PARIS - Tél. 833-13-44

Enseignement privé

**COURS NADAUD**

SECONDAIRE - SUPÉRIEUR

1, place Jussieu - Paris (5<sup>e</sup>)

Tél. : 707-13-38 - 707-76-05

De la 3<sup>e</sup> aux 2<sup>es</sup> terminales A, B, C, D, G

SECONDE DE RATTRAPAGE ET D'ORIENTATION

Reprise des classes : Lundi 22 septembre

Documentation sur demande

Entrées sur rendez-vous

**LA CHUTE DES CHEVEUX**

est-elle un phénomène irréversible ?

L'environnement dans lequel vous vivez affecte votre chevelure. La pollution de l'atmosphère, l'excès de cheveux, les pesticides et l'usage de produits chimiques sur votre cuir chevelu, pour empêcher celui-ci de respirer. Pollués, déshydratés, les cheveux développent les symptômes de la chute des cheveux que vous ne tardez pas à constater. De processus d'est plus irréversible. Dans bien des cas, un traitement local approprié favorisera la croissance naturelle de vos cheveux. Nous ne pas des méthodes de reconquête, adressez-vous à un spécialiste qui constatera l'état de votre chevelure et vous dira ce qu'il peut faire — et ce qu'il ne peut pas faire — pour vous retrouver votre chevelure saine. Il peut vous conseiller, après examen, les produits l'appellation « adaptés à votre état capillaire ».

L'Institut Capillaire EUROCAP met sa spécialité à votre disposition, ainsi que les installations pour l'application de traitement local, si vous habitez en banlieue ou en province. Le praticien va traiter à domicile à votre intention.

Service de téléphones pour un rendez-vous. L'Institut Capillaire EUROCAP est ouvert sans interruption de 11 h. à 20 h. et le samedi, de 10 h. à 17 h.

**INSTITUT CAPILLAIRE EUROCAP**

Produits adaptés EUROCAP pour l'hygiène capillaire

75001 PARIS - 4, rue de Castiglione - Téléphone : 260-38-84

BORDEAUX - CHERBOURG - DIJON - LILLE - MARSEILLE - METZ - MULHOUSE - NANTES - NANCY - NICE - REIMS - RENNES - ROUEN - TOULOUSE

Jp 11-62-1520

150

SOCIÉTÉ

RACISME ET «SEXISME»

En marge d'« Histoire d'O »

ève : plupart des

Comble du paradoxe et de la rision, l'année de la femme n'est pas achevée que l'écho de quelques ploux découverts se perd dans le vacarme suscitée par l'histoire d'O. Dans sa préface, reprise avec solennité par l'Express, le Peulhan souligne sans amolir le propos fondamental du roman : « Enfin, une femme qui avoue l'avoue quoi ?... Qu'il faudrait ne cessa nourrir, sans cesse laver et les farder, sans cesse battre. Qu'elles ont simplement soin d'un bon maltra... bref, qu'il ne prendre un tout quand on va voir... » Et la présentation de fortes paroles n'hésite pas à reconnaître un caractère « protégé quant à l'avenir des femmes (1) ». Parfait ! Mais supposons naïvement que bon nombre d'entre elles, d'esprit trop pour savoir prendre le malin au tant de bonheur, jugent et donc nochie l'image d'elles-mêmes ainsi antécédente dans l'esprit leurs enfants, de leurs compas de vie et de travail, de leurs poyeurs, de l'homme de la rue, a pourraient-elles faire et que seraient faire leurs associations le plan juridique ? Rien. La loi de 1972 frappe également de peines sévères ceux qui, soit provoquant à la discrimination, à la haine ou à la violence envers une personne ou un groupe de personnes en raison de leur origine ou de leur appartenance à une ethnité, une nation, une race, ou une religion déterminée, soit propagant des idées ou théories tendant à justifier ou encourager cette discrimination, cette haine ou cette violence. La loi du 11 juillet s'est bien gardée d'ajouter le sexe à cette énumération. Ainsi, si vous diffusez massivement, par l'écriture ou l'image, l'idée selon laquelle le juif ou le Noir ont simplement besoin d'un bon maltra, bref, qu'il faut prendre un tout quand on va les voir, vous risquez d'avoir des ennuis. Mais s'il s'agit des femmes, pas de problème, bien au contraire, puisque leur plait d'être battues. La secrétaire d'Etat à la condition féminine n'est-elle pas le sentiment qu'« il y a comme un défaut » comme disait Fernand Reynaud ? JEAN-JACQUES DUPEYROUX.

infirmités, et cela est fondamental. En droit français, en effet, les associations — à la différence des syndicats — ne sont pas habilitées à agir en justice pour la défense des intérêts et objectifs qui ont motivé leur création : si la Seine est polluée par une entreprise et si ses poissons meurent, un syndicat de pêcheurs professionnels peut attaquer cette entreprise, mais pas une association de pêcheurs à la ligne. Comme les victimes directes du racisme ne sont généralement pas en état de saisir elles-mêmes les tribunaux, la loi de 1972 a voulu conférer cette possibilité à des associations présentant certaines garanties. Ce sont là des choses que l'on trouve aussi dans la loi du 11 juillet 1973. Si une femme a la recherche d'un travail découvre dans les petites annonces d'un quotidien des offres expressément réservées aux hommes, elle pourra, étonnamment, se constituer partie civile : mais une association créée pour la défense des droits des femmes ne pourra le faire. C'est dire que les nouvelles dispositions ont, de fortes chances de n'être jamais appliquées et de rejoindre le gradier des farces et autres juridiques. La loi de 1972 frappe également de peines sévères ceux qui, soit provoquant à la discrimination, à la haine ou à la violence envers une personne ou un groupe de personnes en raison de leur origine ou de leur appartenance à une ethnité, une nation, une race, ou une religion déterminée, soit propagant des idées ou théories tendant à justifier ou encourager cette discrimination, cette haine ou cette violence. La loi du 11 juillet s'est bien gardée d'ajouter le sexe à cette énumération. Ainsi, si vous diffusez massivement, par l'écriture ou l'image, l'idée selon laquelle le juif ou le Noir ont simplement besoin d'un bon maltra, bref, qu'il faut prendre un tout quand on va les voir, vous risquez d'avoir des ennuis. Mais s'il s'agit des femmes, pas de problème, bien au contraire, puisque leur plait d'être battues. La secrétaire d'Etat à la condition féminine n'est-elle pas le sentiment qu'« il y a comme un défaut » comme disait Fernand Reynaud ? JEAN-JACQUES DUPEYROUX.

Le C.N.R.S. et Rhône-Poulenc ont signé un accord de coopération pour la recherche

Le Centre national de la recherche scientifique (C.N.R.S.) vient de signer avec la société Rhône-Poulenc une convention générale de coopération dans le domaine de la recherche. La convention prévoit notamment que les deux partenaires décideront, au sein d'un comité paritaire, les thèmes de recherche d'intérêt mutuel.

Depuis plusieurs années, le C.N.R.S. tente de créer des liens entre ses laboratoires et l'industrie pour développer la recherche pouvant présenter, à terme, un intérêt pratique. Les premières conventions signées avec ELF-ERAP ou l'Institut français du pétrole se traduisaient généralement par un échange de chercheurs ; encore est échangé établi le plus souvent à sens unique, des chercheurs du C.N.R.S. allant travailler dans les laboratoires industriels pour un temps limité, sur des sujets déjà retenus par l'industrie. La convention signée avec Rhône-Poulenc est d'une portée plus vaste. La collaboration portera, en effet, sur des thèmes de recherche choisis en commun. La direction du C.N.R.S. ne souhaite pas voir l'industrie soustraire à ses laboratoires des travaux d'un intérêt trop limité et décevoir, au contraire, que les sujets retenus soient de haut niveau. Les travaux se poursuivraient soit dans les laboratoires du C.N.R.S., soit dans ceux de Rhône-Poulenc, soit dans les deux à la fois, et aboutiront, probablement, à l'échange réciproque de chercheurs.

Ne pas imposer de contraintes

Le groupe paritaire qui choisira les sujets, et qui s'est réuni une première fois au mois de juin, s'interdit d'imposer des contraintes aux laboratoires du C.N.R.S. Au cours de réunions mensuelles, il se contentera d'indiquer à Rhône-Poulenc les équipes pouvant être intéressées par les thèmes retenus, et Rhône-Poulenc dialoguera alors directement avec les laboratoires du C.N.R.S. Il est difficile de dire, pour l'instant, quel accueil recevra cette convention auprès des chercheurs qui se sont souvenus de l'intérêt très limité des thèmes de recherche proposés par l'industrie. Ils sont aussi, souvent, gênés par les reticences de l'industrie à autoriser la publication des résultats de leurs recherches. Le C.N.R.S. a demandé à Rhône-Poulenc de limiter au maximum cette interdiction de publier ; c'est le groupe paritaire qui décidera s'il y a lieu ou non de retarder une publication. La portée générale des thèmes retenus devrait d'ailleurs contribuer à résoudre ce problème. — D. V.

RECTIFICATIF. — Des erreurs de transmission ont rendu incompréhensible un paragraphe de l'article sur les sciences de la terre publié dans le Monde daté 7-8 septembre. A propos de l'hélium 3, il fallait lire : « On veut de trouver que de l'hélium 3, un isotope naturel des océaniques profondes en un point privilégié de la dorsale du sud-est du Pacifique. » Un peu plus loin, il fallait lire « a priori catastrophistes », et non pas « a priori catastrophiques ».

SCIENCES

RELIGION

En France

LA MOYENNE D'AGE DES EVEQUES A LA TÊTE DES DIOCESES EST DE SOIXANTE-DEUX ANS

La France métropolitaine compte à ce jour cent vingt évêques en fonctions dans les quatre-vingt-quatre diocèses territoriaux, le vicariat aux armées et la Mission de France. Depuis un an, deux évêques sont morts, sept ont démissionné, sept ont été transférés, sept ont été nommés. La moyenne d'âge des évêques responsables de diocèses — territoriaux ou non — est de soixante-deux ans. Cinq coadjuteurs et vingt-deux auxiliaires sont répartis dans vingt-quatre diocèses. Moyenne d'âge : cinquante-cinq ans. Les départements et territoires d'outre-mer comptent dix évêques. Ces statistiques ont été établies par les services de l'épiscopat de France. Rappelons que la limite d'âge des évêques est fixée à soixante-cinq ans.

Le centre culturel « Les Fontaines », de Chantilly (60500, B.P. 205), organise une rencontre œcuménique du 8 au 11 septembre, avec la participation de catholiques, de protestants, d'anglicans et d'orthodoxes.

TRÉCA EPÉDA SIMMONS Les 3 grands noms de la literie présentent leur gamme complète chez : CAPELO DISTRIBUTEUR EXPOSITION ET MAGASIN DE VENTE 37, av. de la République PARIS XI - Tél. 357.46.35 + Métro PARMENTIER

PREPAREZ LE DIPLOME D'ETAT D'EXPERT - COMPTABLE

Ancien diplôme assis Aucune limite d'âge Demandes le nouveau guide gratuit numéro 653 ECOLE PREPARATOIRE D'ADMINISTRATION Ecole privée fondée en 1873 soumise au contrôle pédagogique de l'Etat 4, rue des Petites-Champs, 75008 PARIS - CEDEX 02

POUR LA RENTREE POUR LES CE 2

AVEC NOTRE ENFANT VERS LE SEIGNEUR DIEU Catechèse familiale et pré-catechèse : - 26 feuillets pour les parents ; - 26 feuillets pour les enfants ; - les aventures de Mathurin et Véronique. Prix : 11 F (frais d'envoi en sus)

JE CHERCHE DIEU

- 14 fiches pour éveiller au goût de la Parole de Dieu et à la prière avec la Bible ; - illustrées en quadrichromie par MATHÉ ROCHE ; - réalisées par J. BONNET, A. ROUET, Th. de VILLETTTE. Prix : 14 F (frais d'envoi en sus)

PEUT-ON ENCORE CATECHISER LES DEFICIENTS MENTAUX AUJOURD'HUI ?

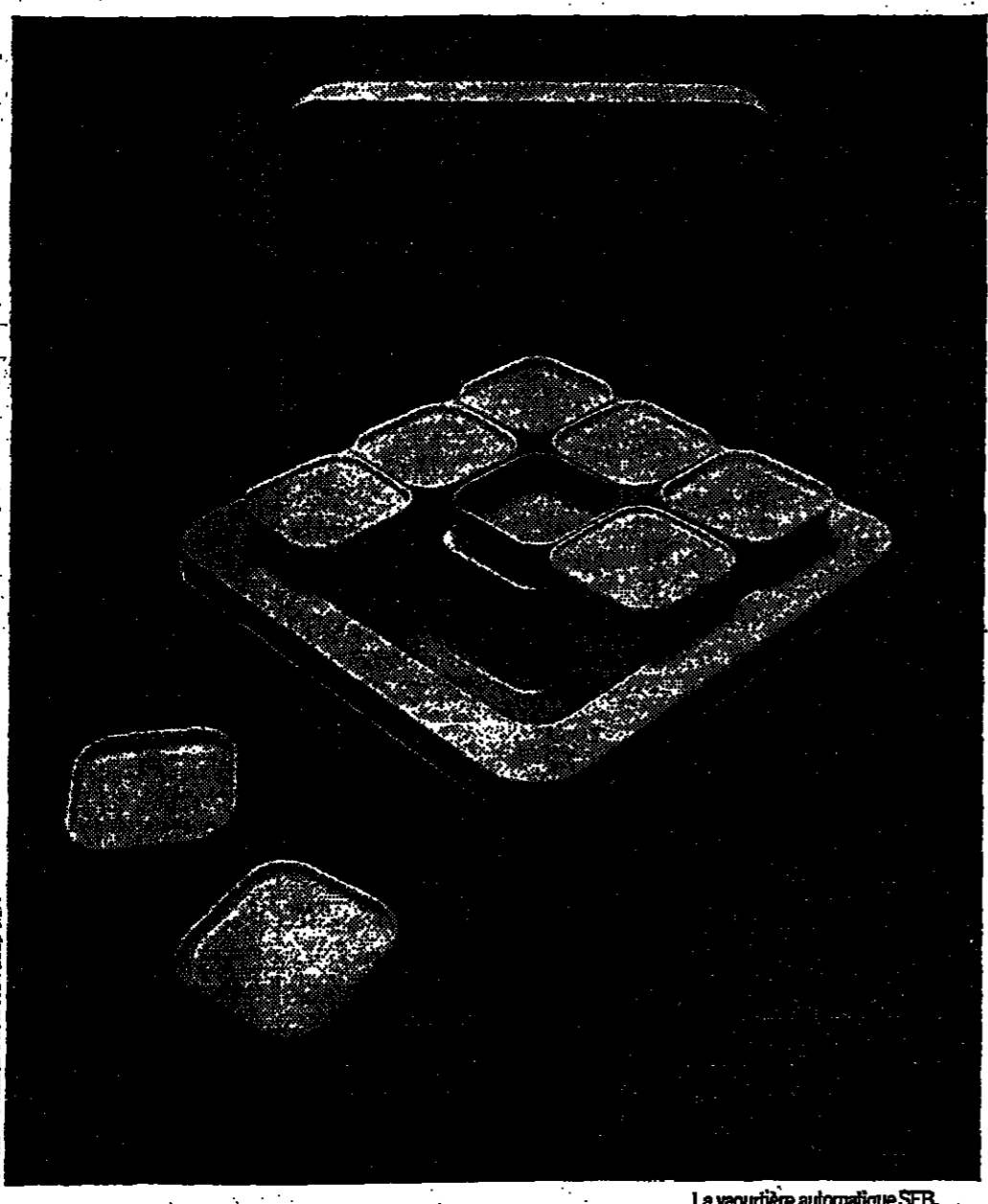
Une plaquette pour toute personne s'intéressant aux inadaptés. Prix : 5,80 F (frais d'envoi en sus)

Et bien d'autres documents pour vous aider auprès des enfants des adolescents des adultes

Demander le catalogue de la CERP : 8, rue de la Ville-Évêque, 75008 PARIS 073-24-95

1974, Seb bouleverse le marché des produits frais. Désormais les consommateurs sont aussi producteurs.

1974, Seb décide de changer pour un système 64/20 Honeywell Bull.



1974. L'année où est lancée la yaourtière automatique qui va bouleverser le marché des produits frais, les dirigeants de SEB portent l'innovation au sein même de leur entreprise en optant pour un système 64/20 Honeywell Bull.

Des matériels sophistiqués bénéficiant des derniers progrès technologiques.

Le système mis en place par Honeywell Bull est capable d'évoluer en intégrant de nouvelles applications selon le plan de développement établi par les responsables de SEB. Il a pu reprendre efficacement les 250 programmes existants, grâce au décor 100, protégeant ainsi les investissements déjà réalisés.

Une volonté d'intégrer l'informatique à l'entreprise.

Cette volonté des dirigeants de SEB s'est traduite par un plan informatique qui a donné à tous les services utilisateurs l'occasion de se familiariser avec l'ordinateur.

Une option informatique privilégiant le contact direct entre l'utilisateur et l'ordinateur.

Pour SEB, l'organisation transactionnelle adoptée par Honeywell Bull est une nécessité. Elle seule permet de distribuer l'énergie informatique aux différents niveaux : gestion du personnel, gestion commerciale, gestion comptable, gestion des achats, gestion de production.

Face à une entreprise qui bouge, des hommes responsables totalement disponibles.

Afin de permettre à l'entreprise d'accéder à son indépendance informatique, plus de 100 collaborateurs de SEB ont déjà suivi le cours télévisé Honeywell Bull : "Initiation à l'informatique".

Cette conception de l'informatique, ouverte, favorisant les échanges entre partenaires indépendants, nous Honeywell Bull l'appelons "informatique créative".

Ce n'est pas un hasard si les entreprises créatives, comme SEB, la choisissent.



Changez pour l'informatique créative. Honeywell Bull

La yaourtière automatique SEB.

COMPTE

CHEVERREVERSIBLE

RECAP

SPORTS

AUTOMOBILISME

TROISIÈME AU GRAND PRIX D'ITALIE GAGNÉ PAR REGAZZONI

Niki Lauda, champion du monde des conducteurs

Monza. — Le vrai combat qui a opposé les deux pilotes de Ferrari, Clay Regazzoni, vainqueur du Grand Prix d'Italie, et Niki Lauda, nouveau champion du monde des conducteurs, a eu lieu en fin de saison...

main, bien agitées pour les mettre en pression et s'en servir comme de lanceurs d'arrosage. Les deux compétiteurs de l'équipe Ferrari se sont affrontés de la tête aux pieds...

De notre envoyé spécial

avant le Grand Prix d'Italie, Niki Lauda, indécidément, pouvait encore être battu dans le championnat du monde par Carlos Reutemann (Brabham). Eventuellement cependant improbable dans la mesure où il aurait fallu que Reutemann gagnât les deux derniers grands prix (Italie, États-Unis) et que Lauda ne se classât pas au moins une fois troisième dans une de ces deux épreuves...

De notre envoyé spécial

en décrochant, bien après la course, avec un autre pilote qu'un volant en main. On a assez dit que les Ferrari étaient les plus compétitives des monoplace en 1975 pour ne pas revenir sur le pourquoi du succès de Lauda dans le championnat du monde des conducteurs...

du monde ce dimanche 6 septembre. Pour l'avenir, il s'agit d'évaluer les possibilités de la concurrence. 511 est admis que, pour 1976, Ferrari disposera des mêmes moyens financiers que l'année dernière...

Il semble bien que le championnat du monde, en 1976, sera marqué par la concurrence des moteurs, d'autant plus que Ligier exploitera le moteur Renault, que Shadow poursuivra peut-être son expérience avec ce même moteur, et que l'idée de lancer dans l'aventure le moteur Renault 1 litre et demi à turbocompresseur fait son chemin...

FOOTBALL

EN CHAMPIONNAT D'EUROPE DES NATIONS

La Belgique n'a pas fait mieux que la France face à l'Islande

La Belgique a franchi un nouveau pas vers la qualification pour les quarts de finale du championnat d'Europe des Nations en battant l'Islande par un but à zéro, le samedi 6 septembre à Liège. L'avant-centre belge Daniel Lambert marqua l'unique but du match en début de la 14e minute...

deux équipes le 15 novembre à Paris. Apparaissant, la Belgique et la France ont respectivement respectivement la R.D.A., l'Autriche et la Belgique. Pour conserver toutes leurs chances, les Français devront prendre contre la R.D.A. un point de plus que la Belgique...

Malgré une très nette domination, les Belges n'ont pu faire mieux que les Français, qui avaient battu les Islandais par trois buts à zéro le 3 septembre à Nantes — et sont venus régulièrement butter sur la défense renforcée des Islandais, où le gardien de but Stefansson s'est, une fois de plus, particulièrement distingué.

Si les Français gagnent alors leur dernier match contre la Belgique et terminent donc à égalité de points, ils seraient assurés de dépasser leurs adversaires à la différence des buts marqués et encaissés.

CLASSEMENT. 1. Belgique, 4 matches, 7 points (différence de buts : +4) ; 2. France, 4 matches, 4 pts (+2) ; 3. Islande, 4 matches, 4 pts (-5) ; 4. R.D.A., 4 matches, 3 pts (-1).

Athlétisme

COUPE D'EUROPE DES ÉPREUVES COMBINES A BYDGOSZCZ (Pologne)

Classement par nations. — 1. U.R.S.S., 23 pts ; 2. Pologne, 22 3/4 pts ; 3. Finlande, 22 1/2 pts ; 4. R.D.A., 22 pts ; 5. R.F.A., 21 1/2 pts ; 6. Finlande, 21 1/2 pts ; 7. France, 21 1/4 pts.

LES RÉSULTATS

Basket-ball

La Tchecoslovaquie a remporté le tournoi féminin de Košice en battant en finale le Canada par 66 points à 51. Pour le tournoi masculin, l'Italie s'est imposée devant la France par 55 points à 51.

Cyclisme

Le Belge Roger De Vlaeminck a remporté le 7 septembre, à Bellori, la Critérium de la Région de la Côte d'Azur, 100 kilomètres de l'épreuve de contre-la-montre sur 2 h. 2 min. 15 sec. Il a devancé d'un temps de 20 secondes son compatriote Van Springel, Marcant, et le Français Bernard Thévenaz.

Football

CHAMPIONNAT DE FRANCE DE DROUPE (troisième journée). Groupe A : Strasbourg et Rennes 0-0 ; Amiens et End Star 0-0 ; Angoulême et Dunkerque 2-1 ; Lens et Valenciennes 2-1 ; Lille et Valenciennes 2-1 ; Metz et Lens 1-0 ; Malakoff et Sedan 1-0 ; Paris F.C. et Caen 2-1.

Automobilisme

CHAMPIONNAT DU MONDE DES CONDUCTEURS GRAND PRIX D'ITALIE (troisième journée). 1. Regazzoni (Ferrari), 300,580 km en 1 h. 22 min. 42 sec. ; 2. Pissipaldi (McLaren), à 16 sec. ; 3. Lauda (Ferrari), à 22 sec. ; 4. Reutemann (Brabham), à 25 sec. ; 5. Hunt (Shadow), à 27 sec. ; 6. Foye (Shadow), à 1 min. 16 sec. ; 7. Depallier (Tyrell), à 1 min. 17 sec. ; 8. Schekter (Tyrell), à 1 min. 18 sec.

Automobilisme

Classement du championnat du monde. — 1. Lauda, 83,5 pts ; 2. E. Fittipaldi, 59 ; 3. Reutemann, 57 ; 4. Hunt, 50 ; 5. Regazzoni, 25 ; 6. Pace, 21 ; 7. Schekter, 19 ; 8. Brabham, 15 ; 9. Laticke, 9.

LES JEUX MÉDITERRANÉENS D'ALGER

Un pari tenu et gagné

Alger. — Les septièmes Jeux méditerranéens d'Alger ont connu leur apothéose traditionnelle avec une cérémonie de clôture haute en couleur. Le stade, comme un théâtre vide, porte à la nostalgie après ces quinze jours de fête. Les grands défilés font penser à ces années romantiques que l'on vit en cherchant à imaginer de quel enthousiasme les foules les habillèrent. Mais on ne raconte pas le passé, on établit des bilans. Celui que l'on peut dresser après ces Jeux méditerranéens paraît plus que satisfaisant.

En se chargeant de les organiser, l'Algérie avait pris des risques considérables et cet engagement tenu plus d'un pari que de décision calculée. Le pari a été gagné dans l'ensemble, et notamment sur le plan sportif, ce qui en la matière, est tout de même le plus important. Deux mille cinq cents athlètes venus de quatre pays ont concouru dans une douzaine de disciplines, et la parfaite organisation des compétitions prouve que les choses avaient été bien préparées.

De notre envoyé spécial

Le regroupement de la majorité des épreuves en un site unique, comme cela s'était vu à Munich pour les Jeux olympiques, a bien évidemment facilité le travail d'organisation, d'autant plus que les installations, notamment la piscine et la salle omnisports, sont de conception très moderne. Une grande souplesse dans les contacts et la volonté de dépasser les cadres des organisateurs ont permis de pallier les défauts inhérents à ces grandes rencontres internationales.

Lancer le sport algérien

On sait que les responsables algériens avaient à cœur en organisant ces Jeux méditerranéens le sport dans un pays qui avait en, depuis son accession à l'indépendance, d'autres préoccupations. Il est encore trop tôt pour dire que l'objectif sera atteint dans l'avenir, mais il est évident que la population aura été sensibilisée à l'événement. Comment ne l'a-t-elle pas été, elle qui fait de la télévision sa source principale de distraction, et alors que les programmes, du midi jusqu'au soir, étaient résolument sportifs ?

La France, la Yougoslavie et l'ordre premier place. Cette surprise assurée conduit, malheureusement, les responsables de ces Jeux à négliger parfois la qualité des sélections.

Ce n'est un secret pour personne que la délégation française, en dehors de son nombre d'athlètes, deux mois avant les Jeux, après la visite du secrétaire d'État à la jeunesse et aux sports, Pierre Messiaen, en Algérie, a pu bénéficier de la connaissance de ce que le ministre français comprend, mais elle a coûté certaines sélections à des sports moins populaires.

Il semble pourtant que les choix intéressants s'offraient en France. Soit, et selon les disciplines, envoyer ses meilleurs compétiteurs afin de prouver leur valeur et de fournir un exemple à d'autres nations, soit, et selon les disciplines, envoyer ses meilleurs compétiteurs afin de prouver leur valeur et de fournir un exemple à d'autres nations.

Enfin, il reste que la Tunisie, la Syrie, la Libye, l'Égypte, la Jordanie, la Turquie, la Grèce, la France, la Yougoslavie, la République démocratique allemande, une politique à long terme de sport de masse, a consacré, ces dernières années, un énorme effort à son équipement sportif, en préparation des Jeux méditerranéens. La médecine sportive a bénéficié, en corollaire, bien évidemment de cet effort et des moyens d'installations, d'analyses médicales et d'un centre national de médecine sportive remarquable, aussi bien dans le domaine de l'exploration fonctionnelle que des examens de laboratoires (automatisés) de la kinésithérapie, des équipements mobiles d'urgence.

Ces objectifs ne se limiteront cependant pas à : un nouveau centre médical sportif va être construit, à partir de l'an prochain, dans l'enceinte de la cité olympique ultra-moderne de Sobat-dix-Heures pour la chirurgie traumatologique, l'exploration cardio-pulmonaire, etc. Bref, un équipement de qualité pour l'ensemble des athlètes de haute compétition, mais que l'on espère lui voir élargir rapidement à l'ensemble de la population sportive.

TENNIS

AU TOURNOI DE FOREST-HILLS

La première grande victoire de Manuel Orantes

New-York (A.F.P.). — L'Espagnol Manuel Orantes a gagné dimanche 7 septembre, à vingt-deux ans, son premier grand tour de tennis, en battant, d'une manière aussi magistrale qu'inattendue, l'Américain Jimmy Connors dans la finale du tournoi open de Forest Hills.

Le mérite d'Orantes est d'autant plus grand qu'il avait dû jouer dans la veille un match marathon Orantes avait battu son compatriote Manuel Santana en cinq sets, après quatre heures de jeu. Orantes a gagné sept jeux de cinq sets après avoir effectué un retour miraculeux. Mené 2 à 0, puis 2 sets à 1, 0-5 et sur son service au quatrième match et à la fin de la première heure, Orantes a gagné sept jeux de cinq sets après avoir effectué un retour miraculeux.

Après avoir perdu d'entrée service, Orantes en a gagné qu'un seul au service de Connors. Ce dernier, dans le jeu de la première heure, a été particulièrement agressif, et a joué avec beaucoup de vitesse. Sur son service, au dernier jeu de la première heure, Orantes a gagné sept jeux de cinq sets après avoir effectué un retour miraculeux.

Après avoir perdu d'entrée service, Orantes en a gagné qu'un seul au service de Connors. Ce dernier, dans le jeu de la première heure, a été particulièrement agressif, et a joué avec beaucoup de vitesse. Sur son service, au dernier jeu de la première heure, Orantes a gagné sept jeux de cinq sets après avoir effectué un retour miraculeux.

Rugby

L'Association sportive de Boulogne, championne de France, a gagné le trophée Fanas en battant Brive par 25 points à 9.

Ski nautique

Le Vénézien Carlos Suarez, un étudiant de quinze ans, a remporté à Thorpe-Park (Angleterre) le championnat mondial avec 388 points, en dominant la compétition de ski nautique. Par équipe, les derniers étaient représentés par l'Autriche et la Yougoslavie.

Tennis

CHAMPIONNATS INTERNATIONAUX DES ÉTATS-UNIS A FOREST-HILLS. SIMPLES MESSIEURS. Finaliste. — Connors (E.-U.) b. Orantes (E.), 7-3, 7-3, 6-4, 6-3. DOUBLE DAMES. Finaliste. — C. Court-V. Wade (Aust.-G.-R.) b. F. King-R. Casais (E.-U.), 6-4, 6-3, 6-3.

Jeux méditerranéens

L'Algérie a battu la France par 3 buts à 2 en finale du tournoi de football qui clôturait les Jeux méditerranéens d'Alger. Les Algériens ont gagné 2 buts par 2 à la dernière minute du match et ont remporté le titre de champion. Les Français ont marqué deux buts à la fin du match.

Jeune 150

JP 116 150



NS D'ALG  
gagné

MANAGEMENT INFORMATION SERVICES 150.000 F

The French subsidiary of a large international group, manufacturing and marketing well-known branded and unbranded consumer durables for home decoration purposes and for the building industry... The French subsidiary of a large international group, manufacturing and marketing well-known branded and unbranded consumer durables for home decoration purposes and for the building industry...

DIRECTEUR MARKETING 150.000 F

Lyon — Un laboratoire pharmaceutique français, filiale d'un groupe multinational de premier plan, recherche un Directeur Marketing pour son siège à Lyon. Rendant compte au Président et en étroite liaison fonctionnelle avec la maison-mère et les autres filiales européennes...

CHEFS DE PROJET 100.000 F

Engineering nucléaire - Industries lourdes — Un des premiers groupes internationaux d'engineering, bénéficiant d'une très forte notoriété et intervenant à tous niveaux et dans les divers secteurs de l'économie (industries, équipements collectifs...), recherche des Ingénieurs Chefs de projet pour faire face à son expansion et ceci plus particulièrement dans les domaines « industries lourdes » et « engineering nucléaire ».

GESTION DE PRODUCTION 100.000 F

Provence — Une société française de moyenne importance (350 personnes, CA 35 millions), appartenant à un groupe de dimension internationale, recherche un contrôleur de gestion de fabrication pour son unité située en Provence et spécialisée en chaudronnerie et mécanique.

DIRECTEUR D'USINE 100.000 F

Région Sud-Est — Une importante société française spécialisée dans la confection de prêt-à-porter de luxe, recherche le Directeur de l'une de ses unités de production situées dans le Sud-Est. Rattaché au Directeur de Production, il dirigera une unité de 200 personnes et pourra être amené à contrôler une autre unité d'une centaine de personnes.

DIRECTEUR DES VENTES 100.000 F

Grande Consommation — Située en banlieue nord de Paris, la filiale française de vente d'un des plus importants groupes industriels américains recherche, dans le cadre de son expansion, un responsable des ventes pour ses produits de four-niture pour la maison et les loisirs.

MARKETING SALES MANAGER Paris

Produits de luxe — La société C.J. BONNET, occupant une place de premier plan dans le domaine de la création et de la commercialisation de produits textiles de luxe (30 personnes, CA 30 millions dont 70 % réalisés à l'exportation), crée le poste de responsable de son département « carrés et écharpes » (marques CASTEL, Jacques HEIM, PACO RABANNE...).

RESPONSABLE MARKETING 100.000 F

Cette même société (cf. Réf. A/2315F) recherche également le responsable du département marketing pour l'ensemble des produits, grande consommation et industriels. Rattaché au Directeur Général, il aura pour principale mission d'apporter aux équipes de vente les informations sur la distribution des produits (connaissance des segments de marché et des différents canaux de distribution propres à chaque gamme de produits).

CHEF DES SERVICES COMPTABLES 90.000 F

Une importante société française spécialisée dans la fabrication et la commercialisation d'appareils de mesure, recherche le Chef de ses services comptables, poste basé dans les Yvelines. Sous l'autorité du « Contrôleur », il supervisera, gèrera et assurera le fonctionnement des opérations financières et comptables, et il dirigera une équipe de vingt personnes.

GÉNIE CIVIL INGÉNIEUR D'AFFAIRES 90.000 F

Réalisations Industrielles — Notre client est un puissant groupe de renommée internationale, spécialisé dans les constructions de matériels industriels et la réalisation, en tant qu'entrepreneur général, d'usines clés en mains. Il recherche un ingénieur d'affaires pour son département génie civil.

SPECIALISTE ACIER-EXPORTATION 90.000 F

Forges et Acieries — Une société d'exportation très importante, filiale d'un des tout premiers groupes industriels français comprenant de nombreuses filiales étrangères, recherche un spécialiste du Marché de l'Acier. Sous l'autorité du responsable de la promotion des produits métallurgiques à l'exportation, il prendra en charge certains marchés (Afrique et Moyen-Orient).

CHEF DES VENTES 80.000 F

Emballage alimentaire — Un très puissant groupe multinational, spécialisé dans l'emballage, recherche pour sa filiale française de distribution deux Chefs des Ventes. Sous l'autorité du Directeur Commercial, ils se partageront le territoire afin de développer des ventes essentiellement orientées vers le secteur alimentaire : négociations importantes, animation et contrôle d'une équipe de 5 représentants chacun, organisation des promotions.

GESTION ADMINISTRATIVE ET COMPTABLE 60.000 F

Une société en expansion continue, la première dans sa profession, recherche pour son siège de Lille le responsable de son service Comptabilité Générale. Rendant compte au Directeur Administratif et Financier, dans un large esprit de délégation, il animera une équipe de sept personnes chargées de la comptabilité clients, de la comptabilité fournisseurs, de la tenue des livres de banque, du suivi de la trésorerie...

COMPTABILITÉ ET ADMINISTRATION 75.000 F

Banlieue parisienne — Une entreprise moyenne (90 personnes - chiffre d'affaires 12 millions de francs) spécialisée dans la mécanique de précision et ayant des fabrications très diversifiées, crée pour faire face à son expansion, le poste de « Chef des services comptables et administratifs ». Dépendant du Président, il prendra tout d'abord en charge la réorganisation de l'administration et de la comptabilité (circuits, procédures...).

Adresser C.V. détaillé en rappelant la référence sur l'enveloppe. Pour les réf. A/, aucun renseignement ne sera transmis sans l'accord préalable des candidats. Pour les réf. B/, les réponses seront transmises à notre client sans être ouvertes à moins qu'elles ne soient adressées à notre « Service de Contrôle » indiquant les noms des sociétés auxquelles elles ne doivent pas être communiquées.

PA Conseiller de Direction S.A. - 8, rue Bellini, 75782 Paris - Cedex 16 - Tél. 727 35-79  
9, rue Jacques-Moyron, 69006 Lyon - Tél. (78) 52-90-53 — 19, Résidence Flandre, 59170 Croix - Tél. (20) 72-52-25

Amsterdam - Barcelona - Bruxelles - Copenhague - Dusseldorf - Frankfurt - Hambourg - Lille - Londres - Lyon - Madrid - Milan - New York - Oslo - Rome - Stockholm - Stuttgart - Turin - Zurich

**CARNET**

**Naissances**

— M. Alain Briffod et Mme. née Germaine Léon-Dufour, Clémence, Estelle, Aymeline et François-Xavier, sont heureux de faire part de la naissance de  
Louis  
Paris, 30 août 1975,  
106, avenue Denfert-Rochereau.

— Le chef de bataillon et Mme J.-P. des Frés de la Morlaie laissent à Fabrice la joie d'annoncer la naissance de son frère  
Thomas  
le 5 septembre 1975,  
23, avenue de la Bourdonnais,  
75007 Paris.

**Mariages**

— M. et Mme Jean Bastid sont heureux de faire part du mariage de leur fille,  
Dominique,  
avec  
Patrice Bazard,  
le 30 août 1975,  
18000 Aurillac 91000 Evry.

— Mme Françoise Granier, M. Claude Rabut, Mme Jean Deyan, ont la joie de faire part du mariage de leurs enfants,  
Caroline et Jean-Paul,  
le 11 septembre 1975.

— M. Louis Allard et Mme. née Sully de Chalou, ont l'honneur de faire part du mariage de leur fille, avec  
Mlle Béatrice Allard,  
M. Denis Samuel-Lafouasse,  
le 13 septembre 1975,  
27, rue Ledru-Rollin,  
93000 Moulins.

— Mme René Samuel-Lafouasse, née Weyl, a l'honneur de faire part du mariage de  
M. Denis Samuel-Lafouasse,  
son fils, avec  
Mlle Béatrice Allard,  
le 13 septembre 1975,  
85, rue du Charco-Midi,  
75008 Paris.

**Décès**

Pierre Curie. Lui-même avait commencé sa carrière scientifique à l'Institut du radium, sous la direction de Marie Curie, puis il avait créé le Laboratoire de Chimie de Paris. Il avait été président de la Société française de physique en 1961.

— M. et Mme Pierre Estienne, professeur à la faculté des lettres de Clermont-Ferrand, et leurs enfants, Jean-Laurent et Michel, ont la douleur de faire part du décès de leur fille et sœur,  
Françoise ESTIENNE,  
professeur agrégée d'allemand au lycée d'Est de Montluçon, survenue le 21 août 1975, au Ghana, dans sa vingt-huitième année. Les obsèques ont eu lieu à Volvic, le 6 septembre 1975,  
17, boulevard Gergovia,  
63000 Clermont-Ferrand.

— On nous prie d'annoncer le décès de  
Docteur Jacques FRENAL, survenue le 4 septembre 1975. Les obsèques ont eu lieu dans la plus stricte intimité.  
de la part de  
Mme Odette Frenal-Delouany, Et de toute la famille.  
Polytechnique,  
17110 Saint-Georges-de-Didonne.

— Mme Françoise Glibert, M. et Mme Francis Glibert et leurs enfants, M. et Mme François Lescuyer et leur fille,  
Mlle Hélène Glibert, ont la douleur de faire part du décès accidentel, le 27 août 1975 à Sest-les-Bains (Chalosse) de  
Marc GIBBERT,  
dans sa vingt-deuxième année. L'inhumation a eu lieu le jeudi 4 septembre 1975 dans l'intimité à Mourvieu (Ariège).  
Cet avis tient lieu de faire-part.

— Les familles Heymann, Jacobi, Sion et Mme Francis Glibert ont la douleur de faire part du décès de  
M. Charles HEYMANN, survenue dans sa soixante-septième année, à Saint-Jean-Cap-Ferrat (06), le 3 septembre 1975. Les obsèques ont eu lieu à Calais, le 8 septembre 1975.

— M. et Mme Léon-Paul Leroy, M. Jean-Paul Leroy, Mme Marcel Dubois, M. et Mme Jules Macquart, ont la douleur de faire part du décès de  
Mme Léon LEROY, née Julienne Macquart, survenue le 5 septembre 1975 à Neuilly-sur-Seine, dans sa quatre-vingt-cinquième année. Les obsèques auront lieu le mercredi 10 septembre 1975 à 11 heures, en l'église Saint-Jean-Baptiste, avenue du Général-de-Gaulle à Neuilly.

— Mme Raymond Picard, son épouse, ses enfants, Marion, Marielle et Blaise, Et toute leur famille, ont la très grande douleur d'annoncer que  
M. Raymond PICARD, professeur à la Sorbonne, chevalier de la Légion d'honneur, officier des Palmes académiques, est décédé le 5 septembre 1975, à l'âge de cinquante-huit ans, à la suite d'une cruelle maladie.

— Les obsèques auront lieu le mercredi 10 septembre, à 10 h. 30, en l'église Saint-Siméon-du-Mont, à Paris-8, 18, avenue Armand, 92030 Sceaux. Cet avis tient lieu de faire-part. (La biographie de M. Picard a paru dans « Le Monde » du 7-8 septembre).

— Mme Gaston Wolff, son épouse, M. et Mme François Wolff, M. et Mme Alain Wolff, M. et Mme François Bréguère et leur fille,  
Nicole, Agnès, Thierry et Sabine Wolff, ont la douleur de faire part du décès de  
M. Gaston WOLFF, ingénieur E.P.C.I., chevalier de la Légion d'honneur, croix de guerre 1914-1918, survenue le 5 septembre 1975, à l'âge de quatre-vingt-sept ans. Les obsèques auront lieu le mardi 9 septembre 1975 au cimetière du Père-Lachaise.  
Cet avis tiendra à 14 h. 30 à la 98<sup>e</sup> Division,  
162, boulevard Bérthier,  
75017 Paris.  
37, rue des Longs-Frères,  
92100 Boulogne.  
21 bis, avenue d'Alsace,  
75116 Paris.

**Anniversaires**

— Pour le cinquantième anniversaire du décès de  
M. Edmond WELLSHOFF, une pensée est demandée à ceux qui restent fidèles à son souvenir.

**Remerciements**

— Dans l'impossibilité de répondre individuellement à toutes les marques de sympathie qui leur ont été témoignées lors du décès de  
M. Bruno JANEY, Mme Bruno Janey et ses enfants remercient toutes les personnes qui, par leurs prières, leur présence et leurs messages, se sont associées à leur douleur.

— Mme H. René Lafon, M. et Mme Francis Lafon et leurs enfants, remerciant bien sincèrement tous ceux qui leur ont témoigné leur attention et leur amitié lors du décès de  
M. H. René LAFON.

— Mme Raymond Litvac, dans l'impossibilité de répondre à toutes les marques de sympathie qui lui ont été témoignées lors du décès de  
M. Raymond LITVAC, prie toutes les personnes qui se sont associées à son grand deuil de trouver ici l'expression de ses vifs remerciements.

**Communications diverses**

— Le ministère de la Justice organise, les 15 et 16 octobre prochains, un concours pour le recrutement de chefs de service (hommes) appelés à diriger les établissements pénitentiaires.  
Renseignements et inscriptions (jusqu'au 20 septembre) à la direction régionale des services pénitentiaires de Paris, 1, avenue de la Division - Leclerc, 94280 Fresnes; tél. : 390-30-83.

— Nos abonnés, bénéficiant d'une réduction sur les insertions de « Carnet de Monde », sont priés de joindre à leur envoi de texte une des dernières bandes pour justifier de cette qualité.

**Visites et conférences**

**MARDI 9 SEPTEMBRE**

**VISITES GUIDÉES ET PRO NADES.** — Caisse nationale monuments historiques. — Entrée du château « Saint-Martin-en-Laye » de la paroisse, rois de France à l'hôtel de La Rochefoucauld (Mme Garry); 12 devant l'église; « Église de Suzanne-du-Mont » (Mme Garry); 15 h., maître Benoit Vivianne; « Le temple du cap de la Bourne de Paris » (Mme Garry); 15 h., sortie gare du Parc; « Centre de la Vénét » (Mme Garry).

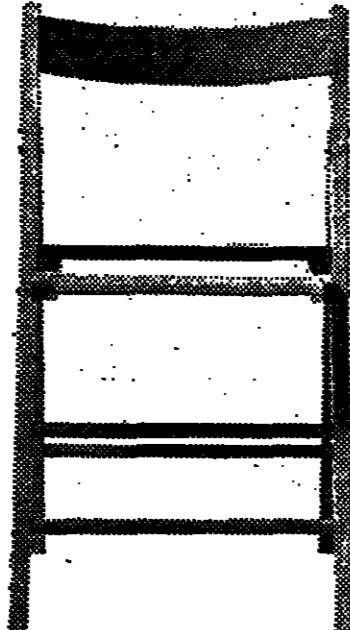
15 h., 1, rue Saint-Louis-en-l'Île, hôtel de l'Île Saint-Louis; « Les hôtels du Marais (Mme Garry) »; 15 h., 1, rue de l'Église; « Jardins secrets de Germain-des-Près » (Mme Garry); 15 h., 13, rue Charles-V; « de la Brivilliers, rue des Lions Saint-Paul » (Mme Perraud).

Bitter Lemon au raffinement sans précédent  
SCHWEPPES Bitter Lemon

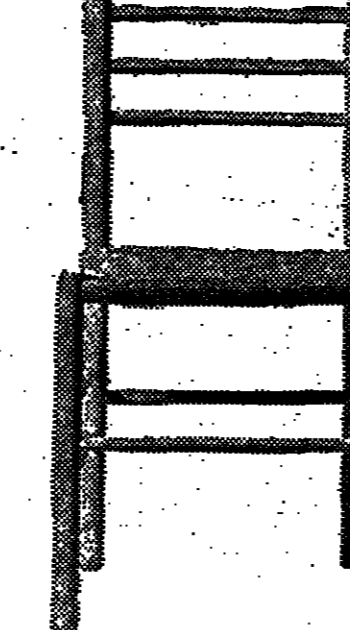
**MÉDECIN.**

« Menace de rage de la région de Nemours. — Les ces de police recommander personnes qui verront de bois de la région de Nemours cadavre d'une chienne bou couleur feu de n'y toucher aucun prétexte et d'aver maie la plus proche, la po les pompiers. Mortue en dans la région d'Argenteuil la chienne avait montré des de rage avant de s'échapper camping de Montcourt-Fr ville (Seine-et-Marne). Le de contamination rabique sista, même pour un cadavre décomposé.

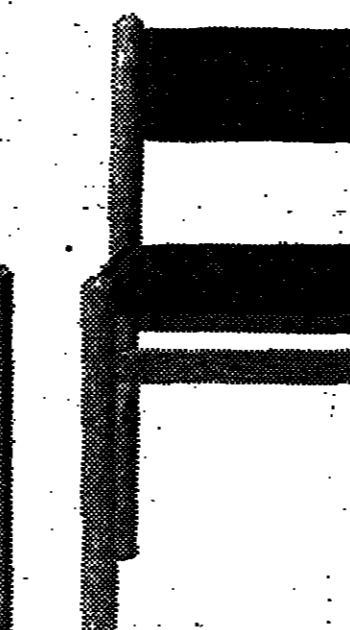
**Une autre raison d'aimer notre style : son prix**



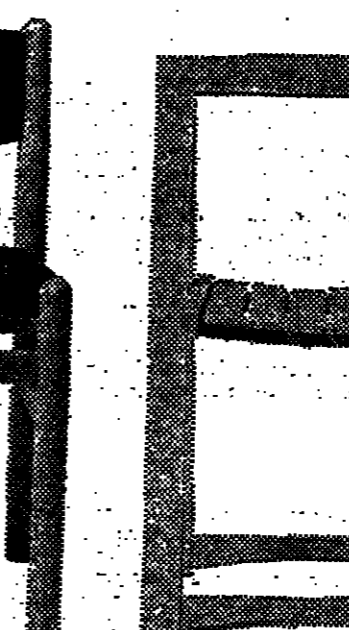
chaise pliante hêtre verni naturel : 60 f



chaise bois laqué, siège extracorde : 80 f



chaise pin naturel, siège et dossier garnis tissu : 215 f



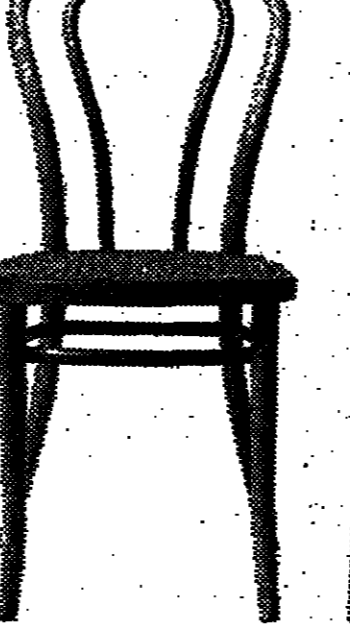
chaise pliante, hêtre teinté couleur : 65 f



chaise hêtre naturel, assise cannée : 230 f



tabouret hêtre teinté, assise cannée : 105 f



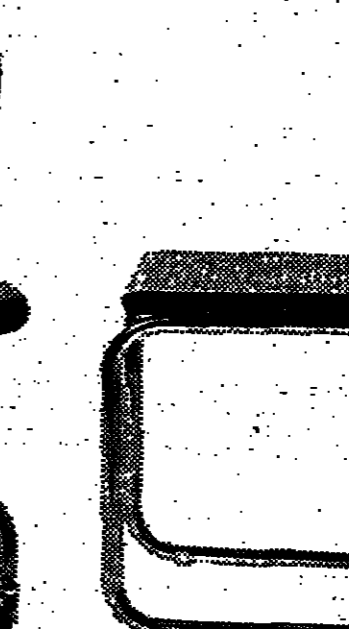
chaise bistrot, hêtre naturel, assise cannée : 165 f



chaise pin naturel, siège et dossier garnis tissu : 118 f



chaise dactylo, pied chromé, dossier et siège plastique : 180 f



chaise assise et dossier cannés, piétement chromé : 240 f

**à tout instant il se passe quelque chose...**

**Galerias Lafayette**  
HAUSSMANN-MONTPARNASSE-BELLE ÉPINE

Sept 1975

# Le Monde DE L'ÉCONOMIE

Conseil des Neuf à Bruxelles

## 'EUROPE VERTE ÉCARTELÉE

De notre correspondant

Bruxelles. — Les ministres de l'Agriculture des Neuf se réunissent ce mardi 9 septembre, à Bruxelles, en session extraordinaire, pour essayer de surmonter la crise que traverse actuellement le marché du vin. La première tentative faite, en effet, n'avait donné aucun résultat, l'Italie refusant les solutions de la Commission...

On tourne en rond sans entrevoir moindre solution, estime un haut fonctionnaire de la Commission. La réunion des Neuf, en dépit de la légère reprise des cours et de la perspective d'une récolte moyenne, la poursuite à l'intérieur de la C.E.E. de mesures visant à réduire la production...

Le gouvernement de Rome, pour préserver le libéralisme du marché, pour sans doute se rallier à l'idée d'une arme et tolérer que soient désormais interdites les plantations de vignes nouvelles. Mais il persiste probablement à opposer à toutes mesures qui reviennent à restreindre la liberté des échanges. Or tout porte à penser que les décisions de Bruxelles seront jugées, à l'égard de Rome, comme une atteinte à la liberté de commerce...

Bonnet a déjà annoncé qu'il agit de la sorte au cas où les négociations bruxelloises n'évolueraient pas le sens souhaité. Une décision d'urgence partielle ou totale sur les importations de vins italiens en France, outre à la lettre et à l'esprit du droit commun, porterait en germe le début d'une guerre commerciale à l'intérieur de la C.E.E. et affaiblirait la position de Paris lorsqu'il lui faudra, après du lait ou de la viande, persuader ses partenaires de ne pas porter atteinte aux principes régissant ce type de commerce.

DES MESURES AUX FRONTIÈRES — Les viticulteurs français craignent que le vin italien entre en concurrence avec le vin français, alors que le prix d'orientation communautaire est de 9,40 francs. Ils accusent les Italiens de dumping et soutiennent que la C.E.E. impose un minimum disciplinaire dans les échanges pour le vin à l'acheminement libéralisé qui est étranger à l'économie du vin. Bonnet, dans un rapport au conseil autorise la France à prévoir une taxe à l'importation...

RE REDUIRE MASSIVEMENT L'IMPÔT EN DÉBUT DE CAMPAGNE. La grande tête de la distillation estive obligatoire à ses prix, prévue en juillet par la Commission, et appuyée alors par M. Bonnet. Pour dissuader les viticulteurs de pratiquer de très hauts rendements, il était suggéré que les pouvoirs publics européens imposent en début de campagne la distillation des excédents à un prix « pénalisant » très inférieur au prix d'orientation. Une telle contrainte avait été pénalisée de façon similaire les producteurs français et italiens. M. Marcora, hostile, a jugé inéquitable de sanctionner les viticulteurs de son pays, alors qu'ils n'éprouvent aucune difficulté à écouler leur production. Et puis, pour quel contingentement la production de vin et non celle de lait, alors que le soutien du marché laitier coûte dix fois plus cher aux finances communautaires ?

RENFORCER LE SOUTIEN ACCORDÉ AUX PRODUCTEURS. — Sur une telle formule, M. Bonnet et Marcora pourraient s'entendre : pourquoi ne pas consentir aux viticulteurs une garantie de prix d'achat, bonne qualité que celle dont bénéficient les céréales ou les éleveurs ? S'il était fixé un prix garanti, proche du prix d'orientation — qu'ils soient sûrs de toucher en cas de pénurie — les vigneronnes seraient tranquillisées et les Italiens n'auraient plus de raison de livrer du vin à 7 francs, au-dessous du prix d'orientation. Mais une telle solution est inacceptable pour les pays non producteurs, qui possèdent déjà des hauts crûs en constante augmentation de 900 millions de francs, payés en commun par les Neuf. En attendant que les réformes à long terme — interdiction de planter du vignoble — régularisent durablement le marché, pourrait-on envisager une formule intermédiaire, promettre par exemple aux viticulteurs une intervention à un prix qui, sans être tout à fait « pénalisant » (comme celui prévu pour l'intervention préventive et obligatoire), serait néanmoins moins coûteux pour les finances européennes, 8 francs par exemple ? Cette solution ne satisfait malheureusement pas pour dissuader les Italiens de pousser leur avantage sur le marché français.

Bien de l'imagination sera donc nécessaire pour sortir de l'impasse. Pour M. Lardinois, toute solution, fût-elle imparfaite, est préférable à des mesures aux frontières, taxes ou autres. La tactique pourrait alors consister à obtenir des Italiens des engagements précis pour l'avenir, concernant en particulier l'interdiction de planter de nouveaux vignes ; une fois cet effort — politiquement intéressant — obtenu, la C.E.E. pourrait se contenter de « bricoler » en attendant, par exemple, Paris à consentir des aides nationales à ses viticulteurs jusqu'à ce que les réformes engagées aient abouti à une stabilisation durable du marché.

PHILIPPE LEMAÎTRE.

APRÈS LA SESSION DU FONDS MONÉTAIRE

## Démonétisons l'or, vive l'or !

De notre envoyé spécial

Washington. — La ministre des finances d'un influent pays du tiers-monde nous disait : « Il existera désormais deux systèmes monétaires, celui qui subsiste plus ou moins dans le monde occidental et celui qui sera créé par l'administration internationale (F.M.I.) et celui qu'administreront les Dix qui ont conclu entre eux un accord sur l'or. » Mais personne ne sait quel usage sera fait du gentleman's agreement passé sur l'or ; ce qui vient d'être convenu à Washington revient un peu à dire : « Démonétisons l'or, vive l'or ! »

D'un côté, l'or cessera de figurer dans les statuts du F.M.I., alors que dans ceux qui avaient été élaborés à Bretton-Woods il constituait la pierre angulaire sur laquelle était censée reposer cette institution. Il suffit de se rappeler qu'en faisant obligation à certains détenteurs de payer les intérêts de leur dette au F.M.I. en or pour s'apercevoir que la « constitution » de Bretton-Woods était parfois au-delà de la pratique héritée du dix-neuvième siècle. Mais le système de Bretton-Woods, basé sur un prix fixe de l'or et sur la stabilité

des taux de change, est mort ; du coup, le rôle du Fonds, qui en était à la fois le gardien et l'instrument, est fortement diminué.

L'or n'est plus « au centre » de la charte qui est destinée à le régir, mais le Fonds n'est pas davantage au centre d'un système qui fonctionne désormais en dehors de lui, à la petite semaine. Voilà la raison fondamentale pour laquelle la « démonétisation » juridique de l'or, qui permet aux Américains de sauver la face, n'a pas de signification pratique que certains pourraient être tentés de lui donner. Encore ne fait-il pas complètement ni en fait ni en droit, du F.M.I. Pas en droit puisqu'il a été admis que les pays membres pourraient décider à la majorité (de 85%) de s'acquiescer d'une partie de leur souscription en métal précieux ; pas en fait non plus, puisque le F.M.I. conservera jusqu'à nouvel ordre les deux tiers du stock métallique qu'il détient actuellement et qui se monte à 150 millions d'onces.

Vers un nouveau prix moyen de l'or ? D'un autre côté, les pays du groupe des Dix (Etats-Unis, France, Allemagne fédérale, Grande-Bretagne, Italie, Belgique, Pays-Bas, Suède, Canada et Japon), auxquels s'est joint, comme cela est de tradition, la Suisse, ont pris la très importante décision d'abolir, en ce qui les concerne, les dispositions encore en vigueur des accords de Bretton-Woods dont l'effet était, de leur interdiction de faire des opérations d'achat et de vente sur l'or au prix actuel du marché. Du même coup l'or reprend, au moins en principe, sa place de réserve internationale de change. Il a bien été décidé que le F.M.I. vendrait le sixième de son propre stock. Mais les banques centrales du groupe des Dix, dirigé à la Suisse, pourront, si elles le désirent, s'en porter acquiescés.

Les Américains ont insisté pour qu'une condition soit posée : à savoir que les éventuelles transactions officielles sur l'or n'aient pas pour résultat de rétablir un prix fixe de l'or. Leur préoccupation est bien compréhensible, par définition même, un système monétaire qui comporte un prix fixe de l'or est, ipso facto, placé sous le régime de l'étalon-or. S'il est convenu, par exemple, comme c'était le cas jusqu'en 1971, que 388 milligrammes d'or valent 1 dollar, cela revient à définir l'unité monétaire américaine par un certain poids d'or. Cependant, une chose est de prohiber la fixation d'un nouveau prix officiel de l'or, et autre chose est d'empêcher les banques centrales d'agir... comme des banques centrales.

La lettre et l'esprit de leurs statuts leur interdisent de spéculer. Si vraiment elles concluent entre elles des transactions sur l'or, il leur est offert comme gage comme l'Italie l'a fait à l'Allemagne, elles cherchent sans doute à s'assurer d'un cours moyen. À supposer qu'une telle évolution se produise, on pourrait aboutir, au bout d'une période plus ou moins longue, à un nouveau prix de l'or oscillant dans des limites relativement étroites. La principale condition pour rétablir un système monétaire fondé sur l'or existerait à nouveau.

Après une période de troubles incessants comme celle que nous connaissons, on peut raisonnablement penser que la pression se fera forte alors pour redonner à l'or une place stable au système monétaire. M. Arthur Burns, président du système de réserve fédérale, s'est montré parmi les Américains le plus obtus à refuser le gentleman's agreement qui a finalement été conclu, et

cela justement parce qu'il prêtait à M. Jean-Pierre Fourcade l'arrière-pensée de chercher à créer dès maintenant les conditions pour une future restauration de l'or au centre du système des paiements des pays capitalistes. M. Arthur Burns n'était pas seul de cet avis, et plusieurs ministres des finances européens, latino-américains ou asiatiques, ont pensé que la France avait marqué un point dans sa longue querelle avec les Américains.

Exemple frappant de l'ironie de l'histoire, le président Giscard d'Estaing, qui n'a pourtant jamais partagé les convictions de M. Jacques Rueff et de ses partisans, a obtenu des Américains ce que ses prédécesseurs n'avaient jamais obtenu. L'accord de la Martinique (décembre 1974) permet la réévaluation des stocks d'or officiels, celui de Washington (septembre 1975) a pour résultat indirect de soustraire l'or à la surveillance du Fonds monétaire.

Puisqu'il y a virtuellement deux systèmes (ou non-systèmes) monétaires, tout le monde veut participer aux deux. De très nombreux pays en développement comme le Mexique et le Brésil, ont d'ores et déjà fait savoir qu'ils voulaient adhérer au gentleman's agreement qui a été admis par avance. On risque donc de voir se constituer — parallèlement au système monétaire régi par le F.M.I., qui n'admet pas l'or — un système parallèle dans lequel l'or reste une réserve de change. Dans la groupe des Dix, tel qu'il est actuellement constitué, l'or, à condition de le comptabiliser au prix du marché, est le principal actif, à raison des trois quarts environ.

Mais le groupe des Dix dispose encore de bien d'autres moyens pour se procurer des liquidités en dehors du Fonds monétaire. Parmi eux, le réseau d'accords de « swap » conclus entre leurs banques centrales joue un rôle incessant.

Dans ces conditions il n'est guère exagéré de parler d'un véritable déclin du rôle monétaire du F.M.I. Dès maintenant celui-ci prend de plus en plus le caractère d'une banque internationale octroyant des crédits à moyen terme à des taux avantageux aux pays en voie de développement. La création du Fonds fiduciaire dans le sens de cette évolution.

Aussi bien en ce qui concerne l'or que les tâches futures du F.M.I., la trentième assemblée générale de cette institution a ouvert de nouvelles voies. PAUL FABRA.

### BULLETIN

#### LE SENS DES MOTS

UN « bluff ». Une « nouvelle mystification ». La C.G.T. et la C.F.D.T. n'avaient pas attendu de connaître le plan de relance du gouvernement pour le condamner. Qu'entre leurs premières déclarations de mois d'août et le conseil du 4 septembre la masse des crédits mis en jeu par le gouvernement ait été doublée ne les a nullement conduites à nuancer leur point de vue. Au contraire, M. Mauro qui qualifie les 30 milliards de « plan de stabilisation de l'austérité et de maintien du chômage », et la C.G.T. a parlé d'une « politique qui aggraverait la crise ».

Pourquoi un tel excès de langage ? La crise dont les travailleurs sont les premières victimes a été, dira-t-on, le fait des classes. C'est tout le système économique qui est désormais ouvertement mis en cause. L'heure n'est plus aux nuances et aux critiques argumentées. Dans ce combat, les syndicats, plus soucieux d'action psychologique que de rigueur, ne font d'ailleurs qu'utiliser les mêmes armes que le pouvoir. Pour les uns et les autres, les mots perdent leur sens. Le gouvernement n'a-t-il pas affirmé des mois durant qu'il maintiendrait le plein emploi, qu'il n'y aurait pas de crise, n'en déplaise à M. Séguin... L'erreur ou le mensonge n'est jamais de nature à créer un climat de confiance. Il ne suffit pas d'affirmer, comme l'a fait M. Giscard d'Estaing, que « la France a besoin d'entraide, de modération et d'unité » pour faire naître le dialogue ni de recevoir de temps à autre les dirigeants syndicaux à l'hôtel Matignon pour faire croire qu'il existe, comme l'écrit M. Chirac, « une concertation loyale et concrète » entre le pouvoir et les représentants des travailleurs.

Mais surtout, la réalité sociale de ce mois de septembre n'incite pas les syndicalistes à la modération. Les annonces de licenciements et de mises en chômage partiel se multiplient dans les textiles, la chimie, la chaussure, l'imprimerie et maintenant la sidérurgie ; et il n'est plus question de dialogue et de concertation. C'est la politique du fait accompli au nom de la « force des choses ».

Des dizaines de milliers de jeunes deviennent chômeurs — sans ressources avant même d'avoir travaillé ; des dizaines de milliers de chômeurs qui n'ont pas retrouvé d'emploi depuis l'automne dernier violent dans la textile, la chimie, la chaussure, l'imprimerie et maintenant la sidérurgie ; et il n'est plus question de dialogue et de concertation. C'est la politique du fait accompli au nom de la « force des choses ».

Ainsi, pour exorciser qu'il soit, le langage des syndicats répond d'une certaine façon à l'émertisme, l'inquiétude ou la révolte de bon nombre de travailleurs... tout en entretenant la combativité des militants.

Reste à savoir comment l'opinion publique reçoit ce discours. Selon un récent sondage, si la majorité des Français doutent de la capacité du pouvoir actuel à résoudre la crise, ils sont plus sceptiques encore sur l'aptitude de l'opposition politique et syndicale à y apporter des solutions efficaces.

Dans le mesure où la C.G.T. et la C.F.D.T. se veulent aussi une force de transformation de la société, peuvent-elles se contenter de répondre par la violence du verbe ou même de l'action à la « violence » d'un système économique ?

G. M.

(Lire la suite page 16.)

### UN LIVRE de MICHEL ROCARD et JACQUES GALLUS

## « L'INFLATION AU CŒUR »

ou comment empêcher que la croissance ne dégénère en hausse des prix

L'inflation n'est plus un évènement du système ; elle est « au cœur » de notre économie puisque « phénomène économique d'abord, et de façon adjacente (suivant), phénomène monétaire ». Parce qu'elle plonge ses racines au plus profond de nos structures ; et fait pour l'écarter agir au niveau des structures... Ces phrases-clefs du dernier ouvrage de Michel Rocard et de Jacques Gallus — 250 pages consacrées presque exclusivement à l'inflation (1) — expliquent le titre et le thème de leur livre : le désordre économique, la hausse des prix et maintenant le chômage sont les indices les plus voyants, résultant, selon eux, de la mutation du capitalisme. De société à base concurrentielle, du moins au départ, il s'est transformé en « société de production de masse, dans laquelle les entreprises dominantes ont réussi à domestiquer la consommation par le contrôle de la production ».

remède conjoncturels ou de gadgets politiques à faible portée. Tant que le ter n'aura pas été porté « au cœur » même des sources de l'inflation, c'est-à-dire tant que n'auraient pas été mis en cause certains ressorts ou objectifs essentiels de la société capitaliste, la maladie inflationniste ne fera qu'empirer. Telle est la thèse. Elle implique, bien sûr, une démonstration préalable de l'insuffisance des explications superféodales de l'inflation. La première moitié de l'ouvrage y est consacrée. Non que les auteurs exercent leur verve à poursuivre l'une après l'autre les théories traditionnelles de l'inflation ; leur dessin est plutôt d'expliquer comment naît celle-ci à partir de quels déséquilibres structurels, en fonction de quels comportements sociologiques ; de quelles manœuvres spéculatives. Mais le résultat est le même : une démonstration que les théories de schémas simplistes sont renvoyées à leurs études, parce qu'incapables d'expliquer une réalité qui a déjà ses propres pronostics. C'est l'occasion d'une fort belle mise à mort de la fameuse « relation de Phillips », selon laquelle l'inflation évolue en raison inverse du chômage, formule qui devrait permettre d'atténuer la première en augmentant le second. Pourquoi cette idée simple, qui lui pendant dix ans l'une des pièces maîtresses des raisonnements de l'O.C.D.E., s'est-elle révélée fautive, puisque

tous les pays occidentaux connaissent aujourd'hui un chômage intense et beaucoup d'inflation, les deux s'étant aggravés ? Parce que Phillips — qui raisonnait sur les cas britanniques des décennies antérieures — et surtout ses zéloteurs ont oublié toute une série de données structurelles qui empêchent leur équation de s'appliquer : le gonflement des coûts fixes (non réducisibles en cas de chômage) dans les économies modernes, coûts qui renchérisseront l'unité produite quand la croissance faiblit ; la concentration industrielle, qui permet aux firmes de fixer les prix par entente dans un nombre croissant de secteurs, devenus oligopolistiques ; l'augmentation de facteurs structurels qui n'ont rien à voir avec l'évolution des prix ; l'accumulation de l'investissement, quand celui-ci est financé par les profits, gonfle les prix tout en augmentant le chômage ; la chute des ventes peut d'ailleurs conduire les firmes à relever leurs prix pour sauver leurs profits plutôt qu'ils ne baissent pour appâter la clientèle ou le volé actuellement dans l'automobile ; les coûts indus-

triels sont au moins autant liés au taux élevé d'emploi des équipements qu'à l'évolution des salaires (2) ; quant à l'incidence de ceux-ci sur les prix de revient, elle dépend d'abord de l'évolution de la productivité et n'est pas rigoureusement liée aux variations de l'emploi... Cette énumération des oublis de Phillips met en cause suffisamment d'aspects structurels du jeu économique pour qu'on entrevoie les conclusions des auteurs. Ils ne négligent pas pour autant l'impact des phénomènes conjoncturels monétaires dans la montée de l'inflation, bien qu'ils les jugent seconds par rapport aux causes essentielles du mal. La crainte des particuliers de voir se dégrader leur capital s'ils investissent à long terme les pousse, par exemple, à majorer leur épargne liquide, ce qui contraint les institutions financières à « transformer » l'argent plus qu'il ne conviendrait et le système bancaire à chercher de nouvelles liquidités pour pouvoir faire face aux éventuelles demandes de remboursement des clients ; vis sans fin, qui fait paradoxalement monter les taux d'inflation à court terme — donc le coût des emprunts — à mesure même que la liquidité de l'économie devient excessive.

(1) L'inflation au cœur, 256 p., Gallimard, 33 F.  
(2) Cf. la corrélation notée par Eckstein et al. dans *American Economic Review* de décembre 1955.

## Substitution accélérée du capital au travail, baisse de la rentabilité

# COMMENT L'APPAREIL PRODUCTIF FRANÇAIS

**A**VEC une constance digne d'éloge, l'Institut de la statistique multiplie depuis deux ans les études en profondeur sur l'économie française. Derrière les fluctuations conjoncturelles apparaissent mieux ainsi les transformations structurelles qui donnent un nouveau visage au « tissu » industriel ou commercial de notre pays. L'une des plus importantes, par ses conséquences multiples, est l'avenue croissante prise par les investissements des entreprises privées sur la croissance nationale, jusqu'en 1973 du moins, la crise ayant fait de 1974 une année exceptionnelle. Ce décalage a entraîné une « capitalisation » croissante de notre économie, qui a certainement contribué à accroître le chômage sans pour autant améliorer à due concurrence les performances des entreprises.

Peut-on dès lors parler de « gâchis d'investissement » ou, selon le vocabulaire marxiste, de « suraccumulation du capital » ? Et comment se fait-il que la quasi-totalité des entreprises aient résisté — jusqu'à cette année au moins — à la chute de leur rentabilité ? Comment a été empêchée la multiplication des faillites qu'aurait dû entraîner la « baisse » tendancielle des taux de profit ? Est-il possible d'établir un palmarès parmi les secteurs qui ont le plus profité de cette évolution et ceux qui en ont pâti ? Autant de questions passionnantes auxquelles l'effort de l'INSEE permet de commencer à répondre.

C'est par une étude très récente de la Rue de Étouli que nous commençons ce bilan. Il s'agit du rapport annuel du F.D.E.S. (Fonds de développement économique et social), que publie Statistique et études financières de septembre (n° 321). Selon ce document, la part des investissements dans le produit national français a augmenté de plus du tiers en treize ans, passant de 19,8 % (1959) à 26,5 % (1972), pour revenir l'an dernier à 26,3 %.

### Un « développement » capitalistique

La part du lion, dans cette évolution, a été réservée aux investissements des firmes privées, qui ont presque doublé leur lot, tandis que les entreprises publiques voyaient baisser le leur, que la construction stagnait et que la part des équipements publics fléchissait à partir de 1970. Les chiffres ci-dessous sont caractéristiques à cet égard.

Durant ces quinze années, l'investissement des entreprises a progressé en moyenne de 8 % par an (en volume).

	Entreprises privées	Entreprises publiques	Construction	Investis. collectifs	TOTAL
	(En % du produit national)				
1958	7,2	5,1	5,4	2,1	19,8
1964	10,3	4	6,1	3,1	23,5
1968	10,5	4,4	6,7	3,6	25,2
1972	13,1	3,7	6,4	3,4	26,6
1974	13,2	3,4	6,4	3,3	26,3

mais celui des firmes privées a augmenté de 9,4 % (et même de 9,6 % dans le bâtiment et les travaux publics et de 12,7 % dans le commerce et les services), tandis que l'investissement des entreprises publiques croissait presque trois fois moins vite : 3,8 % par an, avec un taux de 2 % seulement pour le secteur de l'énergie. L'investissement du secteur privé, qui ne représentait au départ que le double de celui du secteur public, en constituait désormais presque le quintuple.

Au-delà des querelles d'école ou des disputes politiques, le diagnostic est donc clair sur deux points :

● La thèse du professeur Alain Cotta — consulté par le groupe patronal *Entreprise et Progrès* — qui rejoint celle des partisans de gauche, sur le développement privilégié de l'investissement sous la V<sup>e</sup> République, donc sur ses probables responsabilités dans le processus inflationniste, est bien vérifiée.

● Tout s'est passé comme si une indiscutable priorité avait été réservée aux entreprises privées dans la mobilisation et l'emploi du capital français. Que cela ait été obtenu par autofinancement (donc pesé sur les prix), par emprunt sur le marché ou par prêts de l'Etat (souvent à taux privilégié), le résultat a bien été celui d'un choix non pas « pour l'industrie », comme aimait à le répéter le président Pompidou, mais « pour le secteur privé ».

### «Privilégiant» les firmes privées

Ce que confirment d'ailleurs les études de l'INSEE, notamment l'ouvrage dernier numéro d'*Économie et Statistique* (1) consacré à l'évolution récente de l'appareil productif français. M. Christian Sautter, chef de la division Études des entreprises de l'Institut, y note, dans l'article liminaire, que l'augmentation du capital fixe français n'a cessé de s'accroître, passant de 3,4 % par an (en volume), durant le premier septennat de la période, à 5,3 %, puis 7 % par an pendant les phases suivantes. La progression des effectifs ayant peu varié durant cette époque (1 %, puis 1,4 % par an), l'augmentation du capital investi par personne employée est passée respectivement de 2,8 % à 3,9 %, puis à 5,5 % par an. Le développement du, pays a donc bien été de plus en plus « capitalistique ».

La seconde conclusion de l'étude du F.D.E.S. est également vérifiée par l'INSEE, comme le montre le graphique ci-contre.

Tandis que les secteurs principalement publics (énergie, transports, télécommunications) voyaient baisser ou stagnaient la croissance du capital qui y était investi par personne, les branches essentiellement privées rattrapèrent leur retard et prenaient une sérieuse avance : 9 % de plus par an dans le bâtiment et les travaux publics, 7,6 % dans le commerce, 7,2 % dans les industries de consommation courante, 6,3 % dans les services... contre seulement 3,1 % dans les transports et les télécommunications et 6,4 % dans l'énergie.

Quels résultats a donnés cette orientation ? L'INSEE rajoute, au gré de ses études, les conséquences de cette évolution. Pour s'en tenir à l'essentiel, on peut noter six traits majeurs :

① Cette débauche d'investissements n'a pas entraîné d'accroissement paral-

lèle des emplois, bien au contraire. La modernisation accélérée de l'appareil productif français, et elle a facilité la croissance, n'a pas multiplié les postes de travail.

Il y a eu, selon l'INSEE, « substitution accélérée (après 1958) du capital au travail » grâce au jeu cumulé de l'amortissement dégressif (1960) et de la concurrence internationale accrue dans le cadre du Marché commun (1958).

Les industries alimentaires et — dans une moindre mesure — le secteur des biens de consommation courante, qui étaient restés à la traîne, ont reçu un coup de fouet de même nature en 1963 avec le lancement du « plan de stabilisation ». Le bâtiment, les travaux publics, le commerce et les services ont suivi un peu plus tard le même chemin. Sans doute la fameuse substi-

tution du capital au travail serait plus nette encore si l'on pouvait compte du capital loué aux industries utilisatrices par les sociétés spécialisées dans le cadre du crédit-bail ; ce capital n'apparaissant pas, en dans les statistiques.

② La capitalisation accrue de l'économie française n'a pas accéléré l'efficacité technique. Le taux de croissance de la valeur ajoutée est en demeuré à peu près stable : entre 6 % par an, alors que le capital en par travailleur augmentait de plus plus vite. De sorte que la productivité capital investit (valeur ajoutée par unité de capital supplémentaire) baissait, comme le montre le grap. de la page suivante.

La progression spectaculaire des de productivité (2). liée à l'emploi massif des machines par un pays presque stable, n'a donc pas entraîné d'amélioration parallèle des performances des firmes. Si une accélération l'efficacité technique du capital a été enregistrée dans plusieurs secteurs industriels, c'est l'inverse qu'on a noté dans le bâtiment, les travaux publics, le commerce et les services.

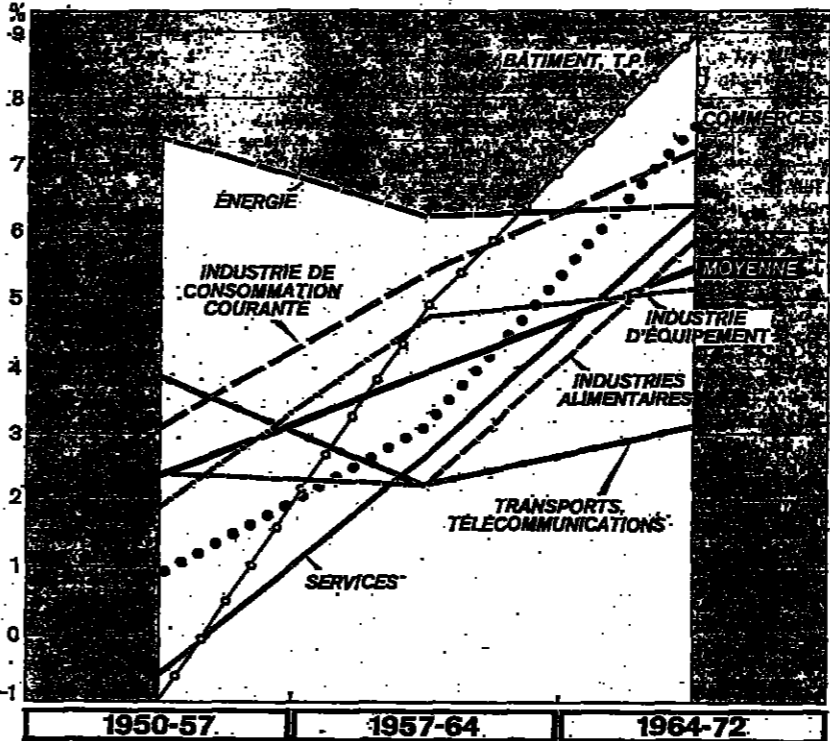
Dans deux études précédentes, approfondies (3), l'INSEE avait émis ce jugement. Les statistiques parmontrent, en effet, que :

— De 1959 à 1964 le rapport : « valeur ajoutée sur capital » (à prix constants) avait augmenté ; mais les prix constants des deux termes variaient, en sens inverse (le prix unitaire de la valeur ajoutée augmentant plus que celui du capital) ; d'où une amélioration nette de cinq ans du rapport mesurant l'efficacité technique.

— Depuis 1964, au contraire, la de ce rapport a été constante (e. 1969), aussi bien en francs constants qu'en francs constants (3).

(1) Juin 1975, n° 68.  
(2) Le gain moyen de productivité heure de travail, qui était de 4,7 % au début des années 60, atteignait au fin de décennie, l'accroissement nette à partir de 1967.  
(3) Collections de l'INSEE, série n° 22 et *Économie et Statistique*, 105 deux tomes sont d'octobre 1974.

### LA CROISSANCE ANNUELLE DU CAPITAL INVESTI PAR TRAVAILLEUR



## Le plus grand parc de stationnement d'Europe\* est à Lyon Part-Dieu

3 500 places à la disposition des 30 000 véhicules attendus chaque jour au Centre Directionnel de Lyon Part Dieu

### C'est l'œuvre commune de :

- COMMUNAUTÉ URBAINE DE LYON  
Quai Achille-Lignon - 69006 LYON  
LYON PARC AUTO  
2 place des Cordeliers - 69002 LYON  
BETRALP conception et études  
50 rue de Marseille - 69007 LYON  
CABINET CHARLES DELFANT architecte  
17 place Bellecour 69002 LYON  
CABINET CATHABARD  
direction des travaux  
2 rue Malesherbes - 69006 LYON  
SOCOTEC contrôle technique  
4 boulevard Eugène-Deruelle  
69003 LYON  
CAMPANON BERNARD gros œuvre  
17 place Xavier-Ricard  
6910 STE-FOY-LES-LYON  
L'ENTREPRISE INDUSTRIELLE électricité  
88 boulevard des Belges - 69006 LYON  
SOCIÉTÉ HENNEQUIN ET CIA  
électricité - groupes électrogènes  
218/222 route de Grenoble  
69800 ST-PIERRE
- SERL maître d'ouvrage délégué  
4 boulevard Eugène-Deruelle 69003 LYON  
TRINDEL électricité  
B.P. 23 - 69320 FEYZIN  
FRANCOCLIM défense-incendie  
Rue des Mercières - Z.I. 69140 RILLIEUX  
SETHA ventilation  
3 avenue Commandant Thémier  
69601 VILLEURBANNE  
KONE WESTINGHOUSE escalators  
63 rue de Trarieux - 69003 LYON  
LA PRESQU'ILE plâtrerie - peinture  
31 bis rue St-Pierre-de-Vaise  
69009 LYON  
SOTRASOL revêtement de sol  
38290 FRONTENAS  
SOGAME serrurerie  
151 avenue Félix-Faure 69007 LYON  
COMPAGNIE GÉNÉRALE  
D'AUTOMATISME péage  
Le Plessis-Paris - 91220 BRETIGNY-sur-ORGE  
CGEE ALSTHOM péage signalisation  
26 rue Arago - 6900 VILLEURBANNE



## DIRECTEUR TECHNIQUE

### AU NIVEAU DIRECTION GENERALE

chargé d'orienter, d'animer, de coordonner les ETUDES, la PRODUCTION et les APPROVISIONNEMENTS

- Le poste situé dans la proche banlieue Parisienne exige de son titulaire :
- UNE FORMATION D'INGENIEUR MECANICIEN diplômé d'une Grande Ecole (Centrale, Sup. aéro, A et M, etc...)
  - Une large expérience jusqu'à un niveau élevé dans une DIRECTION des ETUDES et/ou de préférence EN PRODUCTION.
  - Une personnalité affirmée et le sens de la coordination des problèmes techniques au plus haut niveau.
  - Bonnes connaissances d'Anglais nécessaires + autres langues appréciées.

- La rémunération annuelle dépassera sensiblement 200.000 F. + avantages complémentaires.
- Les candidats sont invités à répondre sous double enveloppe (lettre manuscrite - CV détaillé) personnellement à M. R.E. BREISACHER, Directeur des P.A. - CONTEXTE PUBLICITE - 20, avenue de l'Opéra, 75040 Paris Cedex 01, qui garantit une discrétion totale.
- Il leur suffira d'indiquer visiblement sur l'enveloppe intérieure le nom de la ou des Sociétés auxquelles ils ne désirent pas que leur lettre soit transmise.

Depuis le 1.5.70

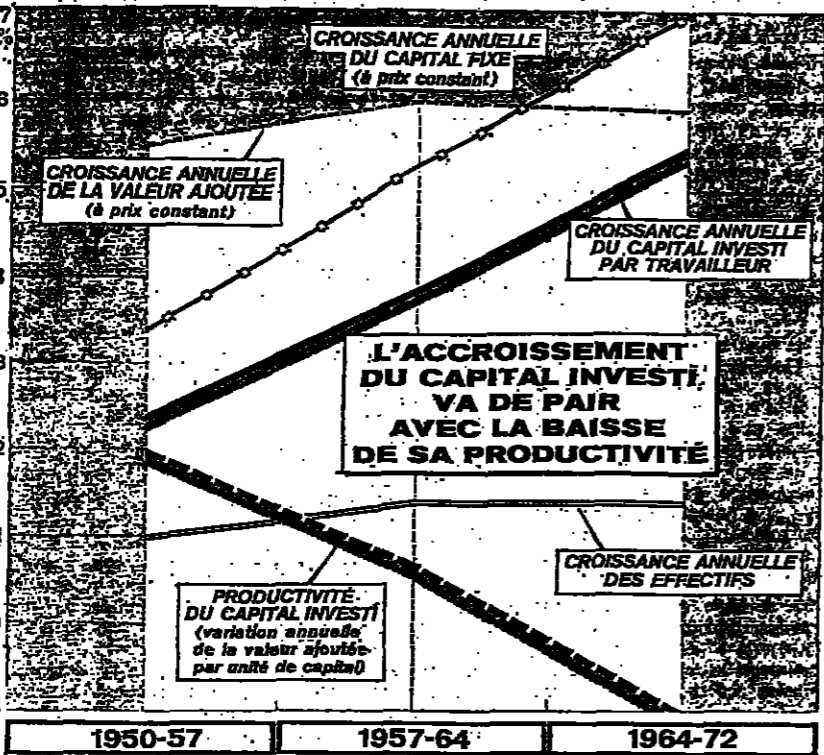


1975-1976

L'E MON DE L'ECONOMIE

# FRANCE FAIT PEAU NEUVE DEPUIS QUINZE ANS

## Compensée par la fiscalité, concentration accrue...



Le développement capitaliste de l'économie française a-t-il au moins amélioré la rentabilité du capital ? On l'imagine à voir la façon dont les entreprises ont accéléré leurs investissements.

Or rien n'est moins sûr. En apparence, le rendement du capital (4) n'est resté constant, comme le montre la courbe centrale du troisième graphique (ci-dessous). Mais il s'agit bien d'une apparence : d'abord parce que l'on raisonne en francs courants (sans tenir compte de l'enflure des biens d'équipement qu'il faudra renouveler) ;

ensuite, et surtout, parce qu'on tient compte d'un élément largement fictif : la valorisation des stocks, qui, même s'ils sont écoulés au prix majoré, devront être remplacés par des réserves également plus coûteuses.

Si l'on raisonne plus logiquement en francs constants et sans tenir compte de la valorisation des stocks, le résultat est très différent. On constate une baisse continue de la rentabilité du capital depuis 1960 (ligne supérieure du graphique).

Cela correspond, en réalité, à la

combinaison de deux évolutions contrastées :

● Celle de la productivité du capital, dont nous avons parlé plus haut ;

● Celle de la part du profit par rapport aux salaires dans le total de la valeur ajoutée par les entreprises. Or, si cette part a augmenté en moyenne jusqu'en 1969, elle a fléchi depuis, en raison des fortes augmentations de salaires consécutives aux événements de 1968.

L'action combinée de ces facteurs fait diminuer plus rapidement, depuis 1969, la rentabilité du capital, puisque la part du profit est moins grande dans la valeur ajoutée et que celle-ci diminue par rapport au capital investi. Mais nous n'avons parlé jusqu'ici que de moyennes. L'INSEE détaille les évolutions par secteurs et selon la taille des entreprises. On apprend ainsi que :

● La rentabilité des entreprises est en moyenne à peu près constante jusqu'à 100 millions de francs de chiffre d'affaires, la part accrue de profit par rapport aux salaires (à mesure que l'entreprise devient plus grande) compensant la baisse de productivité du capital quand la taille de la firme s'accroît. Au-delà de 100 millions de francs, la rentabilité a tendance à diminuer, le premier phénomène ne compensant plus le second. C'est notamment le cas dans le bâtiment, le travail public, la transformation des matières premières, où la productivité du capital diminue assez vite quand la taille augmente.

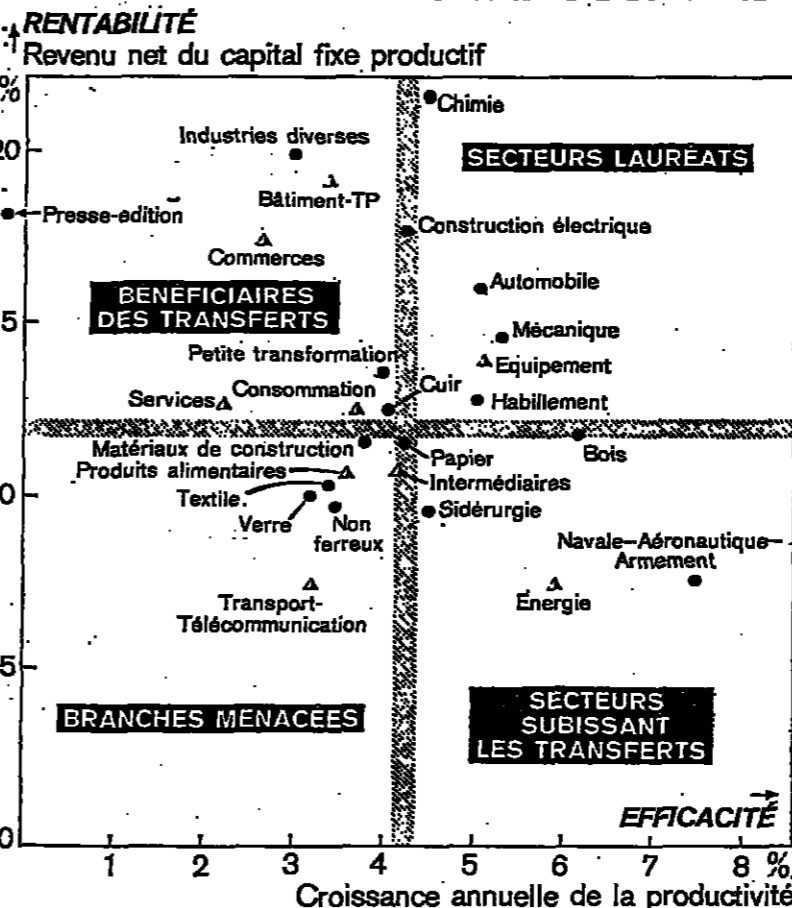
Cette conclusion de l'INSEE contredit assez nettement la thèse populaire, selon laquelle les « monopoles » (au sens de très grandes entreprises) seraient les firmes les plus rentables. Elle accorde au contraire l'idée qu'au-delà d'un certain gigantesme le rendement décroît.

● La rentabilité réelle n'a pas diminué depuis 1959 dans toutes les branches. Elle a, au contraire, progressé dans les industries de biens d'équipement et dans le secteur de l'énergie. Dans le bâtiment et les travaux publics, où le bâtiment est très nettement en 1964, il semble encore trop tôt pour dire si la substitution du capital au travail opérée durant les dernières années conduira à une reprise de la rentabilité en même temps que de l'efficacité — comme c'est le cas dans les industries d'équipement — ou si elle aura, au contraire, une faible efficacité économique (par excès d'équipement), comme dans les industries de biens de consommation ou les services.

● Il est en tout cas clair, au vu de ces études, que la logique du marché, qui oriente les capitaux vers les secteurs à haute rentabilité, ne les conduit pas nécessairement vers les branches les plus efficaces, c'est-à-dire les plus créatrices de productivité économique. Représentant et approfondissant des enquêtes antérieures, l'INSEE a cherché à résumer le classement de ce point de vue de chaque branche industrielle ou commerciale.

Elle aboutit ainsi à un découpage de l'appareil productif français en quatre grands groupes, qu'on pourrait appeler les quatre cases du grand jeu des transferts économiques (graphique ci-

## LES QUATRE CASES DU GRAND JEU DES TRANSFERTS INDUSTRIELS



dessus). Dans les deux cas figurent les secteurs dont la rentabilité (revenu net par rapport au capital) est à peu près homogène à l'efficacité économique (rythme des gains de productivité). La case du haut, à droite, est celle des lauréats, ceux qui réalisent des performances sur les deux plans : secteur des biens d'équipement, automobile, chimie, construction mécanique... Ils créent beaucoup de surplus réels et en gardent suffisamment pour assurer (par auto-financement) leur développement. La case du bas, à gauche, correspond à la situation inverse : celle des branches peu performantes au double titre ; l'INSEE ne leur promet pas un bel avenir : reconversion sous les coups de la concurrence étrangère, à défaut d'une modernisation à marche forcée.

Restent les deux autres cases, qui correspondent aux situations paradoxales : en bas, à droite, les branches à productivité croissante mais à une faible rentabilité ; en haut, à gauche, celles à haute rentabilité mais dont l'efficacité est inférieure à la moyenne. Comment expliquer ces situations ? Par les transferts internes à l'économie, opérés par la politique des prix : celle-ci empêche des branches hautement productives de bénéficier de leurs performances techniques, tandis qu'à l'inverse des secteurs où le progrès technique reste faible (parfois parce qu'il ne peut pas être autrement, dans les branches tertiaires notamment) doivent payer des salaires massifs devant qu'ils aient pu faire face à une demande élastique (qui leur permet de pratiquer des prix rémunérateurs). Les premiers subissent les transferts internes dont

profitent les seconds. Et il n'est pas indifférent de constater que les firmes pénalisées sont surtout publiques et les entreprises avantagées presque toujours privées.

● Ce décalage entre la performance technique et le résultat financier conduit à en envisager un autre, également essentiel : la différence entre la rentabilité « avant » impôts et la rentabilité « après » impôts. La première baisse depuis 1960, nous l'avons vu ; la seconde reste stable (jusqu'en 1972). Pourquoi ?

Parce que les charges fiscales (ou assimilées) que la puissance publique impose aux entreprises ont baissé : l'impôt de 1963 à 1967, plus rapidement depuis par suppression du versement forfaitaire sur les salaires et d'autres impôts indirects notamment (5). Tout s'est passé, pourrait-on dire, comme si l'Etat avait allégé la pression fiscale des firmes pour pousser à leur profit de se maintenir. C'est seulement en 1973 et en 1974 que la rentabilité après impôts a fléchi, du fait de la crise essentiellement.

● Enfin, sixième enseignement de cette rétrospective : la concentration industrielle, qui a profondément marqué cette période, se fait au bénéfice principal des grands groupes, ce qui accentue la structure oligopolistique de notre économie et les risques d'entente qu'elle comporte. Ensemble, huit groupes, dont un seul public (P.U.E., Rhône-Poulenc, Elf-Exxon, Creusot-Loire, C.G.E., Thomson, S.N. Saint-Gobain Pont-à-Mousson), contrôlaient 66 % des actifs nets transférés lors des opérations de concentration de 1972, par exemple ; 25 % des actifs transférés durant cette année résultaient de transferts étrangers, ce qui confirme l'importance grandissante prise par les firmes multinationales.

### Des questions fondamentales

Telles sont les principales caractéristiques de cette évolution de quinze ans de l'appareil productif français. Elles ne sont pas en tous points conformes au schéma marxiste ; mais elles sont beaucoup plus éloignées encore des proclamations légalistes ou satisfaites des pouvoirs publics. Elles appellent toute une série de questions, autant économiques que politiques : n'y a-t-il pas eu un mauvais emploi du capital national, une trop grande part en étant consacrée à remplacer des emplois et une trop faible à en créer ? Quelle a été la finalité de la priorité donnée au secteur privé, qu'il s'agisse de l'affectation des capitaux ou des transferts par les prix ? Est-ce concieusement qu'a été compensé (par le gouvernement et le Parlement) l'abaissément du taux de profit par un allègement de la fiscalité, ou bien certains de ceux qui ont approuvé l'orientation proposée n'ont-ils pas compris, avant de l'appuyer, quelles en seraient les conséquences pratiques ? Est-ce que la crise en cours va modifier les évolutions antérieures, et sur quoi ?

C'est à ces questions de fond que devrait s'attacher la réflexion économique de notre époque plutôt qu'à la poursuite de querelles sur quoi tout a été dit. Ces questions sont assez lourdes de conséquences pratiques sur la vie de nos contemporains pour souhaiter que s'approfondisse enfin le débat que l'INSEE vient opportunément d'actualiser.

GILBERT MATHIEU.

(4) La technique de mesure de cette rentabilité varie selon les études de l'INSEE : tantôt il s'agit du profit proprement dit (comparé au capital), tantôt on prend en compte la différence entre le surplus réel et le coût des salaires et le coût du travail qu'elle emploie (différence qui est toujours comparée au capital).

(5) Les impôts indirects et la charge des autres sont tombés en huit ans (1963 à 1971) de 57 % de leur surplus réel à 48 % seulement.

partement en u

muned

chaque mois, face à face avec votre signe de la chance!

tranche des signes du Zodiaque  
tirage mercredi 10 septembre

**loterie nationale**

(Publité)

**REPUBLIQUE ALGERIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE**

MINISTÈRE DE L'INDUSTRIE ET DE L'ÉNERGIE

Société Nationale de l'Électricité et du Gaz

« SONELGAZ »

**AVIS D'APPEL D'OFFRES INTERNATIONAL**

Un avis d'appel d'offres ouvert est lancé pour la fourniture de :

50 (CINQUANTE) cabines mobiles de distribution réparties en :

- 10 KV aérien ;
- 10 KV souterrain ;
- 30 KV aérien ;
- 30 KV souterrain.

Les entreprises intéressées pourront se faire envoyer le dossier des spécifications techniques en s'adressant à :

**SONELGAZ**

Département Approvisionnement  
2, boulevard Salah-Bouakouir - ALGER.

Les offres devront parvenir avant le 30 septembre 75 sous double pli cacheté.

L'enveloppe extérieure portera la mention

« NE PAS OUVRIR »  
A.O. n° B/10.164 GAA  
Fourniture de cabines mobiles.

LIVRES

LES NOTES DE LECTURE

d'Alfred Sauvy

Dominique de Laubier

LES RELATIONS FINANCIERES INTERNATIONALES

UN des plus attachants ouvrages (enfin le plus) de l'imposante bibliothèque parue, depuis la guerre, sur les problèmes monétaires internationaux. Après une présentation très claire des mécanismes essentiels (sauf peut-être la dévaluation), commence l'attaque en règle du sujet, faite d'alternance d'un léger humour et de vues profondes, émaillées de quelques pointes d'affectivité.

Certes, le rappel du passé, ici ou là, verse-t-il parfois dans les préjugés de béton, qu'il s'agisse des résultats subtilisés de la politique Roosevelt ou de l'aventure du rutabaga, pendant l'occupation; mais le présent est puissamment traité.

Parmi les problèmes étudiés figure, évidemment, en bonne place, celui de l'or. A la sévérité sur l'étalon de ce nom, qui porte non seulement sur les positions de J. Rueff et de Michel Debré, mais sur le passé, suit une observation pénétrante: il s'agit simplement du degré de méfiance ou de confiance envers les hommes. La préférence marquée en faveur des hommes semble cependant compromise, lors de la dénonciation — tout au long de l'ouvrage, — de l'hégémonie américaine, faite de cynisme et de naïveté. Leur opposition à l'or n'est-elle pas un conflit d'autorité entre l'empire et le roi? Et les Américains ne sont-ils pas précédemment des hommes?

D'ailleurs, la condamnation initiale de l'étalon or sert de contrepoids à la position en faveur de la fonction monétaire du métal. Après une période de « société de secours mutuel », le F.M.I. — est-il rappelé — a créé les D.T.S. en s'appuyant sur la déclaration humoristique des Anglo-Saxons, sur le manque de liquidités monétaires. Après rappel de la réplique de J. Rueff (« recourt-on à une inondation, pendant le déluge? ») est rappelé qu'il s'agit de 70 % de normale supplémentaire et de 30 % de crédits.

Le soul d'éviter l'hégémonie américaine, se traduit, après un pittoresque intermède sur les changes flottants — question qui est surtout celle des hommes flottants — par une proposition de partage du monde non communiste entre les Etats-Unis, l'Europe-Afrique et le Japon-Asie.

En fin d'ouvrage, nous passons brusquement à un rappel du problème, combien plus émouvant, des milliards d'hommes menacés dans leur existence. Il était temps, car nous allions nous rappeler la parole de Gladstone, citée en tête de l'ouvrage, selon laquelle une réflexion trop poussée sur les problèmes monétaires est après l'amour, la principale cause d'allégeration mentale.

Y. Berthelot et G. Fossi

POUR UNE NOUVELLE COOPERATION

LES relations entre pays riches et pays pauvres, qui, depuis près de trente ans, ont été la cause d'innombrables discours, congrès ou ouvrages, de violentes indignations et de bien peu de satisfaction, le titre programme sera bien vu de tous. La lecture nous confirme combien la question est délicate et vouée aux malentendus, car nous retrouvons malheureusement la plupart des illusions qui, plus près des hommes que des faits et de la bonne conscience que du fond, peu avenant, ont tout au moins l'avantage de maintenir les relations internationales, d'éviter des ruptures, donc d'espérer des progrès.

L'aide en particulier (les quatre premiers chapitres) est bien le domaine de l'ambiguïté et de la contradiction, puisqu'il lui est à la fois reproché de nuire aux pays bénéficiaires et d'être trop modeste. Les auteurs soulignent, à juste titre, les tromperies de la comptabilité, qui additionne prêts et dons, comme si Harpagon et Vincent de Paul additionnaient leurs efforts, pour retomber peu après dans la classique déconscience de l'aide liée, plus libérale à tout prendre (s'il s'agit d'un don, évidemment) que le don en nature des Bonifaces, ne laissant aucun choix. Il est vrai que la façon de donner...

Nous suivons ce tissu, à base d'extrême bonne volonté, de réflexions justes (presque tout ce qui touche les travailleurs étrangers) et de naïvetés, telles que: « Les pays occidentaux redoutent les textes adoptés par les assemblées où ils ne sont pas majoritaires ».

Ne soyons donc pas surpris que, sur le commerce, les suggestions de Prebisch trouvent, après quinze ans d'échecs, tant de vertu; mais constatons, néanmoins, qu'une régularisation des cours est obtenue, sans même parler du sucre. Que la CNUCED soit « une tribune pour les pauvres », nous voilà à nouveau dans les réalités, mais croire que ces pays pauvres n'ont qu'à faire, pour leurs produits, ce qu'ont fait les pétroliers pour le leur, c'est sous-estimer leur jugement. Si la volonté suffisait... De nombreuses critiques, fondées sur un désir intense de mieux, l'apostrophe de rigueur aux multinationales, ne suffisent pas à faire une construction. Peut-être, après tout, mieux vaut encore, pour le moment, un bouquet de bonnes intentions qu'un cruel exposé des nudités véraies? Les vœux de la providence du monde sont encore impénétrables.

Geneva et Paris, 1973. I.E.D.E.S. collection «Tiers-monde», P.D.F., 162 p., 40 F.

François Dalle et Jean Bouhine

QUAND L'ENTREPRISE S'VEILLE A LA CONSCIENCE SOCIALE

FORTUNE assez rare, le titre correspond pleinement au sujet traité et cependant nous ne pouvons gentiment, avant de toucher le plus prenant quelque amusement aux démons de Max ou au paradoxe des horloges d'Herbert Simon.

Que l'avant-guerre, et notamment les années soit ici revêtue d'une broderie de légendes, une habitude trop ancrée pour provoquer quel émotion. Les « miracles Monnet » ne nous indiquent pas davantage, car tous ces hors-d'œuvre nous paraissent l'appât pour le plat de résistance, l'entreprise. Ce n'est certes pas la première fois que nous entendons parler d'une « large répartition des cent de décision », la stratégie militaire ayant la première brode sur ce point, il y a plus d'un siècle, avant d'être seulement connu le nom de Frédéric Taylor n'est pas non plus la première fois que ce dernier est sérieusement mis au pilori. Seulement, en service de cible et de repoussoir, il conduit, faut-il le dire, à un système, disons à un état d'esprit.

Diriger une entreprise comme l'Oréal, voir aussi de la comptabilité, réfléchir à ce sujet, s'enrichir: lecture de nombreux auteurs de poids, tout cela de la droite de parler et, cette fois, le pouvoir de parler. Et le ton de s'animer peu à peu; après description de l'usine de Saint-Pierre-des-Corps et de « révolution culturelle », nous voyons se dessiner la taylorisme à l'envers (il faut « casser la chaîne condamner la déesse raison et, bien entendu, sortilège ordinaire ou, plus exactement, le « car procéder de l'information centralisée ». Non seulement nous voilà bien loin des modèles mathématiques d'optimisation, en dépit de la collaboration du... technicien Jean Bouhine-Cabailé, mais les chiffres à peu près exclus de l'ouvrage.

Richelieu, les Jacobins, etc., ne sont pas mentionnés que le champion de l'organisation scientifique du travail, l'entreprise privée étant devenue d'Etat public, il s'agit de la transformer. Sans chute de ces ordinateurs et les clichés, l'entreprise de ce qui est décrite avec son pouvoir législatif, le caractère économique et social et son pouvoir exécutif, directeur.

Y a-t-il, demande le préfacier, une intention de développer M. Chevenement, de voler au secours d'un futur victorieux? En aucune façon, ce livre est, au plus, un livre de réflexion.

Geneva et Paris, 1973. I.E.D.E.S. collection «Tiers-monde», P.D.F., 162 p., 40 F.

« L'INFLATION AU CŒUR »

(Suite de la page 15.)

Autre cause majeure de détérioration: le désordre du système mondial des changes, provoqué par la volonté américaine d'hégémonie commerciale et financière, conduisant au sabotage des mécanismes de Bretton Woods pour perpétuer le déficit des Etats-Unis (qui finance l'action de Washington dans les pays à monnaie et salaires faibles, où les entreprises sont plus faciles à conquérir, grâce par détournement du dollar. Dégradation monétaire encore que le comportement des firmes multinationales qui jouent sur les eurodollars ou transfèrent leurs liquidités d'une filiale à l'autre, pour déjouer les plans anti-inflationnistes des Etats ou échapper aux impôts nationaux.

Cette prise en considération des mécanismes monétaires ne détourne cependant pas les auteurs de leur objectif: montrer que les causes principales de l'inflation ont un caractère structurel. Sociologique notamment: face à la classe dominante, qui cherche à maintenir son emprise politique par la consommation de masse et l'extension du secteur marchand — « tout s'achète et tout se vend », dit la chanson :

l'eau pure, le silence, la montagne, — les groupes dominés répliquent par une radicalisation de leurs revendications et une contestation de la productivité. L'inflation est alors après coup à la production les exigences des uns et des autres, que l'absence de planification volontaire n'a pas permis d'arbitrer à l'avance.

Bien sûr, le pouvoir réagit. Mais l'expérience montre l'efficacité de plus en plus limitée de son action: de plan « de stabilisation » en plan « de refroidissement », le niveau moyen de l'inflation s'élève, tandis que s'aggrave le chômage. Les politiques de restriction monétaire « cassent » la croissance plus nettement que les taux d'intérêt: quant à l'argent cher, il favorise les investissements de spéculation au détriment des investissements de croissance durable. La recherche prioritaire de l'équilibre budgétaire sacrifie les équipements collectifs, exacerbant la mauvaise humeur des citoyens et stimulant leur consommation individuelle, sans même que l'effet de cette politique sur l'évolution du taux d'inflation laisse de traces statistiques significatives. La politique de prix, faite de s'en prendre aux tarifs des services et d'avoir cherché à mobiliser les consommateurs contre les hausses, n'a qu'un piètre effet. Quant à la fiscalité, elle privilégie les taxes indirectes qui permettent au pouvoir d'encasser en temps normal les dépenses de l'inflation, en alourdissant anormalement les prix.

La « croissance profonde »

Mais alors, comment lutter sérieusement contre l'inflation? Michel Rocard et Jacques Gaultier leur réponse est une réflexion théorique sur l'économie contemporaine. Constatant la crise actuelle de la science économique, due en partie aux simplismes des diverses « écoles » — classiques, qui ont minoré l'importance du facteur monétaire; marginalistes, qui ont exagéré le rôle de la demande par rapport à celui de l'offre, oubliant les limites de la nature; marxistes, qui ont souvent cédé au productivisme, en sacrifiant les rapports humains, c'est-à-dire le politique, à la croissance maximale, — les auteurs estiment que la solution réside essentiellement dans le choix « croissance profonde ».

Au gaspillage de l'énergie et des richesses naturelles, il faut, disent-ils, substituer une production de biens durables et non polluants, plus chers au départ, sans doute, mais qui procureront bien vite d'importantes économies aux ménages, tempérant d'autant la course aux salaires. A la hiérarchie excessive, il faut substituer une société plus égalitaire, où la recherche de « plus être »

devienne préférable à celle du « plus avoir ». A la société de « domination », qui allime en permanence la consommation pour le profit des producteurs, il faut substituer la société de partage du pouvoir et de décisions communautaires, où la culture et la transmission apparaissent plus souhaitables que la débâche des biens marchands. Au pillage de l'épargne et aux excès de l'auto-financement, il faut substituer une indexation des emprunts, etc.

« La croissance profonde dans l'égalité, écrivent les auteurs, nous paraît aujourd'hui être la réponse la plus cohérente à la crise sociale que connaît le capitalisme et aux dérèglements inflationnistes qu'elle entraîne. » A l'inverse des discours habituels, où l'on cherche à juguler l'inflation sans changer le reste, c'est un renouveau des traits majeurs du système que Michel Rocard et Jacques Gaultier pensent pouvoir remédier à l'inflation comme par conséquence. Les quarante pages qu'ils consacrent à cette « croissance profonde » ne leur font pas acquiescer pour autant les socialistes et les autres tenants de la lutte contre l'inflation: elle leur permettrait au contraire de préciser, dans les trois derniers chapitres, quelle politique alternative, de caractère socialiste, y remédierait.

Il est impossible d'entrer ici dans le détail de leurs très nombreuses suggestions, où la planification souple des prix (moyen de répartition des richesses) est de lutte contre les tentatives d'octroi l'indexation des revenus, de l'épargne longue et des dettes), l'allègement de la fiscalité indirecte (compensée par une chasse effective à la fraude, la réduction des privilèges des sociétés et des hauts revenus, l'imposition du capital), la réévaluation des biens, une réforme fiscale redistributive, la réaffectation du crédit en fonction des objectifs du Plan (grâce à la nationalisation des banques privées et à la création d'une banque nationale d'investissement), la conversion des structures industrielles, la réforme du système monétaire mondial (par la constitution d'un « euro européen suffisamment puissant pour se libérer de la tutelle du dollar et l'entrée des pays de l'Est au Fonds monétaire), etc. L'ensemble pourrait être d'une grande complexité, vu le sujet. Les auteurs, qui s'adressent à l'« honnête homme » de notre époque, ont fait un bel effort pour s'exprimer dans la langue de tout le monde. Ce souci pédagogique est récompensé: leur ouvrage, qui néglige volontairement certains aspects des débats théoriques sur l'inflation, se lit facilement, les envoies philosophiques séparant opportunément les explications plus techniques. Un livre à lire avec attention. — G. M.

(PUBLICITE) DIPLOMES DE LANGUES à usage professionnel. Tous ceux qui ont étudié une langue (anglais, allemand, italien, espagnol), quel que soit leur âge ou leur niveau d'instruction, ont intérêt à compléter leur qualification par une formation linguistique à usage professionnel reconnue par un des diplômes de l'Union Européenne de Commerce Extérieur. Diplômes des Chambres de Commerce Extérieures indispensables à toute formation pour accéder aux nombreux emplois bilingues du monde des affaires. Brevets de Technicien Supérieur Traducteur commercial attestant une formation de spécialiste de la traduction et de l'interprétation. Diplômes de l'Université de Cambridge (anglais) : carrières de l'Information, tourisme, hôtellerie, etc. Ces examens, qui peuvent se préparer dans le cadre de la formation professionnelle continue, ont lieu chaque année dans toute la France. Ingénieurs, cadres, directeurs commerciaux, étudiants, parents, représentants, techniciens, enseignants auront leur profit de cette opportunité pour améliorer leur compétence. Documentation gratuite sur le L&S sur ces diplômes, leur préparation et les débouchés offerts, sur demande à Langues et Affaires (enseignement privé à distance), 35, rue Collange, 92303 Paris-Levallois, tél. 270-81-80.

GRUPE DE LA BANQUE MONDIALE Développement Agricole et Rural. La Banque Mondiale, organisation internationale spécialisée dans le développement, souhaite recruter. Spécialistes Agricoles: Agronomes, Ingénieurs en irrigation, Spécialistes d'arboriculture, de sylviculture et d'élevage. Economistes: ayant une expérience des problèmes agricoles de préférence dans les pays en voie de développement. Analystes Financiers: ayant une grande expérience professionnelle des problèmes agricoles dans les pays en voie de développement. Des postes sont actuellement vacants au siège de la Banque à Washington DC, USA, dans le Bureau de l'Afrique Occidentale chargé d'un programme de développement en pleine expansion ayant dépassé l'année dernière la somme de US\$ 320 millions. Les cadres sont associés à l'évaluation et à la supervision d'un grand nombre de projets du secteur agricole, s'étendant à plus de vingt pays et devant visiter l'Afrique Occidentale assez fréquemment. Les candidats doivent avoir un diplôme universitaire approprié et une expérience professionnelle de cinq années minimum. La langue utilisée dans les services de la Banque est l'anglais mais il serait utile d'avoir des connaissances du français. Les traitements (nets de l'impôt sur le revenu) se situent entre US\$18.000 et 22.000, de généreuses prestations sont versées au titre notamment de la famille, de l'éducation des enfants et des congés dans le pays d'origine. Les candidatures doivent être adressées au: Personnel Department, The World Bank, 1818 H Street N.W., WASHINGTON D.C., 20433, U.S.A.

Tirrenia cargo devient le n° 1 du fret en desservant 17 ports clef de la méditerranée. Pour expédier votre fret vers les pays de la Méditerranée, faites plutôt confiance à un vrai spécialiste comme TIRRENIA-CARGO, la seule compagnie à vous offrir à la fois: DES CARGOS RO/RO DE TRÈS GRANDES CAPACITÉS POUR TOUS TYPES DE MARCHANDISES MÊME LES PLUS EXCEPTIONNELLES. UNE FLOTTE DE CAR-FERRIES, type 'FOETA' et 'REGIONI' qui se modernise sans cesse pour desservir toute la méditerranée suivant vos exigences. DES DÉPARTS FRÉQUENTS ET DES HORAIRES PRATIQUES ET RESPECTÉS. UN SERVICE PERSONNALISÉ QUI ACCÉLÈRE VOS OPÉRATIONS. LE PLUS VASTE RÉSEAU EN MÉDITERRANÉE. TIRRENIA-CARGO dessert 17 ports-clé de la Méditerranée: 1. GÈNES / 2. MARSEILLE / 3. BARCELONE / 4. ALGER / 5. P. TORRES / 6. OUBIA / 7. CAGLIARI / 8. TUNIS / 9. PALERME / 10. CATANE / 11. SYRACUSE / 12. REGGIO CALABRIA / 13. MALTE / 14. TRIPOLI / 15. BARI / 16. TRIESTE / 17. TANGER. PARIS: AGENCE MARITIME GENERALE S.A. 11, rue Tronchet / Tél. 265.02.40 / Tx 65244. MARSEILLE: AGENCE MARITIME GENERALE S.A.

Handwritten note: 12/11/75

AUJOURD'HUI

RADIO-TÉLÉVISION

MÉTÉOROLOGIE

SITUATION LE 08.09.75 A 0 h G.M.T.



PRÉVISIONS POUR LE 9.9.75 DÉBUT DE MATINÉE



Lignes d'égalité hauteur de baromètre cotées en millibars (le mb vaut environ 1/10 de mm)

Zone de pluie ou neige, ▼ averse, ☉ orages, ➔ Sens de la marche des fronts

Front chaud, ▲ Front froid, ▲▲ Front occlus

Evolution probable du temps en France entre le lundi 8 septembre à 12 heures et le mardi 9 septembre à 12 heures.

Une crête anticyclonique prolongeant les hautes pressions des Açores maintient la plus grande partie de la France à l'écart du courant perturbé océanique qui tend à s'intensifier des côtes américaines aux îles Britanniques.

Mardi 9 septembre, près de la Manche et dans le Nord, le temps sera nuageux, passablement couvert avec quelques faibles pluies ou averses. Les vents, modérés, souffleront du sud-ouest. Les températures baisseront un peu.

Mercredi 10 septembre, le temps sera nuageux, passablement couvert avec quelques faibles pluies ou averses. Les vents, modérés, souffleront du sud-ouest. Les températures baisseront un peu.

du sud-ouest. Les températures baisseront un peu. Mercredis, quelques brumes matinales vite dissipées, de belles éclaircies prédomineront. Le ciel sera passablement nuageux d'une part au nord de la Loire, en bordure occidentale du courant perturbé océanique, d'autre part sur les régions méditerranéennes, où une tendance à l'orage se développera l'après-midi. Les vents seront faibles et les températures en hausse.

Jeudi 11 septembre, à 7 heures, la pression atmosphérique réduite au niveau de la mer était, à Paris, de 1 025 millibars, soit 79,5 millimètres de mercure.

Températures (le premier chiffre indique le maximum enregistré au cours de la journée du 7 septembre; le second, le minimum de la nuit du 7 au 8): Alais, 22 et 13; Arras, 22 et 11; Bayonne, 22 et 11; Brest, 22 et 11; Caen, 21 et 9; Clermont-Ferrand, 20 et 7; Dijon, 23 et 11; Evreux, 18 et 14; Lille, 22 et 12; Lyon, 18 et 14; Marseille, 26 et 16; Nancy, 21 et 8; Nantes, 24 et 11; Nice, 23 et 17; Paris-La Bourget, 22 et 12; Pau, 22 et 13; Perpignan, 22 et 16; Rennes, 24 et 9; Strasbourg, 18 et 10; Toulon, 22 et 12; Valenciennes, 22 et 10.

Températures relevées à l'étranger: Amsterdam, 20 et 8 degrés; Athènes, 31 et 24; Bogota, 20 et 8; Caracas, 27 et 19; Casablanca, 24 et 21; Copacabana, 18 et 6; Genève, 21 et 11; Lisbonne, 22 et 15; Londres, 22 et 12; Mexico, 22 et 13; New-York, 21 et 12; Palma-de-Majorque, 30 et 17; Rome, 27 et 19; Stockholm, 14 et 8.

**Enseignement**

RECrutement POUR LA NOUVELLE ÉCOLE NATIONALE D'ARTS PLASTIQUES DE CERGY-PONTOISE

Une nouvelle école nationale d'art plastique vient d'être créée à Cergy-Pontoise (95), conformément à la réforme de l'enseignement des arts plastiques. La nouvelle école assurera pendant l'année scolaire 1975-1976 les enseignements de la période préparatoire du cycle d'initiation. Les candidats à l'examen d'entrée devront faire parvenir leur dossier d'inscription à l'École nationale d'art de Cergy-Pontoise, 2, rue de la République, 95000 Cergy, tél. 30-50-49, jusqu'au 1<sup>er</sup> octobre 1975.

D'autre part, l'entrée en service de la nouvelle école de Cergy-Pontoise sera précédée par le recrutement de professeurs et de personnels techniques. Le recrutement des enseignants titulaires a été complété et à ce jour, les professeurs titulaires sont : M. G. B. (histoire de l'art, des civilisations, de l'architecture et de l'urbanisme), M. J. (sciences), M. P. (sciences), M. R. (sciences), M. S. (sciences), M. T. (sciences), M. U. (sciences), M. V. (sciences), M. W. (sciences), M. X. (sciences), M. Y. (sciences), M. Z. (sciences).

Le Monde

Service des Abonnements, 5, rue des Saussaies, 75008 PARIS - TÉLÉPHONE 55 63 63 C.C.P. 4 297 - 23

ABONNEMENTS: mois 6 mois 9 mois 12 mois

FRANCE - D.O.M. - T.O.M. - COMMUNAUTÉ (sauf Algérie): 50 F 140 F 235 F 380 F

TOUS PAYS ÉTRANGERS PAR VOIE AÉRIENNE: 44 F 275 F 402 F 538 F

STRASBOURG par messagerie: BELGIUM-LUXEMBOURG PAYS-BAS - SUISSE: 115 F 210 F 307 F 490 F

IL - TUNISIE: 125 F 251 F 337 F 448 F

Les abonnés qui paient par chèque postal (France) recevront bien entendu ce chèque à leur demande.

Changements d'adresse: les abonnés qui prévoient de changer d'adresse doivent nous en prévenir par lettre afin que nous puissions leur adresser leur journal sans interruption.

Journal officiel

Sont publiés au Journal officiel du 7 septembre 1975:

DES DÉCRETS: Modifiant le décret n° 74 946 du 14 novembre 1974 relatif à l'Institut national de l'audiovisuel.

Modifiant certaines dispositions du code du service national.

Portant classement de la commune de Lunio (Corse) en station balnéaire et de tourisme.

Portant création d'une école nationale d'art de Cergy-Pontoise.

Portant création dans le département de la Dordogne d'un centre national de la préhistoire et nomination au conseil scientifique de ce centre.

MOTS CROISÉS

de Grenoble. XI. Participe donc à la fois de la dinde et de l'oie; Ne peut donc être nié.

VERTICALEMENT: 1. Bonne sœur; Plus ou moins bien partagée. 2. Déchire le sein d'une nourrice; Conte en France. 3. Conjonction; L'été, une reine du ciel; Armée égyptienne. 4. Sans intentions coupables; Modeste demeure. 5. Marchent bien souvent sur un marchepied d'escalier; Désobéissance. 6. Soudai quotidien d'une nourrice consciencieuse; Met à niveau. 7. Préface; Savait se faire écouter. 8. Ont le ventre gonflé; Fruit épicé. 9. Se répand aussitôt que jeté; Ont le cœur froid.

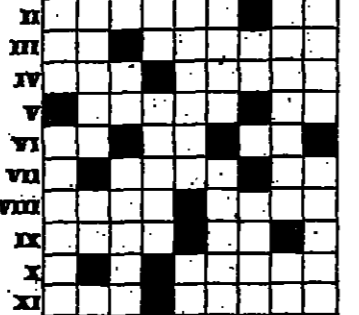
Solution du problème n° 1245

HORIZONTALEMENT: I. Tête-à-tête. II. Enroulés. III. Nègre; Art. IV. Evreux. V. AV. B. VI. T. VII. Egrave (cf. «joues»). VIII. Irénée; In. VIII. Vaut; B&C. IX. Serine. X. Suc; Tus. XI. Tracteur.

VERTICALEMENT: 1. Tentatives. 2. Evreux; Ut. 3. Togo; Eu; Cr. 4. Evreux; Ut. 5. Aménité; Eto. 6. XI; Eto; Eto (cf. «parasseur»). 7. Eta; Et; Eto. 8. Ter; Evian. 9. Est; Senteur.

GUY BROUTY.

PROBLEME N° 1245



HORIZONTALEMENT: I. Rencontré par Paul, venant de Tarse, sur un chemin de Damas; Il suffit qu'elle soit bonne pour se faire voler. II. A inspiré maintes poésies; Doté d'une certaine forme (ép.). III. Eveille l'attention du lecteur; Se recueille en larmes. IV. Illustre romancier; Refus aimable. V. Peintre connu; Artiste du Maroc. VI. Initiales d'un constructeur d'automobiles; Divinité; Brûlé et brillant. VII. Evreux féminin; Efficace minimal. VIII. Coule en Italie; Bruyant échange d'arguments variés. IX. Type peu recommandable; Donne souvent le malin. X. Dans une conduite.

VERTICALEMENT: I. Tête-à-tête. II. Enroulés. III. Nègre; Art. IV. Evreux. V. AV. B. VI. T. VII. Egrave (cf. «joues»). VIII. Irénée; In. VIII. Vaut; B&C. IX. Serine. X. Suc; Tus. XI. Tracteur.

VERTICALEMENT: 1. Tentatives. 2. Evreux; Ut. 3. Togo; Eu; Cr. 4. Evreux; Ut. 5. Aménité; Eto. 6. XI; Eto; Eto (cf. «parasseur»). 7. Eta; Et; Eto. 8. Ter; Evian. 9. Est; Senteur.

GUY BROUTY.

CONTRE LE VOL LE DI 50 D'ALARME 2000

Devant la dramatique progression des vols, ALARME 2000 a étudié et conçu un appareil permettant à tout particulier d'agir efficacement contre les cambrioleurs. En miniaturisant un radar hyperfréquence, ALARME 2000 a pu concevoir les célèbres périmètres dans lesquels une vibration est visible, donc inutile.

— Surveillance volumétrique et non d'un point de passage; — Autonomie totale de fonctionnement (indépendant du secteur); — Grand rayon d'action (tableau réglable de 2 à 25 mètres); — Non neutralisable; — Pas de déclenchement intempestif.

PROTECTION DES APPARTEMENTS, BUREAUX, VILLAS ET RÉSIDENCES SECONDAIRES

Recevez pour tous renseignements complémentaires à ALARME 2000, Départ. 73, 8, rue Godin, 75016 Paris

Ne laissez pas détruire en quelques minutes le confort de vie que vous avez créé.

CHRONIQUE BILINGUE

« Nous n'avons pas su donner le bonheur à nos enfants », dit-il, vendredi soir, le docteur Claude Olivenstein, dont Claude-Jean Philippe nous présentait le portrait dans sa soirée « Personnages de la vie ».

immigrés dans la cité », réalisée par Bernard Gabart, une des dernières de la série « La vie ensemble », une série dont on regrette qu'elle ait presque disparu.

visuel d'Etat concède parcimonieusement des quarts d'heures à l'aube, quand les auditeurs de France-Culture ne sont pas éveillés. Ne serait-il pas légitime que la radio, la télévision, leur ouvrent grandes leurs antennes, disons, proportionnellement, un cinquième du temps, en leur consacrant des soirées, une sur cinquante, en leur passant, par exemple, des films nationaux d'Afrique, du Maghreb, d'Egypte et en leur offrant en échange un autre rôle dans notre répertoire de fiction que celui du grand voleur de poules ou de la bonne espagnole de « Au théâtre ce soir » ?

LES PROGRAMMES

LUNDI 8 SEPTEMBRE

CHAÎNE I : TF 1. 20 h. 35 (R.L.) Film : « Le Deuxième Souffle », de J.-P. Melville (1968). Avec L. Ventura, P. Meurisse, R. Pellegrin, Ch. Fabrega. 22 h. 40, FR 3 Actualités.

FRANCE-CULTURE. 20 h. 5 (S.). Les grandes voix humaines, par H. Jacques; 20 h. 30 (S.), Festival de Vienne, par D. Jumez; L'Orchestre symphonique de Vienne, direction Carlo Maria Giulini, avec les chœurs de l'Opera de Vienne et H. Donath, soprano, W. Holten, ténor; « Missa solenne » de 22 h. 30 (R.L.), « Mémoires improvisés » de P. Claudel, par J. Amrouche; 23 h., De la nuit; 23 h. 50, Poésie.

FRANCE-MUSIQUE. 20 h. 5 (S.). Les grands voix humaines, par H. Jacques; 20 h. 30 (S.), Festival de Vienne, par D. Jumez; L'Orchestre symphonique de Vienne, direction Carlo Maria Giulini, avec les chœurs de l'Opera de Vienne et H. Donath, soprano, W. Holten, ténor; « Missa solenne » de 22 h. 30 (R.L.), « Mémoires improvisés » de P. Claudel, par J. Amrouche; 23 h., De la nuit; 23 h. 50, Poésie.

MARDI 9 SEPTEMBRE

CHAÎNE I : TF 1. 20 h. 35, Les animaux du monde : « Bons Pythons et Cie », réal. P. Arnal; 21 h. Jeu : « Le blanc et le noir », de P. Sabbagh, réal. J. Boyer; 21 h. 45, Documentaire : Les syndicats européens à la conquête du pouvoir; 22 h. 40, TF 1 dernière.

FRANCE-CULTURE. 20 h. 5 (S.). Les grands voix humaines, par H. Jacques; 20 h. 30 (S.), Festival de Vienne, par D. Jumez; L'Orchestre symphonique de Vienne, direction Carlo Maria Giulini, avec les chœurs de l'Opera de Vienne et H. Donath, soprano, W. Holten, ténor; « Missa solenne » de 22 h. 30 (R.L.), « Mémoires improvisés » de P. Claudel, par J. Amrouche; 23 h., De la nuit; 23 h. 50, Poésie.

FRANCE-MUSIQUE. 20 h. 5 (S.). Les grands voix humaines, par H. Jacques; 20 h. 30 (S.), Festival de Vienne, par D. Jumez; L'Orchestre symphonique de Vienne, direction Carlo Maria Giulini, avec les chœurs de l'Opera de Vienne et H. Donath, soprano, W. Holten, ténor; « Missa solenne » de 22 h. 30 (R.L.), « Mémoires improvisés » de P. Claudel, par J. Amrouche; 23 h., De la nuit; 23 h. 50, Poésie.

TRIBUNES ET DÉBATS

LUNDI 8 SEPTEMBRE. M. François Mitterrand, premier secrétaire du parti socialiste, est l'invité de France-Inter à 19 heures.

D'une chaîne à l'autre

UN ACCORD SUR LES COMITÉS D'ÉTABLISSEMENT ET D'ENTREPRISE A FR3. Un protocole d'accord a été signé par M. Claude Contamine, président-directeur général de la

société FR3, et par les syndicats représentatifs. Il prévoit la création d'un comité d'établissement et d'un comité central d'entreprise dans chacune des onze régions radiophoniques métropolitaines, ainsi que dans chacune des quatre départements d'outre-mer. Il définit également l'organisation et le fonctionnement de ces comités.

P.C.E.M. 1

Pharmacie des équipes de maîtres-assistants suivant de novembre à juin les étudiants de chaque C.E.U., par groupe de 15, parallèlement à la Fac. dans toutes les matières.

BANDOL GOTE D'AZUR VAROISE

A 3 MINUTES DU CENTRE ET DE LA MER SUR LA COLLINE, TRÈS CALME « LES CYCLADES » ENSEMBLE RÉSIDENTIEL DE CINQ PETITS IMMEUBLES AUTOUR D'UN JARDIN ET D'UNE PISCINE STUDIOS, 2 ET 3 PIÈCES

CEPES Groupement libre de professeurs 57, rue Charles-Lafitte, — 22, Noilly

Luxueusement équipés, terrasse chauffée électrique individuelle « Les Cyclades » chemin de la Flaine de Gérard 83180 BANDOL — Tél. : (94) 28-23-81



ARTS ET SPECTACLES

Journal de la S.O.

Cinéma



JÉRÔME SAVARY

Jérôme Savary part pour aborder capitale des États-Unis, pour y mettre en scène...

La fille du garde-barrière visage innocent de Mona...

« La fille du garde-barrière » film muet en noir et blanc...

Naturellement en rit, mais en est ému comme si des petits chats qui...

COLETTE GODARD. Paromond-Opéra, Publication, Studio Alpha...

« Je devrais concevoir un spectacle de clavier, organisé par...

A la recherche de l'Amérique

(Suite de la première page.) Présentés dans les petites salles du Normandy, faciles à remplir...

L'absence de sous-titres, ajoutée aux contraintes de horaires, a donc entraîné une discrimination...

Ouvert en « avant-première » le 2 septembre avec « La Réincarnation de Peter Proud »...

« Le Prisonnier de la 2<sup>e</sup> avenue », de Melvin Frank...

« Nashville », de Robert Altman, le film qui personne n'aurait voulu manquer...

Mais puisque, même en voyant trois à quatre films par jour, il n'était pas possible d'épuiser tous les programmes...

and Disorder », d'Ivan Passer, a été mal accueilli aux États-Unis...

« Janis », excellent montage, par Howard Alk et Seaton Findley...

Le Festival de Deauville nous laisse sur des questions qui trouveront, peut-être, leurs réponses...

Lettres

Le premier prix Saint-Simon, dont l'attribution constituait l'une des manifestations de la célébration...

Musique

Le Festival de Besançon et son avenir

Vingt-sept ans de Festival avec un succès soutenu, cela représente, sinon une performance exceptionnelle...

Mais le vrai problème est celui de la place réelle et future du Festival. Celui-ci ne semble pas avoir atteint ce stade...

Celle du Théâtre municipal a permis de retrouver pendant les deux derniers concerts de la Norddeutsche Rundfunk...

« Tarzoon » Descendant américain du grand Tarzan, l'infortuné Tarzoon...

Le Melos Quartett à Pesmes Les concerts de musique de chambre restent en effet de haut niveau...

« Mondo Candido » Sous prétexte de dénoncer l'absurdité et l'horreur du monde contemporain...

En bref

Cinéma

« Mondo Candido » Sous prétexte de dénoncer l'absurdité et l'horreur du monde contemporain...

« Tarzoon » Descendant américain du grand Tarzan, l'infortuné Tarzoon...

Danse

Ballet de Colombie Le Ballet national de Colombie se produit pour la première fois en France...

« Lettres intimes » de Janáček, reflet d'une idylle de vieillard, englobant dans les mêmes lignes tant de sentiments...

« Lettres intimes » de Janáček, reflet d'une idylle de vieillard, englobant dans les mêmes lignes tant de sentiments...

Ballet

nommé Donald

Ce fut la voix éralée d'un gramophone qui donna un jour aux collaborateurs de Walt Disney l'idée du personnage de Donald...

Donald cavalier, c'est Donald sans monture : son cheval ne veut pas de lui, furieux, batifoué, il n'a droit finalement qu'à la croupe d'un taureau...

Ballet

de Colombie

Le Ballet national de Colombie se produit pour la première fois en France, à l'issue d'une grande tournée...

LA PRODIGIEUSE AVENTURE DU CUIRASSE POTEMKINE. 19 SEPTEMBRE 23 NOVEMBRE. UN SPECTACLE DE A. DECAUX R. HOSSEIN G. SORIA. REALISE ET INTERPRETE PAR ROBERT HOSSEIN.

Le Melos Quartett à Pesmes. Les concerts de musique de chambre restent en effet de haut niveau et rayonnent à travers la Franche-Comté...

OFFRES D'EMPLOI	La ligne	La ligne T.S.	<b>ANNONCES CLASSEES</b>		La ligne	La ligne T.S.	
	Offres d'emploi "Placards encadrés"	34,00					39,70
	minimum 15 lignes de hauteur	38,00					44,37
	DEMANDES D'EMPLOI	7,00					8,03
CAPITAUX OU PROPOSITIONS COMMERC.	65,00	75,89					
					IMMOBILIER	25,00	28,19
					Achat-Vente-Location	30,00	35,03
					EXCLUSIVITES		
					L'AGENDA DU MONDE	28,00	28,85
					(chaque vendredi)		



**emploi international**

Entreprise générale de construction travaillant dans le monde entier

recherche pour étoffer son implantation au Moyen-Orient et y diriger d'importants chantiers industriels

**directeur des chantiers** Réf. M 1

**responsable travaux montage** Réf. M 2

**responsable travaux génie civil** Réf. M 3

**responsable méthodes (G.C)** Réf. M 4

Ces postes sont à pourvoir rapidement et devraient convenir à des ingénieurs Grandes Ecoles de 40 ans minimum, parfaitement bilingues français-anglais, et ayant plusieurs années d'expérience dans leur spécialité, acquise sur des chantiers de constructions industrielles à l'étranger.

Envoyer curriculum vitae, références et prétentions

**SEXTANT/DPA**  
182, avenue Charles de Gaulle - 92200 Neuilly-sur-Seine qui transmettra

**LE CONSEIL DES COMMUNAUTES EUROPEENNES A BRUXELLES**

engage pour son Secrétariat Général le

**chef du service expédition/diffusion**

Principales conditions requises :

- études complètes de l'enseignement secondaire ou expérience professionnelle de niveau équivalent
- expérience professionnelle d'au moins 3 ans en qualité de chef responsable d'un service d'expédition et de diffusion de documents et de courrier, ou d'un service comparable.

Conditions offertes :

- Traitement mensuel net minimum compris entre 44.370 FB et 48.618 FB (y compris une indemnité de déplacement).
- Le cas échéant, allocations familiales.
- Exonération de tout impôt national sur la rémunération.

Pour texte avis de concours et formulaire d'acte de candidature obligatoire, écrire au Service du Personnel - Secrétariat Général du Conseil - rue de la Loi 170 - B-1048 Bruxelles avant le 30 septembre 1975. (Il ne sera pas donné suite aux lettres postées après cette date.)

Date limite d'envoi des candidatures officielles : 8 octobre 1975.

**DIRECTEUR D'USINE**

AFRIQUE DE L'OUEST FRANCOPHONE

Une société jeune et dynamique spécialisée dans la préparation et le conditionnement de produits agricoles pour l'exportation recherche pour diriger importante usine neuve et de conception moderne un **INGENIEUR** confirmé (A et M) ou niveau équivalent qui sera responsable de la technique et du contrôle de la gestion administrative et financière. Expérience souhaitée d'une dizaine d'années passée à la direction d'une unité de production autonome. Connaissances électro-mécanique, maintenance et gestion d'entreprise. Logement meublé. Voiture. Congés 2 mois.

Adresser C.V. en rappelant la référence 5310 M à FRANCE-CADRES - 26, rue Marbeuf - 75008 PARIS.

**CONTROLEUR DE GESTION**

ABIDJAN

Spécialisés dans l'exploitation forestière et le sciage du bois, la société exporte 100.000 m<sup>3</sup> de grumes et 40.000 m<sup>3</sup> d'huile par an. Elle emploie un effectif de 1.000 personnes, elle réalise un C.A. de 5 milliards CFA.

Elle recherche pour son siège un cadre de formation supérieure qui mettra en place un contrôle de gestion et recherchera une meilleure exploitation de l'ordinateur IBM/3 de la Société et en représentant les programmes, le suivi et le traitement des données. Bonnes connaissances comptabilité et informatique. Logement meublé. Congés 2 mois par an.

**France Cadres**  
26 Rue Marbeuf 75008 Paris vous adressera une note d'information et un dossier de candidature sur simple demande référencée 546M

La Lyce Krenshelde de la ville de Wolfsburg (R.F.A.) cherche pour une année scolaire à partir de maintenant

**UN PROFESSEUR DE FRANÇAIS**

avec licence de français (et très bonne connaissance de l'allemand)

ou

Licence d'allemand (24 heures de cours par semaine à 48 minutes)

S'adresser à :  
Frank Heilmann Zaidach, Gymnasium Krenshelde D - 3180 Wolfsburg, Franz-Marc-Str. 2.

**STE COMMERCIALE FILIALE DE BANQUES FRANCAISES** recherche

**COLLABORATEUR**

Compétence internationale pour

**BUREAU MOSCOU**

LANGUE INDISPENSABLE RUSSE

Ecr. n° 2031, CONTEXTE P., 26, av. de l'Opéra, Paris-1<sup>er</sup>, 9<sup>e</sup> F.

**LES EMPLOIS INTERNATIONAUX**

Le Monde présente cette rubrique dans ses pages d'annonces le lundi et le mardi.

Cette classification permet aux sociétés nationales ou internationales de faire publier pour leur siège ou leurs établissements situés hors de France leurs appels d'offres d'emplois.



**emploi régionaux**

**LOHR**

1<sup>er</sup> CONSTRUCTEUR EUROPEEN de PORTE-VEHICULES, est également un grand fabricant de véhicules industriels et d'engins spéciaux et sa vocation à l'exportation est prédominante (plus de 70% de la production).

Nous recherchons pour une nouvelle ligne d'engins pour lesquels les débouchés sont très importants un

**INGENIEUR (MEC. ou SIM.)**

RESPONSABLE INTERNATIONAL DES VENTES

du «DEPARTEMENT ENGINES SPECIAUX» basé à STRASBOURG, il prospectera les pays d'Europe, d'Afrique, du Moyen et Extrême Orient, négociera au niveau le plus élevé pour la conclusion de marchés très importants.

Homme d'affaires mais aussi bon technicien, il aura la maîtrise et pratiquera couramment l'Anglais et si possible l'Allemand. Bien entendu, il sera disponible pour de fréquents déplacements à l'étranger.

En adressant votre C.V. détaillé - photo sous référence 2098 notre conseil vous enverra une notice sur le poste.

20 Avenue de la Paix  
67000 STRASBOURG  
43 Rue de la Brèche  
aux Loups 67012 PARIS

**INGENIEURS**

La société fabrique des équipements pour l'aviation, la navigation aérienne. Avec 2.000 personnes, elle a réalisé 230M de C.A. HT en 1974 et crée dans ce secteur pour réaliser la forte expansion prévue en 1975.

**CHEF DU SERVICE ETUDE DU TRAVAIL MACHINES ET EQUIPEMENTS**

Il devra établir et mettre en place les postes de travail, gérer les machines et équipements, promouvoir l'innovation dans ces domaines, en vue d'améliorer l'efficacité et les conditions de travail.

Le poste convient à un ingénieur électromécanicien de plus de 30 ans, possédant une expérience dans un poste similaire. Réf. 508 M2

**CHEF DE LA SECTION SOUS-TRAITANCE**

L'ingénieur recruté établira en liaison avec le service ordonnancement et pilotage jusqu'à leur terme les programmes de sous-traitance.

Le poste convient à un ingénieur électromécanicien de plus de 30 ans (BUDRIA, ICAM, BREQUET ou équivalent), possédant une expérience technico-commerciale. Anglais très souhaitable. Allemand utile. Réf. 509 M2

Lieu de travail : CHATELLERAULT  
26, Rue Marbeuf - 75008 Paris vous adressera une note d'information et un dossier de candidature sur simple demande. Rappeler la référence.

**ERICSSON**

Dans le cadre de l'important développement de ses activités, notre Direction Régionale CENTRE EST recherche

**Un Ingénieur d'Affaires**

pour son Agence de SAINT-ETIENNE

Cet ingénieur sera responsable du Service Technique de l'Agence (Installations et après-vente), mais devra aussi avoir des goûts pour les contacts avec la clientèle.

Les candidats devront posséder au moins 5 ans d'expérience dans le domaine de la communication téléphonique.

Adresser C.V. détaillé et présentations sa réf. G.P. Service Psychologique Industrielle, 36 bd de Flandre - 9209 COLUMBUS.

**Groupe RATIER-FOREST - G.S.P.**

MACHINES - OUTILS

Développant sur le marché national et à l'exportation la gamme de ses matériels, recherche

**INGENIEUR**

capable de valoriser techniquement et commercialement ses produits (principalement vers les pays de l'Est).

Dans cette perspective, toute qualification et expérience acquises peuvent être utilisées, tant sur le plan technique que sur le plan commercial (habitude de contacts industriels haut niveau à l'exportation).

**ALLEMAND INDISPENSABLE ANGLAIS SOUHAITE - RUSSIS APPRESCIE**

Salaires en rapport avec les possibilités de réussite du candidat.

Lieu de travail : Albert (Somme)

Envoyer lettre man. avec curriculum vitae, n° 20.054, 4, rue André Coubet, PARIS-15<sup>e</sup>

**cabinet leconte** membre de l'ANERP

**ENTREPRISE METALLURGIQUE**

filiale d'un groupe multinational recherche

**DIRECTEUR DU PERSONNEL**

800 personnes dont 85 cadres rattaché au Directeur Général

- Elaboration et application de la politique du personnel
- Recrutement, gestion et administration.
- Relation avec les représentants du personnel
- Formation

Les candidats devront être âgés de 35 ans minimum, avoir une forte personnalité et une expérience de 5 ans minimum dans un emploi similaire. Connaissance de l'Anglais nécessaire.

Lieu de travail : EST de la France

Envoyer CV détaillé photo et présentations à Pierre LICHJAU S.A., 10, rue de Louvois 75003 Paris tél. 02 qui transmettra (sous référence 2378)

**Société Française d'Engins de MANUTENTION**

**ingénieur commercial**

Secteur : 86-87-16-17-19-23-24-46  
Résidence : Bordeaux.

Le poste conviendrait :

- soit à un vendeur confirmé connaissant parfaitement la maintenance et la clientèle industrielle.
- soit à un jeune vendeur, ayant 2 ans d'expérience de vente industrielle et auquel sera donné une formation complémentaire.

Pour obtenir inf. compl. écrire sous référence 5129 B à H. PHILIPPE

**egor** 5, rue Meyerbeer 75009 Paris

**SOGELERG**

Engineering - Groupe C.G.E.

Recherche pour son Agence de BORDEAUX

**UN INGENIEUR PONTS, CENTRALE, T.P.**

10 ans expérience dans études de Génie Civil et Génie Urbain

C'est un poste technico-commercial qui comporte, en outre la Direction d'une dizaine d'ingénieurs, techniciens supérieurs et dessinateurs.

Pour ces 2 postes la connaissance du SUD-OUEST sera appréciée. Ecrire avec C.V. à SOGELERG, S.P. 68, 3370 MERIGNAC.

**DIRECTEUR DE PRODUCTION**

menuiseries industrielles

Pour participer à l'implantation de notre nouvelle usine de Feuquières-en-Vimeux, nous recherchons notre futur Directeur de Production.

Ce poste conviendrait à un homme jeune, dynamique, possédant au moins 5 années d'expérience, de grandes qualités d'organisation et une motivation professionnelle affirmée.

**ANGLAIS INDISPENSABLE**

Adresser lettre manuscrite en Anglais, avec C.V. détaillé, photo et références, en précisant le niveau de rémunération souhaité à :

**Guy YKR-FRANCE**  
16, avenue Friedland, 75008 PARIS.

(toutes les cand. resteront confidentielles).

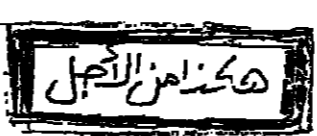
**ANALYSTE DE GESTION**

Une banque régionale du Sud-Est recherche un Analyste Financier expérimenté, habitué aux diagnostics et évaluations d'entreprises moyennes pour compléter l'équipe de spécialistes attachés à la Direction de l'Exploitation.

Ce poste nécessite, outre de très bonnes connaissances comptables et financières, une culture économique étendue et de réelles qualités de contact humain.

Les candidatures seront traitées confidentiellement par Monsieur A. POUANT.

**France Cadres**  
26 Rue Marbeuf 75008 Paris vous adressera une note d'information et un dossier de candidature sur simple demande référencée 562M2



	La ligne	La ligne L.E.
OFFRES D'EMPLOI	34,00	39,70
Offres d'emploi "Placards encadrés" minimum 15 lignes de hauteur	38,00	44,87
DEMANDES D'EMPLOI	7,00	8,03
CAPITAUX OU PROPOSITIONS COMMERC	65,00	75,89

# ANNONCES CLASSEES

	La ligne	La ligne L.E.
L'IMMOBILIER	25,00	29,19
EXCLUSIVITES	30,00	35,08
L'AGENDA DU MONDE (cinquième vendredi)	28,00	28,85

## emplois régionaux

### DIRECTEUR ADMINISTRATIF ET FINANCIER

La Société est la filiale française d'un groupe européen. Elle se consacre à l'usinage en grande série de pièces mécaniques. L'effectif doit monter à 180 personnes à la fin de l'année et le C.A. H.T. prévu est de 27M.

Le Directeur Administratif et Financier assure toutes les fonctions non techniques de l'établissement.

Le candidat retenu aura plus de 32 ans. Sa formation de base comprendra au minimum le DECS. Il est vivement souhaité que son expérience se soit déroulée au sein d'un groupe et qu'il connaisse l'allemand.

La rémunération ne sera pas inférieure à 90.000F. Lieu de travail : FLORANGE.

26 Rue Marbeuf 75008 Paris  
vous adressera une note d'information et un dossier de candidature sur simple demande référence 510 M2

### REGION EST DIRECTION ADMINISTRATIVE ET FINANCIERE DIRECTION DES ACHATS

Groupes Industriels (15.000 personnes) recherche pour son unité de production en création dans l'Est (1000 personnes) les responsables :

**DIRECTION ADMINISTRATIVE ET FINANCIERE**  
**DIRECTION DES ACHATS**

Leur formation est de niveau supérieur et leur expérience industrielle est de 10 ans au moins. Ils ont une gestion moderne et efficace.

Ces postes représentent de réelles opportunités de carrière pour des hommes de valeur qui savent ouvrir les chemins de la routine et coordonner les activités dans l'esprit de l'entreprise.

De bonnes notions d'allemand sont souhaitées.

Ecrire avec C.V. détaillé + photo + niveau de rémunération sous référence P. H.C. à notre conseil qui vous fera parvenir une notice détaillée.

43 Rue de la République  
aux Loups 70121 PARIS  
20 Avenue de la Paix  
67000 STRASBOURG

### IMPTE SOCIÉTÉ INDUSTRIELLE MÉCANIQUE AUTOMOBILE

recherche pour son unité d'ANGERS (1.200 personnes)

**UN INGÉNIEUR DE LA SÉCURITÉ DU TRAVAIL**

HOMME 35 ANS MAXIMUM  
Expérience de la fonction : au moins 5 ans.

Connaissances indispensables en :  
- électronique ;  
- technologie des machines ;  
- distribution des fluides.

Il sera chargé de promouvoir à tous les niveaux et de maintenir à un degré élevé l'esprit sécurité en mettant en œuvre tous les moyens nécessaires (assistance, conseils techniques, animation, sensibilisation, information, etc.).

Adresser curriculum vitae sous N° 20.501 à :  
CONTESSE Publ., 20, av. Opéra, Paris-1<sup>er</sup>, qui ti.

### Industrie Alimentaire (45) en développement, recherche ADJOINT de direction

CHARGE :  
- de diriger les services administratifs et comptables d'une unité de 300 personnes ;  
- d'assurer la gestion du personnel.

Expérience nécessaire d'une fonction similaire. Formation supérieure exigée. Connaissances approfondies en informatique et comptabilité industrielle.

Évolution vers SECRETARIAT GÉNÉRAL. Rémunération de début : 84.000 F.

Ecrire avec C.V. manuscrit, photo et présent. à :  
S.I.F.P., 8, place Albert-1<sup>er</sup>, 45000 ORLÈANS.

### La Filiale d'un Groupe Industriel important recherche pour VALENCE, un

**ingénieur d'études électro-mécanicien**

SUPELEC, ECOLE CENTRALE, ELECTRO-MECHANIQUE GRENOBLE ou A.M.

possède une expérience souhaitée de 3 ans ou davantage des systèmes allant de la mécanique à la logique, aux automatismes ou à l'électronique.

Responsabilité d'un groupe de travail dans un service développement et produits nouveaux.

Ecrire Service B,  
32, rue Barrère 69008 LYON

Cabinet Gatier

### IMPORTANTE AFFAIRE TOURISTIQUE Région PERPIGNAN recherche DIRECTEUR

pour prendre en charge, dans un premier temps, problèmes de gestion administrative comptable et personnel.

Dans un second temps, en fonction de la routine, responsabilité globale de l'entreprise.

Seules seront examinées les candidatures de grande qualité. Formation supérieure de préférence économique, sanctionnée par diplôme.

Expérience professionnelle réelle au niv. direction. Préférences sera donnée à candidat originaire de la région.

Ecrire avec C.V., photo indisp. et prêt. annuelle, n° 1238/86 HAVAS - 68004 PERPIGNAN - R.P. 442.

### IMPORTANTE SOCIÉTÉ INDUSTRIELLE DE L'OUEST

recherche pour son Département INFORMATIQUE (L.B.M.370/145)

**INGÉNIEUR ANALYSTE**

diplômé Grandes Ecoles ou équivalent.

Expériences : plusieurs années d'informatique de référence dans le domaine Comptable.

Ecrire avec curr. vitae, photo attachée et présent. à :  
P. 153-02, 75002 PARIS CEDEX 02, qui transm.

### Sté spécialisée en robinetterie industrielle, filiale d'un Groupe industriel en pleine croissance, recherche DESSINATEURS-PROJÉTEURS et PETITES ÉTUDES

ayant expérience en ce domaine

**UN AGENT TECHNIQUE DE DEVIS**

Anglais souhaités

Postes évolutifs pour Candidats de valeur

Lieu de Résidence : Sud-est, près Marseille

Ecrire n° 1212 à la Rédaction, Publicité  
5, rue de l'Alcazar - 75007 PARIS

### FACOM - EYZY-SUR-EURE (27)

Appareillage de diagnostic moteurs, recherche pour activités de mise au point, contrôle et occasionnellement service après-vente.

**I.S. ÉLECTRONICIEN**

Ayant 5 ans d'expérience, de préférence dans la mesure industrielle et la pratique des montages de contrôle en fabrication.

Les activités de début seront assez diversifiées, par la suite une plus grande spécialisation tiendra mieux compte des goûts et principales aptitudes de la personne choisie.

Ecr. avec C.V. explicite sous réf. PATZEL A

### INFIRMIÈRE (ou infirmier)-D.E. demandée par Maison retraite et maison santé médicale région FONT-ROMÉU, Convent, collect. Avantages à l'Étranger. Joseph, Servy à BRK Puy-en-Vie, 64000 Sallesouze, (89) 0472-14.

### STATION SPORTS D'HIVER recrute cadres administratifs polyvalents, adhésifs à responsabilité station. Connaissances : économie, gestion administrative, contrôle budgétaire. Exp. adhésifs. Poste d'été. Adr. C.V. manuscrit, photo et présent. à : UNION COOPÉRATIVE DES KARELLIS, 14, rue Jean-Pierre-Verret, 73000 Chambéry.

### CHAMBRE DE COMMERCE REGION CENTRE recherche UN ASSISTANT TECHNIQUE A L'HOTELLERIE

ponction : conseil technique aux professionnels de l'hôtellerie de la restauration et du tourisme.

Expérience professionnelle de sociétés années dans la gestion hôtelière exigée.

Le candidat devra s'adresser à une adresse de destination.

Niveau minimum : B.T.M. ou équivalent.

Salaire annuel début : 40.000 F environ.

Envoyer C.V. manuscrit, photo

### Société Industrielle de l'Est recherche N.E.C. J.F.

pour poste res. adm. compt. et fin. adhésifs au direct. gén. - Ecrire avec C.V. à LOGEX, Société expert. compt. 22, rue de Vauquelin, 41000 BLOIS.

Importante Agence de communication recherche pour opération en province  
**SPECIALISTES DE R.P.**

libres immédiatement. Lieu : villes de province. Durée : 1 mois 1/2 (154-31-10). Tél. : J. DEPEGE, 330-27-78.

## offres d'emploi

### SOCIÉTÉ D'ÉTUDES INTERNATIONALES

**Notre recherche :** **2 Ingénieurs économistes ou statisticiens**

**Mes Activités :** Planification nationale et territoriale, Marketing international, Aménagement des zones, Étalement des projets jusqu'à la gestion.

**Nous exigeons :**

- Esprit logique, imagination, efficacité et méthodique
- Répondre parfaitement, sans de la présentation
- Expérience des postes cités ou minimum
- Capacité de négociation avec Administrations

**Nous offrons :**

- Réalisations d'études d'envergure immédiatement opérationnelles
- Fréquent déplacements ou installation de longue durée à l'étranger
- Salaires et avantages élevés, selon les aptitudes
- Perspectives d'avenir
- Formation complémentaire assurée

Envoyer C.V. manuscrit, photo et références au respect de la référence du poste concerné à S.A.E.I.P. n° 21854, 37 rue du Gal Foy, 75008 Paris.

### Le Ministère de la Défense Direction Technique des Armements Terrestres

recherche pour ses **SERVICES INDUSTRIELS**

**INGÉNIEUR-GESTIONNAIRE expérimenté**

Formation mécanique, Connaissances en optique souhaitées.

Chargé de la gestion des fabrications, des équipements optiques pour véhicules blindés, du suivi et du contrôle de l'exécution des marchés aux plans financiers et techniques.

Adresser C.V. et présentations à l'Établissement d'Armement AMX - APK - Secrétariat du sous-Directeur Administration Générale - Bureaux de la Ministère - SATORY, - 78000 VERSAILLES.

**Notre recherche**

**EXCELLENT**

**TECHNICO-COMMERCIAL**

- essentiellement homme de terrain, orienté vers la vente ;
- capable contacts niveau Architectes, Promoteurs, Collectivités, Entreprises, Négociés ;
- baccalauréat complet ;
- quelques années d'expérience ;
- responsable et organisé ;
- extrêmement disponible pour déplacements permanents dans toute la France.

**Nous offrons :**

- la réputation de produits de grande qualité, un contexte de travail moderne, agressif et un salaire évolutif (fixe + intéressements + frais + voiture Société) aux hommes qui contribuent à maintenir notre position de Leader Européen.

Adresser curriculum vitae + photo + rémunération actuelle sous la référence 75206, à :  
**VELUX - FRANCE**  
Direction Générale - Marketing  
B.P. 12 - 91430 MORANGIS.

### UNION CARBIDE

UNION CARBIDE, a major multinational Company, has created several new management positions in the field of Clinical Diagnostic Products. The immediate openings are:

**PRODUCT MANAGER - RADIO IMMUNOLOGY PRODUCTS Europe**

Responsibilities : Market introduction, international planning, and all phases concerning the marketing management of the most innovative products in this area. We request : University education in biomedical field and minimum 5 years international sales/marketing experience.

**SALES MANAGER - CLINICAL DIAGNOSTIC PRODUCTS France**

Responsibilities : To organize and manage a sales group for selected Diagnostic Products in France. We request : A technical education in biomedical field and minimum 6 years sales experience in French hospital market, at least 2 of them in Management position. Working knowledge of English is necessary.

**TECHNICAL SERVICE MANAGER France**

Responsibilities : To provide and organize the technical service, installation and maintenance of sophisticated computerized Diagnostic equipment in the French hospitals. We request : A degree in electronics or computer engineering, minimum 3 years experience in field servicing electronics equipment in hospitals and at least 1 year of supervising experience.

All the positions are based in the Paris area, at the Headquarters of UNION CARBIDE.

Applications should be sent to the Personnel Manager of UNION CARBIDE FRANCE - 2, place Gustave Eiffel CIDEX L-214 - 84533 RUNGUIS.

### UN DIRECTEUR ADMINISTRATIF

Société Industrielle américaine mondialement implantée (3 usines en Europe), poursuivant une expansion annuelle supérieure à 25 %, recherche pour sa filiale marketing France un Directeur Administratif.

Il assistera le Directeur Général, et ses responsabilités comporteront notamment la supervision des Services Comptabilité, Achats inter-sociétés, Administration des Ventes, Services du Personnel (plus de 80 employés et cadres).

Ce poste convient à un cadre de formation supérieure (E.S.S.E.C.-E.S.C.), 30 ans minimum, ayant une bonne expérience administrative et connaissant les méthodes de gestion américaines. Une pratique courante de l'anglais est indispensable pour assurer les liaisons internationales.

Le constante progression du groupe, son renom liés à la qualité de ses produits peuvent permettre une évolution de carrière rapide sur le plan européen.

Lieu de travail : proche banlieue ouest Paris.

Adresser lettre de candidature, C.V. détaillé à Monsieur NEY, 8, square de la Dordogne, 75017 PARIS

**Jouvenel et Cordier**  
Contrôle et transmission automatique des fluides recherche

- pour son Service Commercial France **technico-commercial expérimenté**, à qui sera confiée la responsabilité d'un secteur de la Région Parisienne. (R.M. 516)
- pour son Service Exportation **technico-commercial un jeune** bilingue ANGLAIS-ALLEMAND, ayant de bonnes bases en électromécanique. Après une formation au sein du Service Commercial France, il évoluera vers une fonction de vente à l'exportation. (R.M. 517)

Envoyer CV et présentations en précisant la référence du poste choisi au Service du Personnel, 32, avenue Albert 1<sup>er</sup> 92500 RUEILLY. Tél. 377-05-60.

ROUX  
GENIEUR  
ETUDE DE...  
EQUIPEMENT  
SOCIÉTÉ  
INGÉNIEUR  
COMMERCIAL  
DIRECTEUR  
PRODUIT

Je m'occupe de l'ISO

	La Page	La Page T.E.
OFFRES D'EMPLOI	34,00	39,70
Offres d'emploi "Piscaric encadrées"		
minimum 15 lignes de hauteur	38,00	44,37
DEMANDES D'EMPLOI	7,00	8,03
CAPITAUX OU PROPOSITIONS COMMERC.	65,00	75,69

# ANNONCES CLASSEES

	La Page	La Page T.E.
L'IMMOBILIER		
Achat-Vente-Location	25,00	28,10
EXCLUSIVITES	30,00	33,09
L'AGENDA DU MONDE		
(chaque vendredi)	23,00	25,85

offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

**IMPORTANT GROUPE INDUSTRIEL FRANCAIS**  
renforce sa  
**DIRECTION des AFFAIRES ECONOMIQUES et FINANCIERES**  
et recherche

**un adjoint au chef du département études économiques**

**MISSION :**  
- Conduire des études de rentabilité sur les programmes industriels du groupe et sur la sous-traitance.  
- Etablir des modèles de gestion sur terminal d'ordinateur.

**un adjoint au chef du département investissements**

**MISSION :**  
- Participer à l'établissement des budgets d'investissement (notifications, suivi des engagements, prévisions de dépenses).  
- Conduire des études prospectives relatives aux hypothèses de programme et aux nouvelles fabrications.

Pour ces deux postes les candidats présenteront une expérience industrielle approfondie d'une dizaine d'années et seront diplômés d'une grande école d'ingénieur ou commerciale (Centrale, Mines, Sup Aéro, HEC...).

Adresser lettre, C.V. avec photo et présentations sous No 20.511 à CONTEXTE PUBLICITE - 20, Avenue de l'Opéra - 75040 PARIS CEDEX 01, qui transmettra.

**GFC**

**CONSEILS EN RECHERCHE D'HOMMES NOUVEAUX**  
103, rue de la Pompe - 75116 PARIS

**IMPORTANT SOCIÉTÉ (ELECTRONIQUE/SPATIAL)**  
recherche

**CHEF DU DÉPARTEMENT Systèmes**  
110.000 F +

Solide expérience  
Hard puis Soft petites machines  
Anglais courant  
R.N. GFC 405

**MÊME SOCIÉTÉ que réf. GFC 405**  
recherche

**Chef du Département LABORATOIRE Electronique Digitale**  
110.000 F +

Large expérience en acquisition des données et contrôle de processus  
Ingénieur Grande Ecole  
Bilingue français-anglais  
R.N. GFC 405

**IMPORTANT CONSTRUCTEUR ELECTRIQUE**  
recherche

**CHEF DU BUREAU D'ÉTUDES Gros Transformateurs**  
90.000/120.000 F

Solide expérience dans ce domaine  
R.N. GFC 399

Envoyer C.V. en précisant la référence du poste. Discrétion et réponse assurées.

**ÉTABLISSEMENTS BILLARD**  
TRAVAUX PUBLICS recherchent pour leur sites banlieue Océan

**INGÉNIEUR CHEF DE GROUPE**

Bureau d'études de prix. Expériences de classement et d'estimation de prix soumise, dans domaines : ouvrages d'art, travaux à la mer, travaux souterrains.

Pratique de l'anglais appréciée.  
Entrée, avec curriculum vitae.  
280, route de Laborde, 78360 MONTesson.

**ENGINEERING PETROLIER**  
recherche

**ESTIMATORS**  
to produce cost estimates of various construction programmes.

**SCHEDULERS**  
to produce schedules, reports and graphs for Project status.

2 years experience in a similar position  
English and French spoken.

Please, send your C.V. with the advert's reference Co3 to :

**BROWN and ROOT**  
Tour Franklin - 92081 La Défense

Nous recherchons pour  
**VILLE RESIDENTIELLE proche PARIS**  
un jeune

**CADRE de BANQUE**  
ayant un tempérament d'exploitant, diplômé d'études supérieures si possible.

Nous lui offrons un poste de

**CHEF D'AGENCE**

Il sera chargé de développer avec l'équipe qu'il animerait une agence récemment créée.

Les candidats intéressés peuvent envoyer leur CV avec photo et rémunération actuelle à

**Michel LEVIVIER**  
8, Boulevard Flandrin 75116 PARIS

**DU PONT**

**La fonction personnel a changé, les hommes qui l'exercent aussi**

Nous souhaitons faire partager notre conception novatrice de la fonction personnel à un jeune

**I.U.T. GESTION DE PERSONNEL**

ayant, si possible, un an d'expérience professionnelle.

Ses responsabilités seront :

- expliquer les procédures administratives existantes dans la société et proposer des améliorations techniques
- analyser les données en matière de personnel.

Il participera, après une période de formation, aux opérations de recrutement et à la diffusion de l'information au sein de l'établissement (150 personnes).

La connaissance de l'anglais est indispensable.

Envoyez votre C.V. sous réf. 282 à DU PONT DE MEMOURS (France) S.A. Service du Personnel, BP 85, 61403 Orsay.

La journée d'échanges et de sélection aura lieu le 28 septembre 1975.

Pourquoi ne pas aborder l'informatique par la production ?  
Surtout s'il s'agit d'optimiser le fonctionnement d'un HB 8000 géant concurremment un réseau de terminaux et des travaux en local. Le matériel est là depuis peu, la base de données est changée, les applications deviennent opérationnelles ; le moment est bien choisi par le chef du centre de traitement pour chercher le « poulaïn » qui deviendra son adjoint.

Il faut un

**jeune ingénieur**  
qui considère que l'exploitation est la pierre angulaire de l'informatique.

Cette conviction lui est venue, par exemple, à l'issue d'un stage « sérieux » ou à la faveur d'une affectation « heureuse » pendant le service militaire.

Si tel est votre cas, notez que ce centre est situé à Paris-Sud et écrivez à J. THILLY ss réf. 2943M Carrières de l'Informatique.

**ALEXANDRE TICS S.A.**  
10, RUE ROYALE - 75008 PARIS  
LYON - LILLE - GENEVE - ZURICH - BRUXELLES

**G.C.A.M**  
Société de Service et de Conseil en Informatique du Groupe de la Caisse des dépôts, recherche

**Jeune ingénieur**

pour collaborer à ses actions de conseils en ORGANISATION et INFORMATIQUE  
Formation : grande école commerciale ou scientifique, maîtres de gestion, etc.  
Expérience : 2 à 4 ans dans le domaine de la gestion ou de l'informatique.

Adresser CV, photo et présentations au

**G.C.A.M (M. de Sars)**  
113, rue J.M. Naudin B.P. 130  
92223 BAGNEUX

**G.C.A.M CONSEIL**

**GESTION de TRESORERIE PARIS**

Société industrielle française nous nous situons au premier rang des constructeurs européens de ressorts métalliques.

Notre développement important nous conduit à renforcer nos structures.

Rattaché au Directeur Financier, l'homme que nous recherchons se verra confier l'élaboration, le mise au point, le contrôle des plans et budgets de trésorerie ainsi que toutes les analyses et études découlant de sa mission.

La poste conviendrait à un homme de 30 ans, minimum de formation supérieure et comptable (E.S.C. I.A.E. niveau D.E.C.S.) et possédant de préférence une première expérience dans un poste similaire.

Merci d'adresser votre C.V., en indiquant rémunération actuelle, sous référence 155 PG, à notre Conseil

**algoo**  
Association Lyonnaise d'Ingénieurs-Conseils  
Boite Postale 25 - 69130 ECULLY.

**sextant**  
l'agence conseil en publicité industrielle recherche

**chef de publicité junior**  
homme ou femme Réf. A 1

Titulaire du diplôme d'une Ecole Supérieure de Commerce, ayant au minimum 1 an d'expérience en agence ou chez l'annonceur.

Il aura la responsabilité de budgets de communication industriels (en particulier : élaboration de notes de recommandation, plans de campagne, contacts clients...)

**assistante de publicité**  
confirmée Réf. A 2

Parfaite bilingue français-anglais, Bonne présentation, dactylographie nécessaire.

Si vous souhaitez participer à notre développement, vous voudrez bien nous adresser votre candidature manuscrite + C.V. + présentations

Sextant 182, avenue Charles de Gaulle  
92200 Neuilly-sur-Seine

Important Laboratoire parisien recherche

**animateur**

équipe Visiteurs Médicaux exportation principalement BRÉSIL.

Le candidat devra :

- résider actuellement à PARIS
- effectuer de nombreux séjours à l'étranger
- parler portugais et anglais.

Adresser C.V. manuscrit et photo sous réf. 46118 à Havas Contact  
156 Bd Hausmann, 75008 Paris

**FILIALE SOCIÉTÉ INTERNATIONALE**  
proche banlieue ouest  
recherche

**chef comptable**

FORMATION D.E.C.S. ou équivalent

Rattaché au Directeur Administratif, ce Cadre supervisera les services de comptabilité générale, clients et analytiques.

Ce poste exige une expérience d'au moins trois années en qualité de Chef de service comptable ou Chef Comptable dans une Société soumise liée à un Groupe International.

De bonnes connaissances fiscales et la pratique de comptabilité sur ordinateur seront appréciées. Bonnes connaissances d'anglais indispensables.

Adresser lettre manuscrite, C.V. avec photo sous la référence No 20155 à CONTEXTE Publ. 20, avenue de l'Opéra, PARIS 1er, qui transmettra.

**INGENIEUR GRANDE ECOLE**  
DIRECTEUR GENERAL ADJOINT PARIS

La société appartient à un groupe français important, d'un effectif de 1500 personnes environ. Elle est spécialisée dans la conception, l'étude, la réalisation ou l'ingéniering de matériels ou de véhicules spéciaux dans les domaines spatial, aéronautique, automobile et médical.

Elle recherche un **INGENIEUR GRANDE ECOLE** (X, E.C.P., Sup-Aéro, Mines, A et M /), qui après une période de mise au courant de l'entreprise de 2 ans, en qualité de Directeur, sera chargé ensuite de la gestion générale de la société. Il lui sera demandé d'effectuer des recherches et de négocier des marchés d'études-études de fabrication auprès des administrations civiles et militaires et des grands constructeurs.

25, Rue Maréchal 75008 Paris  
vous adressera une note d'information et un dossier de candidature sur simple demande référencé 527M2

Un des leaders mondiaux parmi les constructeurs d'accroisseurs, nous recherchons pour la filiale française notre

**Directeur général**

Agé de 35 ans au moins, de formation supérieure, vous avez une solide expérience de la vente, du marketing et de la gestion, une connaissance et des introductions immédiates dans les milieux du bâtiment et des grandes administrations publiques et privées. Vous proposerez à la Direction Internationale : politique, stratégie, objectifs de croissance, appui et moyens humains et serez en toute autonomie responsable des résultats.

Maîtrise de l'anglais indispensable. Rémunération élevée. Région Parisienne.

Réponse et discrétion assurées à ma lettre manuscrite + CV + photo + rém. adressée ss réf. B/5813 à Mr. Guenot.

**bernard julhiet psycom**  
93, av. Ch. de Gaulle 92200 Neuilly

Jeune Ingénieur 1520



Jeune de 150

OFFRES D'EMPLOI	La ligne	La ligne T.C.
Offres d'emploi "Placards encadrés"	34,00	39,70
minimum 15 lignes de hauteur	38,00	44,39
DEMANDES D'EMPLOI	7,00	8,03
CAPITAUX		
PROPOSITIONS COMMERC.	65,00	75,89

# ANNONCES CLASSEES

L'IMMOBILIER	La ligne	La ligne T.C.
Achat-Vente-Location	25,00	29,19
EXCLUSIVITES	80,00	85,03
L'AGENDA DU MONDE		
(chaque vendredi)	23,00	26,85

offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

**FILIALE SOCIETE INTERNATIONALE**  
mondialement implantée, fabriquant et commercialisant ses produits de haute qualité technologique utilisés dans la composition de matériel propre aux industries de pointe, recherche pour son Siège proche, banlieue Ouest :

## ingénieur commercial

Formation Ingénieur télécom. A. et M., IDN ou Grande Ecole d'électricité ou d'électrologie. Il aura pour mission la prospection et la négociation de contrats auprès des industries électrotechniques et électroniques professionnelles. Une parfaite connaissance de l'anglais est indispensable (formation assurée en Europe et USA). Nous pensons que le candidat intéressé doit faire la preuve de sa compétence technique et de son dynamisme commercial. Une expérience industrielle d'au moins trois années est souhaitée. Sa promotion est assurée, en France ou à l'étranger. Les conditions de travail et les perspectives de carrière sont susceptibles de satisfaire le plus exigeant. Salaire élevé, nombreux avantages dont voiture de fonction. La Société est en constante progression dans l'augmentation du C.A. comme dans la diversification des produits grâce à des Centres de Recherche extrêmement efficaces aux U.S.A. et en Europe. Adresser lettre manuscrite, C.V. et photo à No 20123, CONTEXTE PUBLICITE, 20, avenue de l'Opéra, 75004 Paris Cedex 01, qui transm.

Banque spécialisée Crédits immobiliers recherche :

**1) POUR SON SERVICE JURIDIQUE**  
**ADJOINT AU CHEF DU SERVICE JURIDIQUE**  
(Réf. 101.)  
Ce poste conviendrait à un clerc de notaire d'un traitement d'années, licencié en Droit, ayant acquis une bonne expérience des actes de prêts immobiliers.

**2) POUR SON SERVICE DES CREDITIS ACQUISITIFS**  
**CHEF DE SECTION COMMERCIALE**  
(Réf. 102.)  
Ce poste conviendrait à un jeune homme dynamique diplômé de l'enseignement supérieur et justifiant d'une expérience antérieure de plusieurs années dans le domaine du crédit au logement.

**3) POUR SON SERVICE DES CREDITIS AUX PROMOTEURS**  
**REDACTEUR D'ETUDES DEBUTANT**  
(Réf. 103.)  
Ce poste conviendrait à un jeune homme dépourvu des obligations militaires, diplômé d'une école de commerce ou ayant une formation similaire. Le candidat devra avoir de bonnes notions de droit et de comptabilité.

Envoyer curriculum vitae, présentations et photo en précisant la référence du poste sous le no 2882.

**GENERALE CONSERVE**  
(C.A. en 1975 : 300 millions de Francs)  
recherche un

### Chef de Produits Senior

Il sera responsable - avec beaucoup d'autonomie - de la G.C. d'une gamme de produits variés, extrêmement vivants, et dont le C.A. est en progression constante (actuellement 100 MF).  
Le candidat retenu sera

**HEC - ESSEC - ESC...**  
possèdera - outre l'expérience de Chef de Produits dans le domaine de la Grande Consommation, si possible Alimentaire - celle de la Vente.

Les dossiers de candidatures - sous réf. M.1041 à préciser sur l'enveloppe - seront traités confidentiellement par

**DEVELOPPEMENT**  
10 rue de la Paix, 75002 Paris.

## jeunes commerciaux

(PERSONNEL MASCULIN ET FEMININ)

- votre expérience de la vente directe,
- votre formation supérieure,
- vos connaissances pratiques comptables,
- votre habitude des contacts à haut niveau,
- vos ambitions légitimes,

vous permettant de prétendre à une évolution de carrière commerciale dans l'informatique de gestion

Nous vous invitons à rejoindre nos équipes chargées de promouvoir et de développer nos méthodes de traitement air ordinateur auprès des cabinets comptables et entreprises.

Postes à pourvoir PARIS et PROVINCE (Orléans, Paris, Clermont-Ferrand, Nice, Toulouse).

Ecrire avec CV manuscrit, photo et présentations

**CCMC Recrutement**  
B.P. 62 - 38207 VIENNE

**Vous recherchez un poste d'avoir dans un Groupe Bancaire**

VOUS AVEZ :

- de l'initiative et de l'ambition ;
- de bonnes connaissances et une expérience solide de l'exploitation bancaire ;
- le goût de développer rapidement un fonds de commerce en création.

NOUS VOUS PROPOSONS :

- dans une banque privée, filiale du GROUPE SOEX, des postes d'

## ATTACHÉS COMMERCIAUX

à notre siège à Paris, quartier « Etoile » ou dans une Agence de Paris et de la Région parisienne.

NOUS VOUS APPORTONS :

- un travail varié et intéressant avec des responsabilités croissantes ;
- la formation complémentaire nécessaire ;
- de larges perspectives de promotion en fonction des résultats ;
- une rémunération basée sur l'expérience acquise.

Ecrire avec curriculum vitae manuscrit, présentations et photo sous référence 31.654 à :

**PUBLICITE BOGNE BLEY**, 101, rue Bessant, 75002 PARIS, qui transm. (Direction assurée.)

**IMPORTANTE SOCIETE INDUSTRIELLE DU CAOUTCHOUC**  
recherche

**POUR SA DIRECTION TECHNIQUE**

### LE RESPONSABLE DE SES ACTIVITES TEXTILES

SES RESPONSABILITES CONCERNENT :

- L'essai et le contrôle des fibres ;
- L'assistance technique aux tisseurs ;
- Les contacts avec les fournisseurs et transformateurs.

Le poste proposé fait appel à une formation de base de type ENSAIT - ESPT - ESITA - IIT, et possible à une expérience de laboratoires.

Pour présenter votre candidature, veuillez nous écrire sous référence 494 à LEVI-TOURNAY, 4, cité Epalle, 75009 PARIS, qui transmettra.

**GRANDE SOCIÉTÉ FRANÇAISE**  
assurant dans le monde entier la fourniture d'installations industrielles électro-mécaniques

recherche

### LE RESPONSABLE DU SERVICE ENGINEERING

chargé de mener à bien la réalisation d'importants programmes de construction de centrales électriques à moteurs diesel

Le poste comporte - sous l'autorité du Directeur Technique - la responsabilité complète de la gestion des contrats, du stade du projet à la réalisation (spécifications techniques, estimating, exécution du contrat et compte rendu final, montage sur le site et essais).

Le Candidat :

- Sera diplômé d'une Grande Ecole
- Devra faire la preuve d'une expérience complète d'Engineering
- Sera et parlera couramment anglais.

Ecrire, avec curriculum vitae, photo attachée et présentations à no 83.361 PUBLISIALE B.P. 153-02 - 75002 PARIS, CEDEX 02 qui transm.

### INSTRUMENTATION SCIENTIFIQUE

Belgique, France

Une des plus puissantes et des plus anciennes Sociétés Internationales implantées dans 35 pays, assure la production et veut développer la division

### INSTRUMENTATION SCIENTIFIQUE

(effectif doublé en 1 an). Elle cherche à rejoindre à son équipe de vente un

### ingénieur technico-commercial

dépendant directement du Directeur de la Division, pour assurer auprès des laboratoires de ses 2 pays la commercialisation d'appareils scientifiques destinés à la recherche fondamentale et industrielle en France et en Belgique. De formation Supérieure en Chimie ou Physique, le candidat aura, si possible, une expérience de la vente. La maîtrise de l'anglais est nécessaire. Une formation complémentaire est prévue en GRANDE BRETAGNE. Adresser lettre avec CV en précisant référence actuelle sous référence M 228 à :

**ORGANISATION et PUBLICITE**  
2 rue Marango 75001 Paris qui tr.

Une journée d'échanges et de sélection aura lieu à la Société le 24 Septembre pour les candidats retenus. Réponses et discrétion assurées.

### CHEF du PERSONNEL

Le Directeur Général d'une société industrielle (450 personnes - 62 millions de C.A. - dix sites) leader sur son marché recherche un Collaborateur confirmé pour prendre en charge l'ensemble des fonctions de personnel de l'entreprise : recrutement - formation professionnelle - salaires - gestion administrative - relations sociales.

Le poste sera confié à un Cadre de 35 ans minimum, formation supérieure, possédant de solides connaissances de la législation du travail et pouvant justifier une expérience globale de la fonction Personnel au sein de préférence dans une société industrielle.

Merci d'adresser votre C.V. en indiquant référence actuelle, sous référence 185 CC, à notre Conseil

**algeo**  
Association Lyonnaise d'Ingénieurs-Conseils  
Boulevard Pasteur 25 - 69130 ECULLY.

**Compagnie Générale d'Informatique**

offre carrière

### ANALYSTE - PROGRAMMEUR

à jeunes gens ayant eu au moins deux années d'études scientifiques après le baccalauréat. Dépourvus des obligations militaires.

Les candidats embauchés reçoivent une formation aux techniques de la C.G.I. La rémunération sera fonction du niveau d'études et de l'expérience éventuellement acquise.

Envoyer C.V. + photo à Mme JAMET - C.G.I. 84, rue de Grenelle, 75007 PARIS.

**SOCIETE INTERNATIONALE (Siège aux ETATS-UNIS)**

recherche pour assurer

### DIRECTION VENTES DES COMPRESSEURS INDUSTRIELS EN EUROPE ET EN AFRIQUE FRANCOPHONE

### UN INGENIEUR SPECIALISTE AIR COMPRIME

(formation technique supérieure - A et M ou équivalent) ayant solide expérience dans le domaine des compresseurs centrifuges.

Parfaitement bilingue (anglais)

Habitué à contacts tous niveaux avec clientèle compresseurs et matériels connexes ; le titulaire du poste sera chargé de la vente et de la promotion des ventes de tous les produits AIR COMPRIME pour l'industrie par l'intermédiaire de distributeurs et d'agents. Son activité sera plus particulièrement axée sur les ventes de turbo-compresseurs par contact direct avec utilisateurs.

Bureau PARIS, mais voyages fréquents (ordre 8 mois par an) France et Etranger.

Habitué ou capable de s'habituer rapidement à méthodes de marketing américaines.

Adresser C.V., détaillé et appointments sous réf. à No 18953, CONTEXTE PUBLICITE, 20, av. de l'Opéra 75004 Paris Cedex 01, qui transmettra.

### JEUNES DIPLOMES ESC, UNIVERSITAIRES, IUT...

**LEGRAND**  
PREMIER CONSTRUCTEUR EUROPEEN D'APPAREILLAGE ELECTRIQUE D'INSTALLATIONS

renforce son équipe d'interventions commerciales sur le réseau de prescripteurs, distributeurs et utilisateurs vous forme à la vente et à la négociation et vous offre dès l'entrée dans le Groupe des fonctions actives et évolutives, demande à ses cadres commerciaux une bonne disponibilité pour de fréquents déplacements, a des postes à pourvoir à PARIS, LILLE, NANCY, NANTES. vous êtes intéressés, adressez votre CV en indiquant vos présentations sous réf. 121 M 665 à

30, rue de Mogador 75009 PARIS

La Sélection aura lieu le 26 Septembre

**CULLIGAN FRANCE**

### ANIMATEURS de VENTE

PROFIL : Ecole de Commerce + 2 années d'expérience.

FUNCTION : Recrutement, formation et animation d'une force de vente nationale.

Salaire après formation : 50.000 F +

Pour faire carrière dans le groupe, la fonction d'animateur constitue le meilleur des tremplins.

Ecrire CULLIGAN FRANCE - Ch. OLIVIER 1, av. Kennedy 78340 LES CLAYES S/BOIS

**GENERAL FOODS FRANCE**  
recherche UN

### INGENIEUR QUALITE

Nous vous proposons au sein du Service Assurances Qualité :

- un poste de spécialiste responsable de l'efficacité des procédures qui définissent et assurent la qualité des produits ;
- une participation active aux autres études, contrôle et audit, menées par le Service ;
- un complément de formation en bénéficiant de l'expérience du Groupe.

Nous recherchons un Ingénieur de formation BIOCHIMIE ou INDUSTRIE ALIMENTAIRE spécialiste de l'hygiène et du contrôle, ayant au moins 4 années d'expérience industrielle et la pratique aisée de la langue anglaise.

Poste Région Parisienne.

Ecrire avec C.V. et présentations à J.C. Lelu, 283, rue de Rosny, 93106 MONTREUIL.

**INTERNATIONAL EXECUTIVES**

### INGENIEURS CADRES SUPERIEURS

TOUTES BRANCHES D'ACTIVITES ayant 5 ans d'expérience dans leur spécialité POUR LES TOUTES DUREES ET POSTES PERMANENTS FRANCE ET ETRANGER

Adresser C.V. et photo à : INTEK SERVICES S.A. 3, avenue Berni-Albrecht - 75008 PARIS. Discrétion totale assurée.

Importante Firme Produits chimiques siège région parisienne

recherche

### INGENIEUR E.N.S.I.A.A. ou formation équivalente

pour relations commerciales avec les industries alimentaires.

Adr. C.V. photo et présent. n° 20.158, CONTEXTE Publicité, 20, av. de l'Opéra, Paris-19, qui transm.

OFFRES D'EMPLOI	La Une	La Une T.A.
Offres d'emploi "Piazzage spécialisé"	34,00	39,70
minimum 15 lignes de hauteur	33,00	44,87
DEMANDES D'EMPLOI	7,00	8,03
CAPITAUX OU PROPOSITIONS COMMERC	65,00	75,89

# ANNONCES CLASSEES

La Une	La Une T.A.
L'IMMOBILIER	
Achats-Ventes-Location	25,00 28,15
EXCLUSIVITES	30,00 35,00
L'AGENDA DU MONDE	
(chaque vendredi)	23,00 24,00

offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

## SOCIÉTÉ D'EXPLOITATION et DISTRIBUTION AUTOMATIQUES

Leader national dans sa spécialité recherche pour son siège à PARIS (Quartier : SAINT-LAZARE)

### CHEF SERVICE COMMERCIAL

Chargé de la gestion et du développement de la concession de vente et d'exploitation d'une grande entreprise nationale.

**IL EST DEMANDÉ :**

- une formation supérieure commerciale ou équivalente ;
- une expérience confirmée de la fonction commerciale et des relations avec les grandes administrations ;
- des qualités de gestion et la volonté de développement.

**MISSION :**

- définir et appliquer une stratégie commerciale ambitieuse ;
- négoier avec les différentes instances de l'entreprise cliente ;
- gérer et animer un état-major de 8 personnes.

**IL EST PROPOSÉ :**

- des conditions de rémunération attractives ;
- de larges possibilités d'évolution.

Env. lettre man., C.V., photo, n° 20.206, CONTEXTE Publicité, 20, av. de l'Opéra, Paris-1<sup>er</sup>, qui transm.

## L'ASSURANCE QUALITE UN DOMAINE NEUF POUR DE JEUNES INGENIEURS

Vous débutez ou vous justifiez déjà d'une activité professionnelle acquise soit en bureau d'études soit en fabrication.

Vous recherchez un poste évolutif vous permettant de valoriser vos compétences.

Société d'engineering et de construction aéronautique, nous vous proposons d'entrer au sein de nos services assurance qualité.

Nous vous chargerons du suivi de fabrication de nos produits, des études de conformité, de l'analyse des documents techniques et de l'évaluation des niveaux de qualité.

Ecrire à No 20289 CONTEXTE PUBLICITE 20, av. Opéra 75040 PARIS Cedex 01, q. 1<sup>er</sup>.

GROUPES DE SOCIÉTÉS DE SERVICES COOPÈRE immédiatement pour son :

- AGENCE-CONSEIL EN COMMUNICATION :
- DIRECTEURS REGIONAUX :
- PARIS-BORDEAUX :
- 6 INGENIEURS COMMERCIAUX :
- PARIS - BORDEAUX - LAUN - FERRIEREUX :
- CADRETS D'INGENIEURS-CONSEILS EN DEVELOPPEMENT :
- 1 CONSEILLER D'ENTREPRISES - PARIS :
- 1 CHARGÉ D'AFFAIRES EN INVESTISSEMENTS :
- 1 CONSEILLER FINANCIER - PARIS :

Mission : créer et suivre clientèle (Sociétés industrielles et commerciales)

Profil de chaque candidat (O) :

- Homme ou Femme de formation supérieure HEC, ESSEC, SCIENCES PO, ESC, EPG, INM.
- Organisateur de valeur, commercial 2<sup>e</sup>.
- 3 à 5 ans minimum d'expérience, voiture.
- 25 ans maximum, célibataire.
- Cette association offre de réelles possibilités d'avancer au sein du GROUPE.
- Demande manuscrite : C.V. + photo.
- Rémunération attractive + prestations.
- Date exacte de disponibilité.
- Moyens d'investir (dépense d'entrée) à l'échelle de l'investissement.

DEVELOPPEMENT CONSULTANT 74, rue G.-Bonnac - 33000 BORDEAUX.

## BANQUE PRIVÉE

recherche pour son Siège à PARIS

### attaché de direction

Responsable d'une zone géographique pour prospection et développement d'une clientèle industrielle.

- diplômé d'Etudes Supérieures
- expérience bancaire minimum de 2 ans, dont 1 dans poste similaire.
- qualités : dynamisme, sens des contacts humains, esprit d'équipe.
- poste susceptible d'évolution.

Envoyer C.V. détaillé, photo et salaire brut annuel désiré sous référence 2301.

OLY/ORGANISATION ET PUBLICITE 2 RUE MARENGO/75001 PARIS CEDEX 01

## PARIS ASSOCIATION DE FORMATION CONTINUE responsable de stages

Il faut :

- être une jeune femme de formation supérieure,
- avoir une expérience de 5 ans environ de la vie professionnelle, si possible dans l'industrie,
- être allier le sens des rapports humains et des qualités d'organisatrice,
- être disponible immédiatement.

Elle aura en charge :

- l'accueil des stagiaires,
- le suivi pédagogique pendant les stages d'une durée de 3 à 4 mois,
- les rapports avec les animateurs,
- la supervision des tâches administratives.

Envoyer lettre manuscrite et C.V. détaillé en précisant le niveau de rémunération sous réf. 300/14 à :

a. et j. ourlin CONSEILS DE DIRECTION 4, AV. ALSACE-LORRAINE 92000 ANTONY

## Groupes Commercial Français (C.A. milliards) en forte expansion dans les 29 filiales exerçant leur activité en FRANCE et AFRIQUE Francophone offre un poste

### D'ASSISTANT de DIRECTION

à un

### DIPLOMÉ-HEC-ESSEC-ESCP

ayant déjà de préférence première expérience

Au cours d'une première affectation au siège, il s'initiera aux activités et structures du groupe lui permettant le développement ultérieur de sa carrière dans une des filiales.

Adresser lettre manuscrite et C.V. à n° 20.308

cabinet leconte 4, rue André Godé, PARIS-1<sup>er</sup> membre de l'ANERP

## PARIS Spécialiste Soudure Industrielle recherche

pour diriger la filiale commerciale comprenant plusieurs unités situées à Paris et dans les grandes métropoles régionales.

### DIRECTEUR GENERAL

150.000 F. +

Il aura pour mission principale, avec les moyens financiers appropriés, de développer et diriger l'unité de marketing connue auprès de grands secteurs industriels (industrie nucléaire, chantiers navals, industrie lourde, ferroviaire, etc.).

Agé de 35 ans minimum, il doit :

- être manager confirmé, gestionnaire rigoureux,
- justifier d'une bonne formation technique (Ecole de Soudure de Paris, de Valenciennes, etc.),
- Avoir acquis une solide expérience des problèmes de marketing et d'animation commerciale.

Anglais indispensable.

Faire parvenir dossier de candidature (réf. n° 121) à n° 20, rue de Valenciennes, PARIS 11<sup>e</sup> qui prendra contact avec les intéressés.

Discretion de rigueur assurée.

Centre de Prospection Industrielle

## GRANDE ENTREPRISE DE TRAVAUX PUBLICS

recherche

### H.E.C. - ES.S.E.C. - ES.S.C.P.

Option - Finances/Compte ou Contrôle de gestion Attaché à la direction générale du groupe le candidat sera chargé d'études financières générales.

Sont notamment recherchés de très bon aptitudes rédactionnelles et une grande capacité de travail.

Une bonne connaissance de l'espagnol, du portugais ou de l'arabe serait particulièrement appréciée.

Toutes possibilités d'évolution ultérieures.

Ecrire avec photo, formation, expériences et gestion de carrière scabieuses sous référence 4000, cité Figeac, 75008 Paris qui transm.

## Schlumberger

Schlumberger Limited is a multinational company with sales of \$ 1.100 millions and an excellent growth and profit history. We are involved globally in the manufacturing of electronic instrumentation and providing technical services to the oil field industry.

### INTERNAL CONSULTING

Due to recent promotion we need to fill several positions on our corporate staff which provides management services to subsidiaries. For our Paris office we are seeking young, aggressive individuals with strong management potential. Minimum qualifications for the successful candidate include a university degree and fluency in French and English. Either of the following backgrounds is desirable :

- 2 to 4 years experience in EDP with American or international firms,
- 2 to 4 years experience with a large public accounting firm.

Please submit resume in confidence to : G.O. Johnson, Schlumberger Limited, 11, rue La Boétie, 75008 Paris.

## bernard juliet psychom

Vous avez une expérience de l'entreprise (trois ans au moins) en tant que cadre ou fonctionnaire personnel. Vous êtes motivé(e) à élargir votre champ d'action en devenant conseiller en développement et gestion des ressources humaines dans les entreprises. Vos interventions conjuguées permettront l'analyse, le recrutement, l'intégration, l'épanouissement personnel, la formation, pour favoriser une évolution dynamique des hommes et des structures. Pour être là où la

### psychologue

que notre équipe souhaite coopter, il vous faut des qualités de personnalité, une grande sensibilité, une rigueur dans les méthodes et un effort important et permanent de perfectionnement personnel définissant votre relation avec les clients dont vous aurez l'entière responsabilité. Votre autonomie d'action ira de pair avec votre travail d'équipe. Nous vous remercions d'adresser votre dossier personnel (lettre manuscrite, C.V. + photo + références), à M. P. Abouville, 33, av. Charles de Gaulle, 92200 Neuilly.

## FABRICANT BIENS D'EQUIPEMENT

petite mécanique moyenne série leader sur le marché français, exportation professionnelle spécialisée. C.A. : 89 millions, recherche :

### DIRECTEUR D'USINE

Répondre 400 - 20 Cadres

### Ingénieur Grande Ecole, ECP, AM, ...

35 ans minimum, ayant occupé plusieurs années un poste identique ou la direction d'un important département de grande entreprise, comprenant la responsabilité :

- DE LA PRODUCTION, DE LA GESTION ADMINISTRATIVE ET DU PERSONNEL (problèmes commerciaux et financiers actuels),
- de la fabrication de compteurs, hydrauliques, instruments de mesure, horlogerie, appareils, divers, Anglais souhaité.

Env. avec courr. vitée et présent. sous réf. 2154 B à :

CORT 65, avenue Kléber, 75116 PARIS. Discretion absolue.

## ADJOINT DIRECTEUR TECHNIQUE

PARIS

Filiale d'un groupe français employant 150 personnes, le candidat est spécialisé dans la fabrication de véhicules automobiles de réparation.

Elle recherche un jeune ingénieur formé A et M ou niveau équivalent pour occuper le poste d'Adjoint Directeur Technique. Adjointement de l'usine de production, au niveau des commandes et des aspects techniques, liaisons avec les sous-traitants, mise en route d'installations, suivi des réalisations, etc. Expérience industrielle 1/10 ans. Bonne connaissance mécanique et métallurgie.

26 Rue Marbeuf 75008 Paris  
vous adressera une note d'information et un dossier de candidature. Envoyez votre lettre de candidature sur simple demande sous référence 248 M.

## Nouvelle adresse

**sextant**

Agence conseil en publicité industrielle et sextant/dpa.

182, avenue Charles de Gaulle 92200 Neuilly-sur-Seine 747.12.05

## ENTREPRISE DE BATIMENT T.P. C.A. 300 millions - Paris

### Secrétaire Général

Homme de formation supérieure, il aura une expérience de plusieurs années au poste de Secrétaire Général d'une grande entreprise de bâtiment ou de l'industrie. Dans ce dernier cas, il devra assumer très vite les problèmes spécifiques à notre profession.

Dépendant directement du Directeur Général avec lequel il aura des relations fréquentes, il sera chargé des Services Administratifs : comptabilité, secrétariat, achats, contentieux. Il aura la responsabilité de la gestion financière : trésorerie, prix de revient, investissements, il représentera le Directeur Général auprès des partenaires sociaux. Ce poste ne peut convenir qu'à un homme rigoureux, méthodique, consciencieux et possédant un sens aigu de l'efficacité.

Les candidatures seront traitées confidentiellement au plus haut niveau.

Env. avec curriculum vitée et photo sc réf. VELLE, (à mentionner sur l'enveloppe) à :

EMPLOIS - CARRIERES 26, rue du Fig-Poissonnière 75010 PARIS

## Société Industrielle fortement exportatrice - Filiale Groupe américain recherche un

### spécialiste export

Dans le cadre de la stratégie commerciale de l'entreprise (à l'échelle mondiale) de laquelle il devra participer, il lui sera confié dans de nombreux pays la responsabilité d'une clientèle spécialisée utilisatrice d'un produit semi-industriel d'une certaine technicité.

Un niveau d'études supérieures, une bonne expérience export sur le terrain (3 ans minimum), la maîtrise de l'Anglais (+ éventuellement d'autres langues) sont indispensables pour ce poste.

Adresser lettre manuscrite en précisant l'expérience au Service 6976

plein emploi PUBLICITE 20 rue du Mail Paris 2<sup>e</sup>.

## CERCI

Société d'Etudes et d'Évaluation de Systèmes en Informatique, recherche :

- DES INGENIEURS CONFIRMES
- UN TECHNICIEN INFORMATIQUE

en informatique temps réel pour responsabilité d'analyses et de chefs de projet.

3-4 ans d'expérience, esprit méthodique, organisé, ayant participé à des réalisations de systèmes pour assurer l'efficacité de gestion de produits-programmes dans le cadre d'un groupe système.

Envoyez C.V. et photo à M. de Charbon, CERCI, 22, rue de Charonne, 75011 PARIS

## Importante Société située zone industrielle 92140 CLAMART recherche pour son DÉPARTEMENT COMMERCIAL SERVICE EXPORTATION

### UNE SECRÉTAIRE STENO-DACTYLO

de longue maternelle anglaise

Ecrire avec réf., photo et présent. à n° 20.555, CONTEXTE PUBL. 20, av. Opéra, Paris (1<sup>er</sup>), qui transm.

## Société MULTINATIONALE recherche

### CHEF DE ZONE

SOLIDE FORMATION COMMERCIALE 2 à 3 ans d'expérience dans la vente à l'export. Connaissance du marché européen des composants électroniques. — PARFAITEMENT BILINGUE. — Grande disponibilité pour voyager.

Env. C.V. + photo et présent. n° 20.747, CONTEXTE Publicité, 20, av. de l'Opéra, Paris-1<sup>er</sup>, qui transm.

## SOCIÉTÉ D'INFORMATIQUE FILIALE D'UN GROUPE IMPORTANT recherche

### RESPONSABLE DES ÉTUDES

- 30 ans minimum ;
- Formation supérieure ;
- Expérience en informatique de gestion ;
- Bon animateur.

### CHEFS DE PROJETS

- Formation supérieure ;
- Expérience de conduite de projets importants (généralistes spécialisés) ;
- Bonnes connaissances en organisation et méthodes ;
- Bon contact clients.

Envoyer C.V., photo et présentations à n° 402 à LEVI-TOURNAY, 3, cité Figeac 75008 Paris, q. 1<sup>er</sup>.

## GOODYEAR

premier fabricant mondial de pneumatiques recherche pour sa direction publique

### UN ASSISTANT DE PROMOTION

le candidat, ayant une personnalité favorisant le développement des contacts extérieurs, devra notamment :

- suivre des campagnes publicitaires
- à l'élaboration et l'exécution des plans de promotion et à la réalisation de la gestion des documents et matériels

Cette fonction implique une expérience de l'animation de réseaux de distribution.

Envoyez C.V., photo et références à : Compagnie Française Goodyear service du personnel S.P. 121 92205 RUEIL

## GROUPES BANCAIRES ET FINANCIERS DE TOUT PREMIER PLAN recherche

pour son Service Inspection

### CONTROLEURS

- 3 à 5 ans minimum d'expérience professionnelle niveau Classe V ou VI
- Bonne connaissance de la comptabilité bancaire et fiscale
- Expérience au sein d'une équipe d'inspection ou de contrôle appropriée
- Francophone

vérification des procédures réglementaires et comptables dans le cadre de missions effectuées dans les divers Services des Groupes.

Env. avec C.V. détaillé, photo (retournée) et prêt à EPSEI, 10, av. Victor Hugo, Paris-16<sup>e</sup>, qui transm.

Handwritten note: 1/15/75



OFFRES D'EMPLOI	34,00	39,70
Offres d'emploi "Pénurie accrues"		
minimum 15 lignes de bande	38,00	44,87
DEMANDES D'EMPLOI	7,00	8,03
CAPITAUX OU PROPOSITIONS COMMERC	65,00	75,89

# ANNONCES CLASSEES

L'IMMOBILIER	25,00	28,00
Achat-Vente-Location		
EXCLUSIVITES	30,00	35,00
L'AGENDA DU MONDE		
(chaque vendredi)	22,00	26,00

### offres d'emploi

**BORIGNY, ville** Préfecture recrut. **ASSISTANTES SOCIALES** D.E. Candidature M. le Maire. **CENTRE REINVOUVERIN** 5, rue Gaston-Lafouche, 9210 ST-CLOUD, recherche **REINVOUVERIN** 40 à 45 ans, sal. about 1.800 F brut à 2 ans ancienneté 2.000 F brut - prime 750 F. **INFIRMIERES** 44 h sem. sal. about 2.700 F + prime 750 F, possib. logement pr. collective. Ecr. ou tél. pour renseignements à 608.98.26. Situés à Paris 19<sup>e</sup>, arr. Gare-Nord, Société de Constructions métalliques et mécaniques de second-ordre.

**Un Dessinateur-Projeteur** pour l'établissement des projets, études techniques de réalisations et chiffrage des devis.

**Un Commis de Clientier** pour la coordination des livraisons, de courte durée. Adr. C.V. et photo à J.R.P., 37, rue de l'Arcade, Paris 8<sup>e</sup>, 1<sup>er</sup> trans.

**POUR SYNDICAT PATRONAL PARIS (64)** recherche :

**1°) CHEF DU SERVICE JURIDIQUE ET FISCAL**

300 m. 40 ans, diplômés de 1<sup>er</sup> ordre, 10 ans de pratique, 3 ans de gestion, maîtrise fiscale, droit civil et commercial, excellent rédacteur, ayant déjà occupé poste équivalent.

**2°) UN COLLABORATEUR** 1<sup>er</sup> b. rédacteur comptable, maîtrise des prix, maîtrise des coûts, maîtrise de gestion, maîtrise de la comptabilité, maîtrise de la fiscalité, maîtrise de la gestion des stocks.

Ecr. avec C.V. et photo à J.R.P., 37, rue de l'Arcade, Paris 8<sup>e</sup>, 1<sup>er</sup> trans.

**IMPT GROUPE AMERICAIN** recherche pour son service après-vente (dépannage, photocomposition) **BASE OPERATIONNELLE**

**UN A.T. ELECTRONIEN 2<sup>e</sup> CATEGORIE**

**UN A.T. ELECTRONIEN 3<sup>e</sup> CATEGORIE**

Les candidats devront avoir au moins niveau BTS et au min. 3 ans exp. en tant que technicien de l'électronique. Envoy. C.V. et photo à M. E. KENZ, 10, rue de Valenciennes, 75019 PARIS.

**UN A.T. ELECTRONIEN 3<sup>e</sup> CATEGORIE**

Les candidats devront avoir au moins niveau BTS et au min. 3 ans exp. en tant que technicien de l'électronique. Envoy. C.V. et photo à M. E. KENZ, 10, rue de Valenciennes, 75019 PARIS.

**2<sup>e</sup> OU 3<sup>e</sup> CATEGORIE**

qui sera responsable de serv. pièces de rechange, maintenance et conseil, machines à imprimer en continu spécial. Lieu de travail proche centre commercial.

Envoy. C.V. et photo à M. E. KENZ, 10, rue de Valenciennes, 75019 PARIS.

**IMPT CONSTRUCTEUR FORDIENNAIS** recherche pour son service import

**SECRETAIRE CONFIRME**

Ayant une expérience de plusieurs années, maîtrise de l'anglais et de l'allemand, excellentes relations avec fournisseurs, clients et transitaires. Une bonne connaissance de l'industrie et de l'automobile sera appréciée.

Ecr. avec C.V. et photo à M. E. KENZ, 10, rue de Valenciennes, 75019 PARIS.

**SOCIÉTÉS D'INVESTISSEMENT FINANCIER** recherche pour la direction de service administratif (gestion des sociétés, fiscalité, etc.)

**UN CADRE DIPLOME SUPERIEUR**

de haut niveau et 10 ans d'exp. Ecr. avec C.V. et photo à E.P.S.I., 19, avenue Victor-Hugo, Paris-16<sup>e</sup>, ou tél. 720.10.00.

**IMPT SOCIÉTÉ METALLURGIQUE** recherche pour son service import

**A.T. 1<sup>er</sup> OU A.T. 2<sup>e</sup> METALLURGIQUE**

est notions de chimie. Complément de formation assuré. L.D. serv. milit.

Ecr. avec C.V. et photo à E.P.S.I., 19, avenue Victor-Hugo, Paris-16<sup>e</sup>, ou tél. 720.10.00.

**ANIMATEURS** section, langues, alphabétisation, travaux de groupe, installation pour région parisienne et Rhône-Alpes. Ecr. prof. et photo à M. E. KENZ, 10, rue de Valenciennes, 75019 PARIS.

**URGENT, red. ANALYSTE-PROGRAMM. ASSEMBLEUR IBM**

Bonne connaissance de l'IBM. Tél. : 627-53.34.

### demandes d'emploi

**DANS LE DOMAINE COMMERCIAL ET LOGISTIQUE UN SPÉCIALISTE**

**RENTIÉRIER ET ÉCONOME** CADRE 30 ANS dipl. Études Supérieures met à votre disposition 3 années d'expérience dans :

- L'ORGANISATION ET L'ADMINISTRATION DES VENTES
- Force de vente, centrales d'achat, entraînement sur le terrain, gestion des commandes, gestion ventes, statistiques, P.L.V. matériel, parc auto.
- LA DISTRIBUTION FINANCIÈRE
- Planification approvisionnement stock et gestion stock, gestion, préparation cadres, expéditions transports (car, mar, air, route).
- LES ACHATS
- Sélection fournisseurs, analyse prix de revient, emballages, P.L.V. appel d'offres, politique de marchés, sous-traitance.
- LES SERVICES GÉNÉRAUX
- Implantation bureaux, organisation, entretien, sécurité interne, organisation rationnelle des prestations de services, gestion restauration.

Ecr. n° 15.923 REGIE-PRESSE, 85 bis, rue Réaumur, Paris-2<sup>e</sup>, qui tr. ou tél. 747-82, lundi, mardi, mercredi.

**INGÉNIEUR A et M-ICG**

43 ans

Très ouvert à tous les problèmes. Bon contact personnel.

Exp. entretien fabrication : machines Sect. Mat. Chef service, Adjoint direction usine. Achats. Relations technico-commerciales. Formation personnel et cadre.

Rech. : situation direction ou adjoint avec responsabilité. Déplacements possibles Région Est de Paris jusqu'à 150 km.

Ecrire n° 137, « Le Monde » Publitéc, 5, rue des Italiens - 75247 PARIS-9<sup>e</sup>.

**PROFESSIONNELS DE L'IMMOBILIER**

L'Institut de la Construction et de l'Habitat vous propose

**CADRES CONFIRMÉS**

pour postes administratifs, juridiques, financiers, techniques et commerciaux.

S'adresser : ASSOCIATION I.C.H. (Commission de l'Emploi) CONSERVATOIRE NATIONAL DES ARTS ET MÉTIERS

1, rue Montgolfier - 75003 PARIS, tél. 597-37-38 - 597-44-40, postes 668 et 507.

**MATIERES PLASTIQUES**

**CADRE DIRECTION P.M.E.**

41 ans, Lic. ès Sciences, Ing. C.N.A.M. Anglais-Spagnol.

Expérience : Technique - Commercial - Organisation Gestion - Complaisance

Rech. situation équivalente Rég. pacifique. Ecrire n° 0166 « Le Monde » Publ., 5, rue des Italiens - 75247 PARIS-9<sup>e</sup>.

**CADRE SUPERIEUR 37 ANS**

diplômé études supérieures, très bon contact humain, dynamique, sens du commandement, expérience Direction du Personnel, Direction Administrative et Financière, Direction Générale recherche

**DIRECTION GENERALE** ou **SECRETARIAT GENERAL**

Rechercher sous le n° 36.812 B - BORG FONTECITE, 17, rue Lebel, 94300 VINCENNES, qui transmettra.

### CHEFS D'ENTREPRISE

L'AGENCE NATIONALE POUR L'EMPLOI vous propose une sélection de collaborateurs dans les catégories suivantes :

- Ingénieurs toutes spécialisations ;
- Cadres administratifs et commerciaux ;
- Journalistes (presse écrite et parlée).

**INGÉNIEUR** - 37 ans. Formation Ecole Sup. d'Électrotechnique (radio). Histoire de sciences. Analyse de gestion, exp. 7 ans engineering nucléaire, 2 ans conseil organisation, 4 ans conception et analyse de systèmes de gestion industrielle.

**RECHERCHEUR** - Poste responsabilité informatique de gestion ou, adjoint à direction ou à contrôle gestion.

**INGÉNIEUR INFORMATIEN** - I.C.O. - 39 ans. Exp. 14 ans : chef de projet, directeur de service informatique, organisation conseil (gestion industrielle, commerciale, finances, personnel).

**RECHERCHEUR** : poste PARIS, région parisienne.

**CADRE SUPERIEUR** - 2 ans I.C.O. - 29 ans. Exp. 14 ans : chef de projet, directeur de service informatique, organisation conseil (gestion industrielle, commerciale, finances, personnel).

**RECHERCHEUR** : Poste directeur adjoint au secrétaire général P.M.E. produits consommation ou équipement.

**INGÉNIEUR AGRICOL** - 44 ans. Sciences Po, économie et finance, licence en sciences et biologie végétale, anglais et allemand courants, 13 ans d'exp. dans secteurs agroalimentaire et floriculture.

**RECHERCHEUR** : Poste de directeur général ou adjoint dans P.M.E. France ou étranger.

**ANPE** AGENCE NATIONALE POUR L'EMPLOI

AGENCE SPÉCIALISÉE DES INGENIEURS ET CADRES

12, rue Bleeker - 75238 PARIS Cedex 09 - Tél. 262.61.40 (40 77)

### demandes d'emploi

**INGÉNIEUR A.M. + E.S.E.** Expérience études et production de matériels thermiques et électrotechniques (contrôle électronique) **INGÉNIEUR CONSEIL**

Chargé de missions variées, 47 ans 21 d'exp. d'Exploitation. Références prof. multiples (capitaine de corvette honoraire) de 1950. Exp. de 1950 à 1960. Pour travail régulier écrire à 15.923 REGIE-PRESSE, 85 bis, rue Réaumur, Paris-2<sup>e</sup>, qui tr. ou tél. 747-82, lundi, mardi, mercredi.

**Ch. entr. possib. chance à ACTUAIRE**, 30 ans, 10 ans exp. en tant que chef de service, 10 ans de travail à dominante math. (actu. et statist. de surv.). Ecr. n° 0151 « Le Monde » Publ., 5, rue des Italiens, 75247 Paris-9<sup>e</sup>.

**CONTROLER DE GESTION** 35 ans, 15 ans exp. internationale, 15 ans exp. en tant que chef de service, 10 ans de travail à dominante math. (actu. et statist. de surv.). Ecr. n° 0151 « Le Monde » Publ., 5, rue des Italiens, 75247 Paris-9<sup>e</sup>.

**AGRONOME** Spécialiste industries **AGRO-ALIMENTAIRES** disponible, 34 ans, cherche poste en Afrique Nord ou M-Orient

Ecr. HAP n° 123.94 - B.P. 143 85000 - LA ROCHE-SUR-YON

**AGENT DE VENTES**, 30 ans, 10 ans exp. en tant que chef de service, 10 ans de travail à dominante math. (actu. et statist. de surv.). Ecr. n° 0151 « Le Monde » Publ., 5, rue des Italiens, 75247 Paris-9<sup>e</sup>.

**PROFESSEUR** 30 ans, 10 ans exp. en tant que chef de service, 10 ans de travail à dominante math. (actu. et statist. de surv.). Ecr. n° 0151 « Le Monde » Publ., 5, rue des Italiens, 75247 Paris-9<sup>e</sup>.

**INGÉNIEUR CHIMISTE** 32 ans, 10 ans exp. en tant que chef de service, 10 ans de travail à dominante math. (actu. et statist. de surv.). Ecr. n° 0151 « Le Monde » Publ., 5, rue des Italiens, 75247 Paris-9<sup>e</sup>.

**INGÉNIEUR METHODES** 39 ans, 10 ans exp. en tant que chef de service, 10 ans de travail à dominante math. (actu. et statist. de surv.). Ecr. n° 0151 « Le Monde » Publ., 5, rue des Italiens, 75247 Paris-9<sup>e</sup>.

**COMMERCE EXPORT** 26 ans, 10 ans exp. en tant que chef de service, 10 ans de travail à dominante math. (actu. et statist. de surv.). Ecr. n° 0151 « Le Monde » Publ., 5, rue des Italiens, 75247 Paris-9<sup>e</sup>.

**PSYCHOLOGUE** 34 ans, 10 ans exp. en tant que chef de service, 10 ans de travail à dominante math. (actu. et statist. de surv.). Ecr. n° 0151 « Le Monde » Publ., 5, rue des Italiens, 75247 Paris-9<sup>e</sup>.

**INTERPRETE TRADUCTEUR** 30 ans, 10 ans exp. en tant que chef de service, 10 ans de travail à dominante math. (actu. et statist. de surv.). Ecr. n° 0151 « Le Monde » Publ., 5, rue des Italiens, 75247 Paris-9<sup>e</sup>.

**INGÉNIEUR INFORMATIEN** 35 ans, 10 ans exp. en tant que chef de service, 10 ans de travail à dominante math. (actu. et statist. de surv.). Ecr. n° 0151 « Le Monde » Publ., 5, rue des Italiens, 75247 Paris-9<sup>e</sup>.

**CHARGE D'ETUDES** 37 ans, 10 ans exp. en tant que chef de service, 10 ans de travail à dominante math. (actu. et statist. de surv.). Ecr. n° 0151 « Le Monde » Publ., 5, rue des Italiens, 75247 Paris-9<sup>e</sup>.

### demandes d'emploi

**DIPLOME E.S.E.C. recherche situation de :**

**DIRECTEUR FINANCIER**

38 ans, 10 ans d'expérience et responsabilité Société Multinationale : GESTION, BUDGETS, PLANNING À MOYEN TERME, INFORMATIONNELLES LANGUES : Allemand - Anglais - Italien PARIS ou PROVINCE

Ecr. n° 15.923, Régie-Presse, 85 bis, rue Réaumur

**CADRE SUPERIEUR - 44 ans**

Expérience plusieurs années DIRECTION GÉNÉRALE Société internationale, très grande expérience négociation au plus haut niveau, connaissance approfondie des mécanismes ORGANISATION et pratique des mécanismes commerciaux étrangers. Parfait bilingue FRANÇAIS-ALLEMAND Anglais moyen.

Responsabilité de DIRECTEUR GÉNÉRAL DIRECTION RELATIONS INTERNATION. Ecr. n° 15.923 REGIE-PRESSE, 85 bis, rue Réaumur, PARIS-2<sup>e</sup>.

**DIRECTEUR DE DIVISION**

actuellement en poste dans important G International (responsabilités larges et va de 30 à 122 années d'expérience (dont 8 années en France) - bilingue Français/Anglais disposé à étudier toutes propositions de réaffectation ne serait pas inférieure à 1500 en France ou dans les autres pays euro.

Rechercher sous le n° 36.812 B - BORG FONTECITE, 17, rue Lebel, 94300 VINCENNES, qui transmettra.

**RESPONSABLE SERVICE RECRUTEMENT**

30 ans - 6 années références ETUDES DES POSTES PROPOSITIONS DANS PERSPECTIVES D'ÉVOLUTION FONCTIONS PERSONNEL

Ecrire n° 0166 « Le Monde » Publ., 5, rue des Italiens - 75247 PARIS-9<sup>e</sup>.

**COMMERCE INTERNATIONAL MANAGER CONFIRME**

BUSINESS SCHOOL INGENIEUR GDE 2<sup>e</sup> CATEGORIE 38 ans ANGLAIS, ARABE - NATIONALITE FRANÇAISE 12 ans exp. en tant que chef de service, 10 ans de travail à dominante math. (actu. et statist. de surv.). Ecr. n° 0151 « Le Monde » Publ., 5, rue des Italiens, 75247 Paris-9<sup>e</sup>.

**COLLABORATRICE D.G.**

CONFIRME, 37 ans, CADRE, bilingue Anglais

- 8 ans expériences commerciales.

- 3 ans Secrétariat et relations extérieures à une Direction Générale groupe multinationale. Chantier emploi stable. Respons. liées et initiatives.

Préférences : Paris (3<sup>e</sup> - 19<sup>e</sup>) ou BOULOGNE

Ecrire n° 20.009, CONTEXTE Publitéc, 28, av. de Vopien, Paris (17<sup>e</sup>), qui transmettra.

**DIRECTEUR COMMERCIAL**

responsable d'un C.A. de 80 millions de D. dont 90 % à l'exportation.

animant une équipe de 15 vendeurs de D. expérimenté de l'animation et du suivi d'actes publicitaires et promotionnelles.

E.C.P. 34 ans, bilingue Franc-allemand, bonne connaissance de l'anglais, recherche poste de DIRECTION GENERALE ou COMMERCIAL.

Ecr. sous numéro 7.185, « Le Monde » Publ., 5, rue des Italiens - 75247 PARIS-9<sup>e</sup>, qui transmettra.

**SECRETAIRE** n° 5, 30 ans, 10 ans exp. en tant que chef de service, 10 ans de travail à dominante math. (actu. et statist. de surv.). Ecr. n° 0151 « Le Monde » Publ., 5, rue des Italiens, 75247 Paris-9<sup>e</sup>.

ANCES

bilier

31





ECONOMIE

AFFAIRES

DIX-NEUF SOCIÉTÉS ONT ÉTÉ RAYÉES DE LA LISTE NOIRE L'OFFICE DE BOYCOTTAGE ARABE

Office de boycottage, organe de la Ligue arabe, qui a mission d'empêcher que les arabes ne fassent des affaires avec des entreprises qui ont des filiales en Israël...

RETRAITES

La C.G.T. et la C.F.D.T. ont décidé de faire passer la retraite à la charge de l'Etat...

Le congrès est fini fête immense...

LU SINO RUEIL NICE

congrès, c'est fait pour travailler. si il faut aussi se défendre, se battre...

avec un Congrès, on s'adresse au vote? quand, vous devez voter ce que le Congrès a décidé pour vous.

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

CARREFOUR

EMPRUNT DE 330 180 375 FRANS NOMINAL représenté par 1 347 675 obligations de 245 francs nominal CONVERTIBLES EN ACTIONS

Prix d'émission le pair, soit 245 par obligation. Intérêt annuel 6,75 %...

Renseignements dans les banques et chez les agents de change. Documentation sur simple envoi de carte de visite à: CARREFOUR S.A.E. Saint-Germain, CE 1202 Courcouronnes, 91021 EVRY.

THE BRITISH PETROLEUM COMPANY LIMITED

Dividende intérimaire Lors de la réunion du conseil d'administration de la société The British Petroleum Ltd. tenue le 4 septembre 1975, il a été décidé d'attribuer pour l'année 1975 un dividende intérimaire de 1,25 pence par action ordinaire de 1 £ nominal.

Les résultats nets du groupe pour le deuxième trimestre 1975 après déduction des impôts des sociétés se sont élevés à 27,3 millions de £

COMPAGNIE INDUSTRIELLE DE L'ABEILLE

Lettre du président aux actionnaires de la société

Je vous adresse, sous ce pli, le bilan et les résultats consolidés des sociétés de votre groupe au 31 décembre 1974. Il aurait été souhaitable de présenter ces documents lors de votre dernière assemblée générale...

Les sociétés consolidées et les participations que vous détenez chez chacune d'elles, sont, à de rares exceptions près, les mêmes qu'en 1973 et les différences n'ont qu'un effet mineur...

L'évolution de la Bourse au 31 décembre 1974 a conduit dans votre société, comme dans vos filiales, à appliquer les règles les plus rigoureuses pour les évaluations de votre portefeuille de valeurs...

Les imputations, parfois différentes, adoptées par le holding et par les sociétés consolidées pour le traitement des provisions pour fluctuation ou pour dépréciation des valeurs mobilières font que les montants portés aux deux postes « situation nette » et « résultats du groupe » diffèrent de ceux qui sont portés dans les comptes individuels de vos sociétés...

La part bénéficiaire du groupe qui s'élève à 22,9 millions de francs, comprend la distribution du solde créditeur du compte de pertes et profits de votre holding, décidée par votre assemblée le 28 avril 1975, et le montant des bénéfices gagnés par vos filiales au cours de l'exercice 1974...

en 1975, dans la mesure où les assemblées des sociétés concernées ont arrêté ou arrêteront leurs distributions au holding.

Au cours de l'exercice 1974, votre groupe a poursuivi sa politique d'expansion de ses activités industrielles. Il a acquis une participation de 10 % dans le capital de la Compagnie Optory. Cette opération s'est faite par échange de titres Optory créés à l'occasion d'une augmentation de capital de cette société...

Des prises de participations obtenues dans des conditions analogues peuvent nous intéresser dans l'avenir puisque nous ne pensons pas avoir atteint le terme de notre programme de diversification, mais il faut être en état de les mener à bonne fin lorsque les circonstances se présenteront.

On peut noter que cette circonstance a pour effet d'élever la valeur comptable de votre titre à un montant supérieur à celui calculé d'après le bilan consolidé, pour autant que ces actions sont temporairement conservées.

À la date actuelle, il ne peut être question d'annoncer des provisions calculées pour l'exercice en cours. Cependant, les informations qui nous viennent de vos filiales - encore que l'assemblée générale de la plus importante d'entre elles, les assurances Abeille et Paix, n'ait pas été tenue - nous laissent penser que leurs résultats seront dans l'ensemble à des niveaux comparables à ceux atteints l'an dernier.

En ce qui concerne nos actifs, nous avons porté notre participation chez la Bakélite à 97 %, ce qui nous permet de disposer d'une base utile pour le développement de nos affaires dans le compartiment où opère cette filiale.

BILAN CONSOLIDÉ AU 31-12-1974 comparé à celui du 31-12-1973

Table with columns: ACTIF, PASSIF, 1974, 1973. Rows include Immobilisations, Participations, Capital, Réserves diverses, etc.

(1) Dont représentation des provisions techniques pour l'activité assurance.

RESULTATS CONSOLIDÉS AU 31-12-1974 comparés au 31-12-1973

Table with columns: DEBIT, CREDIT, 1974, 1973. Rows include Dépenses d'exploitation, Recettes d'exploitation, etc.

COMPAGNIE GÉNÉRALE D'ÉLECTRICITÉ

Des assemblées générales vont être réunies en octobre prochain en vue de compléter et de renouveler les autorisations données au conseil d'administration en ce qui concerne la réalisation d'opérations financières.

La compagnie aura ainsi la possibilité d'émettre, au moment opportun, soit un emprunt obligataire de type classique, soit des obligations convertibles en actions, dans la limite d'une autorisation maximum de 400 millions de francs...

HITACHI Ltd.

Comptes de résultats consolidés pour l'exercice 1974-1975

Table with columns: 1973-1974, 1974-1975, Variations. Rows include Ventes nettes, Résultat brut, etc.

OFFICIERS MINISTÉRIELS ET VENTES PAR ADJUDICATION

VENTE s. sais. Immob. Palais de Just. de Corbeil-Essonnes, pl. de Salvandy, le mardi 23 septembre 1975, à 14 h.

UN APPARTEMENT à GRIGNY 2 1, rue Victor, Bât. W1, 2° étage.

VENTE s. sais. Immob. Palais de Just. de Corbeil-Essonnes, pl. de Salvandy, le mardi 23 septembre 1975, à 14 h.

UN PAVILLON 5 pièces principales, cadastré section AH n° 43, lot n° 2, à CHILLY-MAZARIN (91)

VENTE s. sais. Immob. Pal. Justice de Corbeil-Essonnes, place de Salvandy, le mardi 23 septembre 1975, à 14 h.

D'UN PAVILLON situé à ETRECHY (ESSONNE) à rue Alfred-de-Mussat

ADJUDIC. TRIBUNAL DE GDE INSTANCE DE PARIS, le 25 sept., à 14 h.

IMMEUBLE INDUSTRIEL LIBRE comprenant : 2 bureaux, 3 ateliers, 2 magasins, 1 charbon, charn. LOGEMENT GARDIEN

Contenance totale : 2.366 m2 MISE à PRIX : 700.000 FRANCS

Etude de M. Charles REYNAUD, avoc., 7, av. de St-Cloud, 78000 Versailles.

Premier lot : UNE PROPRIÉTÉ sise à MAISONS-LAFFITTE n° 21 à 31, rue des Côtes (anciennement n° 5)

Deuxième lot : UNE PROPRIÉTÉ sise à MAISONS-LAFFITTE n° 11, rue de la Maloche.

Comprenant : une maison d'habitation élevée sur s.-sol, r.-de-ch. et 1° étage, avec jardin, cadastré section AV n° 89 pour 21,35 ares.

SUR LA MISE à PRIX DE : DEUXIÈME LOT : 150.000 FRANCS.

VENTE au Palais de Justice à Versailles, le mercredi 17 sept. 1975, à 10 h.

PROPRIÉTÉ « Le Bois Joli » à RAMBOUILLET (Département des Yvelines)

MISE à PRIX : 352.000 francs S'adr. à Versailles S.C.P. E. et X. Salena, 19, r. St-Sophie; M. Paschotte, avoc., 21, bd du Roi; M. Lissague, avoc., 2, impasse des Cheval-Légers.

# LA VIE ÉCONOMIQUE ET SOCIALE

## L'Oncle Sam retourne sa veste

(Suite de la première page.)

Le budget de la défense de 94 milliards de dollars, « le plus faible depuis la guerre de Corée en 1951 », présenté par le président Ford au Congrès pour l'année 1976, ne s'en est pas moins trouvé critiqué et... amputé, malgré les admonestations du secrétaire à la défense, qui se lamentait : « En pourcentage du budget de l'Etat, celui de la défense est tombé à 16 %, le taux le plus bas depuis Pearl-Harbor. Depuis 1968, l'armée a été pour ainsi dire diminuée de moitié. D'après les derniers calculs de la C.I.A., dont je pense qu'ils sont plutôt sous-estimés, l'Union soviétique dépense de 20 à 25 % plus que les Etats-Unis pour sa défense... » Et M. Schlesinger d'ajouter : « A ce rythme, nous n'aurons bientôt plus guère à pondérer les coûts et les inconvénients de rentrer chez soi : ce sera un fait accompli... Mais qu'on ne s'y trompe pas. Si cela arrive, la part

de l'effort national qui devra alors aller à la défense augmentera dramatiquement, au lieu de diminuer. Nous désirerions une économie fermée, ou plus une société fermée ; et, dans ces conditions, nous serons vite gagnés, avec la peur, par les caractéristiques des Etats-garnisons... »

Les sénateurs démocrates libéraux, Kennedy, Cranston, McGovern, ne s'en laissent pas conter pour autant. Ils reprochent au Pentagone de continuer à fonder ses hypothèses sur des guerres locales classiques, « dont les Etats-Unis ne veulent pas et qu'ils ne peuvent pas gagner (2) ». Néanmoins, comme nous l'a fait remarquer l'économiste en chef du magazine américain *Fortune*, M. Stanford Eakins : « Personne ne croit vraiment à la théorie des dominos au Congrès. Mais c'est comme avec Dieu quand on a péché : on ne sait jamais... Telles sont les limites de la réduction des efforts de défense... »

### L'appareil militaire-industriel

C'en est assez pour imposer des transformations sensibles à l'appareil militaire-industriel américain. Car, jusqu'aux sièges des grandes institutions financières américaines, certaines failles du système commencent à être reconnues. Sans parler de l'effet inflationniste des dépenses militaires, dénoncé depuis le début de la guerre du Vietnam (dont une partie du coût a d'abord été soigneusement tenue à l'écart du budget présenté par l'Etat), c'est la détérioration de la capacité productive et de la compétitivité américaine à moyen terme qui est reprochée à la défense.

Un exemple : depuis la seconde guerre mondiale, les Etats-Unis ont dépensé plus de 200 milliards de dollars en recherche et en développement. Sur ces 200 milliards, 80 % ont été consacrés à la défense, à l'espace et à l'usage de l'énergie atomique. Qu'a-t-on fait pour le reste ? Peu. Il y a bien eu le « boom » de l'électronique. Mais celui-ci s'est traduit par un engouement momentané pour des entreprises « de pointe » travaillant à des programmes sophistiqués en liaison avec le gouvernement, tandis que l'industrie américaine de la radio et de la télévision, par exemple, devait s'incliner devant la concurrence étrangère, plus compétitive à la production, et mieux adaptée aux besoins civils : facteur de chômage parmi d'autres.

De 1967 à 1969, pour un dollar investi aux Etats-Unis en usines, équipements et constructions en tout genre, 52 cents ont été dépensés à des fins militaires. Un même calcul fait apparaître une dépense de 14 cents sur un dollar en Allemagne fédérale et de 2 cents au Japon... or il s'agit de deux concurrents directs de l'industrie

américaine. En 1970 le total des actifs accumulés par les Etats-Unis à des fins militaires représentait une valeur de l'ordre de 214 milliards de dollars, alors que le total des actifs des entreprises manufacturières américaines était de 554 milliards : 38 % c'était beaucoup.

Les effets d'échelle étant ce qu'ils sont, il n'y a encore que sept pays dans le monde (mis à part les Etats-Unis) dont le P.N.B. total dépasse les quatre 80 milliards de dollars que représente le budget annuel américain de la défense : l'U.R.S.S., le Japon, l'Allemagne fédérale, la France, la Grande-Bretagne, la Chine et l'Italie. On n'imagine de quel poids ce budget militaire pèse toujours malgré tout, outre-Atlantique, sur l'économie. Chaque année, les entreprises américaines comptent sur une trentaine de milliards de dollars de commandes militaires.

Le reproche principal qui commence à leur être fait ouvertement — ce n'est pas le moins paradoxal — est de contribuer à saper le « free enterprise system », autrement dit le système de

### L'exportation d'armes : un dérivatif

Malgré cela, et malgré les riches possibilités de sous-traitance qui existent aux Etats-Unis, l'industrie aéronautique américaine est loin de « tourner » à plein. Elle n'utiliserait actuellement que 70 % de ses capacités de production. « Il y avait 140 000 personnes dans cette industrie en 1964. Il n'y en a plus que moins de 946 000 d'après les statistiques de décembre dernier. Beaucoup de gens sont partis d'eux-mêmes avant qu'on ne les renvoie, mais le taux de chômage reste élevé », nous a dit M. Scaggs, l'économiste de la fédération des industries aéronautiques.

Dans bien des cas, les débouchés militaires savent des situations, non seulement dans l'industrie aéronautique, mais aussi dans... l'automobile, dans la construction navale, etc. De nouvelles chaînes de montage de chars chez Chrysler et d'autres constructeurs automobiles participent au programme de redressement de la capacité de production de tanks du pays, considérée comme insuffisante jusqu'à l'été, quelle n'était « que de l'ordre de six cents par an ».

L'exportation de matériels fournit donc pour l'instant un dérivatif, et une transition temporaire. Premier pays exportateur d'armes du monde, devant l'Union soviétique et la France, les Etats-Unis ont vu leurs ventes passer de 3,3 milliards de dollars en 1973 à 8,3 milliards (dont 3,7 pour la seule aviation) l'année dernière, et probablement à quelque 12 milliards pour l'année en cours.

Officiellement, il n'y a pas là de but avoué. « Les Etats-Unis ne sont pas un marchand de canons », nous a-t-on dit et répété, mettant en évidence à quel point l'administration américaine essaie au grand cœur des industriels — de se désintéresser autant que possible des ventes directes d'armes à l'étranger, qui lui attirent trop de demandes de crédits bonifiés ou d'aides diverses. Un contrôle de sécurité sur la nature des matériels échangés lui suffit... sauf pour les grands marchés stratégiques du type « marché du sable ».

La doctrine officielle du département d'Etat est désormais de faire mieux avec moins de moyens... Avec moins d'hommes d'abord. L'amélioration de la gestion du personnel dans l'armée va jusqu'à faire l'objet d'études de cas méthodologiques dans *Business Week*. L'industrie, qui a

concurrence américaine, celui précisément... que les commandes militaires sont faites pour défendre. En effet, les « méthodes de gestion rationnelle » de la défense, développées notamment sous l'impulsion du président Kennedy et de M. Robert McNamara, ont débouché sur l'existence de tout un secteur nouveau d'économie « dirigée » obéissant à des jeux de critères spécifiques à l'armée. Le département de la défense, en somme, a sa propre politique industrielle, parallèle et quelque peu indépendante de celle du marché. Les dirigeants d'entreprise en tirent leurs conclusions : c'est ainsi que sont apparues nombre de sociétés qui ont en quelque sorte pour règle « la maximisation des coûts » afin d'obtenir le maximum de subsides, et nombre de laboratoires de recherche « dont la vocation n'est pas de trouver, mais de se perpétuer ».

Ce que les effets de l'économie militaire peuvent avoir d'arbitraire, et parfois d'aberrant, apparaît par exemple dans le cas de la firme General Dynamics, qui vient de remporter des succès en chaîne avec son avion F-16. Voici une entreprise qui se trouvait en quasi-déconfiture il y a cinq ans, lorsque son nouveau président, M. David S. Lewis, arriva. Ses chantiers navals de Quincy, dans le Massachusetts, et ses usines de missiles de Pomona, en Californie, étaient dramatiquement déficitaires ; sa filiale de micro-films informatisés, Stromberg-Carlson Corp, avait fait 65 millions de dollars de pertes sur un chiffre d'affaires de 2,3 milliards dans l'année. Les banquiers commencent à s'interroger... Or voici que « GD » bat la Northrop Corporation (qui ne manque pas non plus de problèmes) dans la compétition pour fournir six cent cinquante avions d'une valeur de 4,3 milliards de dollars à l'US Air Force. Du coup, cette commande en entraîne d'autres (une quinzaine de milliards de dollars) de la marine, des pays membres de l'OTAN (qui repoussent en Europe le Mirage F1), puis du Proche-Orient, du Canada, etc. Une « histoire de Cendrillon », comme dit M. Lewis lui-même.

toujours suivi dans une certaine mesure l'évolution des techniques de gestion militaires, s'approprie ainsi à apprendre de nouvelles leçons. Les méthodes de production les plus sophistiquées, la folie de la recherche et du développement lui sont venues de l'armée. Et c'est maintenant l'armée qui préconise « de nouvelles méthodes permettant la réduction des coûts », tel le projet ACE (Acquisition cost evaluation) de l'US Air Force, qui a abouti à reconnaître — grossièrement résumé — que le problème est désormais moins de chercher de nouvelles techniques que de savoir mieux utiliser celles qu'on connaît déjà.

Cela explique le virage pris par les grands laboratoires de recherche américains, qui changent hardiment leur fusil d'épaule et passent aux domaines les moins explorés, ceux de l'avenir : les sciences humaines et la vie sociale. Le budget de la recherche spatiale a diminué de moitié en dix ans (de 6 à 3 milliards de dollars par an environ). La recherche militaire est stagnante, compte tenu de l'inflation. Et le budget atomique a sérieusement été amputé du côté militaire, puisque sur les 8 milliards consacrés à la recherche d'Etat sur l'énergie, les deux tiers vont maintenant à des recherches civiles et à des sources d'énergie autres que l'atome. En outre, à côté de la recherche d'Etat, la recherche privée, qui met en jeu des sommes doublant à peu près l'effort national, se diversifie encore plus.

« Les Etats-Unis consacrent 5 à 6 % de leur produit national brut à la recherche et au développement depuis des années », nous a dit M. Charles A. Zraket, « senior vice-président » de la Mitre, l'un des laboratoires les plus en vus, qui emploie mille quatre cents personnes. « Aussi bien en valeur absolue qu'en valeur relative, c'est beaucoup plus qu'aucun pays du monde. Nous sommes donc capables de redresser spectaculairement le barre dans des domaines nouveaux ». Cependant le président Ford lance déjà une mise en garde : « Si les transferts sociaux continuent à progresser à leur rythme actuel — environ 9 % par an au cours des vingt dernières années — la moitié des Américains feront vivre l'autre moitié en l'an 2000... »

JACQUELINE GRAPIN.

Prochain article :

LE RÉARMEMENT SOCIAL

(2) *Le Monde* du 4 juin.

MARCHÉS

# L'EXPRESS

## Le texte d'Histoire d'O

L'Express publie le texte original de l'œuvre de Pauline Réage ; et, pour la première fois, l'auteur s'explique dans une interview exclusive avec Régine Deforges

## J.J.S.S. en Corse

L'auteur du « Pouvoir régional » est allé se rendre compte sur place, pour écouter et proposer

ce numéro de

# L'EXPRESS

est en vente dès aujourd'hui

1975-09-15



LES MARCHÉS FINANCIERS

EURO-ÉMISSIONS

Stabilisation des taux

La stabilisation des taux de court terme s'est poursuivie la semaine écoulée, aux Etats-Unis que sur le plan international.

LONDRES

Le marché, ce lundi, a été marqué par l'indécision et l'activité est restée réduite.

Table with columns: VALEURS, CLÔTURE, COURS. Lists various financial instruments and their prices.

B. A. L. O.

La BALO du 8 septembre publie notamment les insertions suivantes:

Groupement pour le financement des ouvrages de bâtiment, travaux publics et activités agricoles (G.O.B.T.P.).

Verrières du Puy-de-Dôme - Émission de 82 P et cotation de 131 000 actions de 75 F.

Capital général de banque - Émission de 2 500 francs par action minimum de 225 000 actions nouvelles.

Société nationale des pétroles d'Aquitaine - Insertion faite en vue de la cotation des nouveaux certificats.

Indice général - (INSEE Base 100 à 31 déc. 1974).

Indice général - (INSEE Base 100 à 31 déc. 1974).

Indice général - (INSEE Base 100 à 31 déc. 1974).

Indice général - (INSEE Base 100 à 31 déc. 1974).

Indice général - (INSEE Base 100 à 31 déc. 1974).

VALEURS

Main table of stock values with columns: Valeurs, Cours précéd., Dernier cours. Lists various companies and their stock prices.

RS DU DOLLAR A TOKYO - Cours du marché monétaire

NOUVELLES DES SOCIÉTÉS - Pont-A-Mousson S.A. - Chiffre d'affaires hors taxes du premier semestre 1975.

Indice général - (INSEE Base 100 à 31 déc. 1974).

COURSE DE PARIS - 5 SEPTEMBRE - COMPTANT

Table of stock market data for Paris, 5 September, Comptant. Columns: Valeurs, Cours précéd., Dernier cours.

VALEURS

Table of stock values for Paris, 5 September, Comptant. Columns: Valeurs, Cours précéd., Dernier cours.

MARCHÉ A TERME

Table of term market data. Columns: Valeurs, Précéd., Dernier cours. Includes various financial instruments and their term prices.

COTE DES CHANGES

Table of exchange rates. Columns: Valeurs, Précéd., Dernier cours. Lists various currencies and their exchange rates.

MARCHÉ LIBRE DE L'OR

Table of gold market data. Columns: Valeurs, Précéd., Dernier cours. Lists gold prices and related financial instruments.

# Le Monde

## UN JOUR DANS LE MONDE

- 2-1. EUROPE
- 3. DIPLOMATIE
- 3. PROCHE-ORIENT
- 4. AMÉRIQUES
- 6. POLITIQUE
- 7. LA PRÉPARATION DE MESURES POUR LA CORSE
- 8. ÉQUIPEMENT ET RÉGIONS
- 10. ÉDUCATION
- 11. SOCIÉTÉ
- 11. SCIENCES
- 12. SPORTS

### LE MONDE DE L'ÉCONOMIE

PAGES 15 A 18

- Conseil des Neuf à Bruxelles : l'Europe verte écartée.
- Après la session du Fonds monétaire international : « l'Inflation au cœur ».
- Un livre de Michel Rocard et Jacques Gallus : « L'inflation au cœur ».
- Comment l'ensemble productif français a fait peu de progrès depuis quinze ans.

- 20-21. ARTS ET SPECTACLES
- 29. CATASTROPHES
- 29. JUSTICE
- 30 à 32. LA VIE ÉCONOMIQUE ET SOCIALE

### LIRE ÉGALEMENT

RADIO-TELEVISION (19)  
 Annonces classées (22 à 29)  
 Aujourd'hui (19) ; Carnet (26)  
 « Journal officiel » (19) ; Météorologie (19) ; Mots croisés (19) ; Finances (33).

europcar  
 location de voitures  
 645.21.25

## Dale Carnegie:



Dale Carnegie, fondateur

## Sachez parler en public dans 4 mois

EXPÉRIEZ VOS IDÉES. Développez assurance et facilité de contacts. Votre vie personnelle, professionnelle et sociale sera dynamisée par la méthode Carnegie, 100 % pratique, enseignée dans 35 pays. Des anciens du Cours Dale Carnegie vous renseigneront à la conférence d'information gratuite.

### Jeudi 11 Septembre

Ecole du Chef d'Entreprise, 24, rue Bismarck - 75016 Paris  
 Métro : Boisserie  
 Autres sessions à Bayonne, Bordeaux, Cannes, Grenoble, Lens, Lille, Lyon, Marseille, Montpellier, Nice, Nîmes, Pau, St-Etienne, Tarbes, Toulon, Toulouse, Tours, ainsi que Bruxelles. Renseignements : G. Weyne, 954-61-06 et 954-62-32.

## A. Moysignac

DESSIN - EXPOSE  
 FABRIQUE - RESTAURE  
 DECORE - INSTALLE  
 Epave ébénisterie  
 Meubles - Boiserie  
 Rangement - Eléments  
 Meubles-lits  
 Sièges et Canapés  
 Lits Classiques  
 Canapés-lits  
 Tentures murales  
 Rideaux - Décor de fenêtres  
 Tous travaux  
 Styles et contemporains  
 ATeliers-MAGASIN  
 BUREAU D'ETUDES  
 42-44, FAUBOURG ST-ANTOINE  
 PARIS 12 - BASTILLE  
 PARKING  
 CONSEILS - DESSINS - PROJETS - DEVIS  
 343-96-31

A C D E F G H

## REFUSANT DE RECEVOIR LE NOUVEL ÉMISSAIRE FRANÇAIS

### Les autorités tchadiennes entendent « ne pas se laisser forcer la main » dans l'affaire Claustre

M. René Journiac, conseiller technique à l'Élysée, nouveau négociateur français dans l'affaire de l'enlèvement de Mme Claustre, a quitté dimanche matin 7 septembre la capitale tchadienne pour Paris sans avoir pu rencontrer le général Médoun, chef de l'État. M. Journiac était chargé de négocier, en accord avec les autorités tchadiennes, la libération de Mme Claustre et de son époux, détenus par les rebelles Toubous du Tibesti. La démission de Mme Claustre dure depuis seize mois, et ses ravisseurs ont menacé de la fusiller le 23 septembre si leurs exigences n'étaient pas satisfaites. L'Élysée a refusé ce lundi de commenter le refus émis par M. Journiac afin « de conserver à la négociation toutes ses chances d'aboutir ».

Conseil supérieur militaire tchadien, a accusé les « journaux français » de « tenter de discréditer le régime ». Selon M. Touade, l'objectif de cette « campagne d'intoxication et de mystification » est de satisfaire « certains groupes d'intérêt qui veulent profiter de la confusion pour brouiller les cartes et s'implanter plus solidement au Tibesti ». Le texte soulignait enfin que le Conseil supérieur militaire, « qui n'a jamais caché ses vues, n'entend pas se laisser forcer la main ».

Jeune Afrique réaffirme que l'aviation qui avait amené au Tibesti trois reporters de l'agence Gamma transportait des armes, « mais sans les munitions ». Celles-ci « ne correspondaient pas en tout cas à la commande faite par le chef rebelle Elssane Habre ». Cette information avait été catégoriquement démentie aussi bien par l'agence Gamma que par les autorités françaises, qui ont toujours refusé de livrer des armes aux Toubous (le Monde du 25 juillet). Jeune Afrique assure aussi que « les révolutionnaires du Tibesti » avaient remis à Mme Claustre de l'argent « pour couvrir les frais de ses voyages et acheter des armes ». Selon l'hebdomadaire, c'est parce qu'il aurait échoué dans cette mission qu'il aurait été retenu prisonnier.

## Selon la « Frankfurter Rundschau »

### LA BUNDESWEHR FORMERAIT DES OFFICIERS CHILIENS (De notre correspondant.)

Bonn. — Les écoles de l'armée allemande forment-elles des officiers chiliens ? S'appuyant sur des déclarations de soldats de la Bundeswehr, la Frankfurter-Rundschau (libéral de gauche) affirme. Un lieutenant des forces armées allemandes va participer, à partir du 1<sup>er</sup> octobre prochain, à un cours de l'académie de Hambourg-Blankenese. Pour se préparer à cet enseignement, destiné à « aux cadres moyens », il est actuellement dans un commando de la première brigade de la première division militaire.

Le ministre fédéral de la défense n'accuse pas que d'autres officiers du général Pinochet participent à des stages de la Bundeswehr, ouverts à des pays non membres de l'O.T.A.N. Des militaires sud-américains, brésiliens, argentins, soudanais, suisses et japonais sont actuellement entraînés par l'armée allemande. L'accord avait été conclu avant le putsch de septembre 1973 et n'a pas été dénoncé.

M. Georg Leber, ministre de la défense, s'est cependant montré surpris. Il a déclaré, le dimanche 7 septembre, avoir appris par la presse la présence d'officiers chiliens dans la Bundeswehr et a ordonné une enquête. « Je ne forme aucune bande d'assassins », a-t-il dit, reprenant une expression utilisée, l'année dernière, par son collègue de la recherche scientifique, M. Matthöfer, à l'intention de la junte chilienne.

### « HISTOIRE D'O » SAISIE EN BELGIQUE

Bruxelles (A.F.P.). — Le parquet de Bruxelles a ordonné la saisie dans les librairies de la capitale de tous les exemplaires du roman de Pauline Réage, Histoire d'O, livre interdit à la suite en Belgique en vertu d'un arrêté royal de 1968, apprend-on de source judiciaire. Vendredi, les gendarmes belges ont donc procédé à la saisie d'environ deux cents exemplaires du roman. Cette décision, assurée-t-on de même source, est en rapport direct avec la publication, cette semaine, par l'Épave de la « véritable Histoire d'O ».

L'édition internationale de l'hebdomadaire que dirige M. Jean-Jacques Servat-Schreiber comporte, à la place du livre, un roman chinois.

Le numéro du « Monde » daté 7-8 octobre 1975 a été tiré à 503 685 exemplaires.

**École de Direction**  
 Entreprises de Paris  
 enseignement privé supérieur  
 Préparation simultanée sur 3 ans : (trois premières années)

- MAITRISE DE GESTION (marketing, gestion)
- D.E.C.S.
- B.T.S. (marketing, gestion)

130, rue de Clignancourt  
 75018 PARIS - M° Simplon  
 252.27.27+

## Aux Sables-d'Olonne

### UNE JEUNE MILITANTE COMMUNISTE EST TORTURÉE PAR TROIS INCONNUS

Une jeune militante communiste des Sables-d'Olonne (Vendée), Mlle Magali Burgaud, vingt ans, employée de bureau, a été enlevée le 7 septembre par trois hommes circulant en voiture, qui l'ont relâchée après l'avoir torturée. La jeune fille a déposé une plainte contre X... au commissariat des Sables-d'Olonne. Mlle Burgaud se présentait dans le centre de la ville lorsqu'un inconnu la contraignit à monter dans une voiture qui s'écarta à sa hauteur. Les trois hommes, paraissant âgés de vingt-cinq à quarante ans, devaient arrêter leur véhicule quelques kilomètres plus loin, dans un endroit désert sur le bord de la mer. Là, tandis qu'un de ses ravisseurs déchirait sa carte de membre du parti communiste et qu'un autre l'immobilisait et la bâillonnait, le troisième, saouvé à l'alcool, fuma cigarette allumée les lettres « P.C. » sur l'avant-bras gauche de Mlle Burgaud. Puis cette dernière fut à nouveau jetée dans la voiture, qui la déposa devant le domicile de ses parents.

Mlle Burgaud, inscrite au parti communiste depuis un an, ne s'explique pas les raisons de cette violence. Elle avait passé l'été dernier, sur les plages de la région, une campagne de dénonciation de l'exploitation des jeunes gens dans les travaux saisonniers. La défection de Vendée du parti communiste, qui a rendu les faits publics, estime, dans un communiqué, que cette agression « porte la marque de l'extrême droite vendéenne ».

## M. Serge Béhar est élu grand maître du Grand-Orient de France

Le convent du Grand-Orient de France (la plus importante obédience maçonnique française par le nombre de ses adhérents) devait terminer ses travaux ce lundi 8 septembre (le Monde du 4 septembre). Dimanche, les délégués des quatre cent cinquante-six loges réunies à Paris, ont élu le bureau du conseil de l'ordre et le nouveau grand maître.

Le grand maître « sortant », M. Jean-Pierre Prouteau, se retire dans le Grand-Orient, au terme d'un mandat non renouvelable, ayant appartenu trois années consécutives au conseil de son obédience. Un seul candidat à sa succession s'est présenté, M. Serge Béhar, qui a été élu par 28 voix et 5 bulletins blancs. Les débats politiques qui ont précédé la tenue du convent ont suscité un certain émoi parmi les délégués des loges. La sympathie pour M. Giscard d'Estaing prêtée au grand maître sortant comme le regroupement de certains élus, ont été critiqués par M. Roger Leroy, président de la commission des affaires économiques et sociales du Grand-Orient, ont fait craindre, notamment, la démission de certains élus, un retour vers des arbitrages politiques au sein de l'obédience de même nature que ceux qui ont existé lorsque les grands chefs de pays se réunissaient à l'Assemblée nationale.

On constate en effet que le Grand-Orient a connu un recrutement relativement important dans les années qui ont suivi les événements de mai 1968. Les jeunes qui ont fait cette option ont favorisé, à la base de l'obédience, le développement d'un courant hostile aux engagements politiques marqués de l'ordre et privilégiant les recherches ésotériques. C'est sans doute, en partie, grâce à cette évolution que M. Jean-Pierre Prouteau a pu amorcer un glissement politique du Grand-Orient au nom même de la neutralité maçonnique, par exemple en évitant que l'ordre ne prenne position lors de la dernière élection présidentielle.

**Piano center**  
 Exposition de 500 modèles de pianos et orgues sélectionnés parmi les meilleures marques mondiales.

Paris-Ouest 71, rue de l'Alpe 92250 LA GARENNE  
 Tél. 242.22.30 et 782.75.67  
 PIANOS-ORGUES  
 Paris-Est 122-124, rue de Paris 93100 MONTREUIL

## Le Conseil supérieur des agents de recherche veut moraliser la profession de détectif

« Nous voulons être les purs et durs de la profession. C'est en ces termes « révolutionnaires » que M. Christian Borriche, fils de l'ancien policier, l'auteur de *Flic Story*, a présenté, le 6 septembre, le nouveau Conseil supérieur des agents de recherches, né des efforts de deux organisations de détectives privés : la Société française des détectives et le Conseil interdépartemental professionnel des agents de recherches et d'enquêtes. Une tâche ardue attend le Conseil, ses promoteurs eux-mêmes estimant que, sur deux cent cinquante détectives exerçant ouvertement, les trois quarts sont des escrocs ou des incompétents. L'absence de réglementation explique pour une large part la

présence d'éléments ma dans la profession. La relative au métier date et ne prévoit aucun c n'importe qui — sauf e fonctionnaires de police, solliciter l'accord de s nistration — peut s'i détective. Comment s'étonner éléments douteux, appa ment par le gain, recou procédés honteux pour à leurs fins ? Certains dans leur publicité, en listes du *« Récit »* — le vent avec la loi b de telles pratiques). D' courent à des méthodes — écoutes téléphoniqu — en principe prohibé tant les journal du l qui n'a jamais établi l matériels d'écoutes inta vente, à l'importation pié.

Sans aller jusqu'à naissance d'un statut d de justice, les membres soumettent qu'une int l'Etat épure la corpor un strict contrôle de c et de moralité. Une j de loi, en cours d' depuis deux années, r déjà l'obtention c grande rigueur, mais de donner entièrement tion aux intéressés : le connaissances retenu l'Etat est, assurent insuffisant, alors que l leur apparaîtrait comm rimum.

## LE P.C. DÉFEND LA CRIMINALITÉ

affirme M. Poniatowski

M. Michel Poniatowski, ministre d'Etat, ministre de l'Intérieur, a déclaré lundi à Nice qu'il s'opposait « que le parti communiste défende la criminalité comme il défend déjà le désordre, l'agitation et la délinquance ». Le ministre a fait cette déclaration à l'issue d'une cérémonie au cours de laquelle il a déposé les deux poteaux de la brigade anti-commando de Marseille, qui avaient accepté de servir d'otages, mardi dernier, au gangster Guy Tchalian, retranché dans une succursale du Crédit lyonnais à Nice.

Le ministre répondait ainsi à un récent communiqué de la fédération des Alpes-Maritimes du parti communiste, qui avait qualifié la fin de Guy Tchalian de « mise à mort ».

Les élus communistes avaient fait savoir qu'ils résisteraient pas à la remise de décorations par le ministre de l'Intérieur.

M. François Ceyrac, président du C.N.F.P., a annoncé, samedi 6 septembre à R.T.L., qu'« une circulaire sera envoyée prochainement aux chefs d'entreprises, leur demandant de donner aux mères de famille la possibilité de se libérer de leur travail, le jour de la rentrée des classes, le temps de conduire les écoliers jusqu'à leur classe ».

## Privés de scrupules

On l'avait surnommé James Bond des Yvelines, mais sous les pit ses clients lui confiaient un jour, ce brillant s'est retrouvé en prison, mieux réussi qu'auparavant — un adulateur — il a de fausses notes d'hôte té l'an dernier, il a, repris ses activités.

Les dossiers du Conseil des agents de re reportage de cas semblaient autre professionnel exerçant en région parisienne condamné pour ten vient et traite des blan viol d'ouvrir une école. Un autre encoir d'acquiescer sur des vols megalin, est parti avec (90 000 francs). Celui-là, rapide fortune en sa maître, sans reçu et en des « provisions » p. enquêtes qu'il ne faisait et celui-ci à la tête c. plus grands cabinets l'assure une partie de so. d'affaires en recherche, le compte des protégés, protégées qui tentent échapper.

D'autres, enfin, se sont liés dans le chantage et sion de fonds, opérant à sommes pas loin de crochets bruits qui courent andrade que ces gens tégés, faisant partie d'ions telles que le sc détent SAC, explique-t. Conseil supérieur des egr. recherches. Ils ne sont l'ement discrets, d'allie. crains pas de montr. cartes à l'appui de leur tardises. — J. St.

On n'est pas complètement rentré à Paris sans avoir vu la nouvelle collection Smalto.

### francesco smalto

44 rue François I<sup>er</sup>, Paris 8<sup>e</sup> / 5 Place Victor-Hugo, Paris 10<sup>e</sup>.

En ouvrant un compte bancaire épargne sobi

Avec intérêts payables en fin de contrat au taux de rendement actuariel annuel brut de

# 8,25 à 10,25%

vous recevrez

APRES 6 ANS votre capital	APRES 9 ANS votre capital	APRES 12 ANS votre capital
+	+	+
60,9%	126,3%	222,5%

## SOCIÉTÉ DE BANQUE ET D'INVESTISSEMENTS

26, bd d'Italie MONTE-CARLO (Principauté de Monaco)  
 26, bd d'Italie MONTE-CARLO (Principauté de Monaco)

## Après avoir pris deux

DEUX BANDITS SE FONT REMETTRE 770 PAR LE DIRECTEUR D'UN GRAND MAGASIN D'ANNÉCY

Une agression qui a rap ses deux auteurs 770 000 40 % en chèques bancaires — a été commise, soirée du samedi 6 septem magasin à grande surface retour d'Annecy. En prem les bandits ont enlevé à 5 mille de Seynod, dans l lieu d'Annecy, le direc l'établissement, M. Jean trente-six ans. Puis, vers 2 l'épouse et l'enfant de M. l'argent et l'ont remis dans un d'un des malfaiteurs, l'un faisant conduire par le d jusqu'au magasin qui ven fermer. Les deux hommes rent et moment où son chef caissier, M. Robert Ge bandit se fit alors ouvrir l' frés par M. Duclos et son ci puis, après s'être empar chèque et espèces, il repri ses deux otages, le chemi résidence du directeur. C fut peu après libéré avec le caissier, et les deux malfr s'enfuirent dans la propre de M. Duclos.

Interdit par Sud-Vid...  
 L'ad...  
 à Sa...  
 Interdit par Sud-Vid...  
 L'ad...  
 à Sa...  
 Interdit par Sud-Vid...  
 L'ad...  
 à Sa...

J.P. M. 150